Guía de la edición *Dragonball Ultimate*

Dragonball FOREVER

De la saga de los androides hasta Bu

TODOS LOS COMBATES Y PERSONAJES



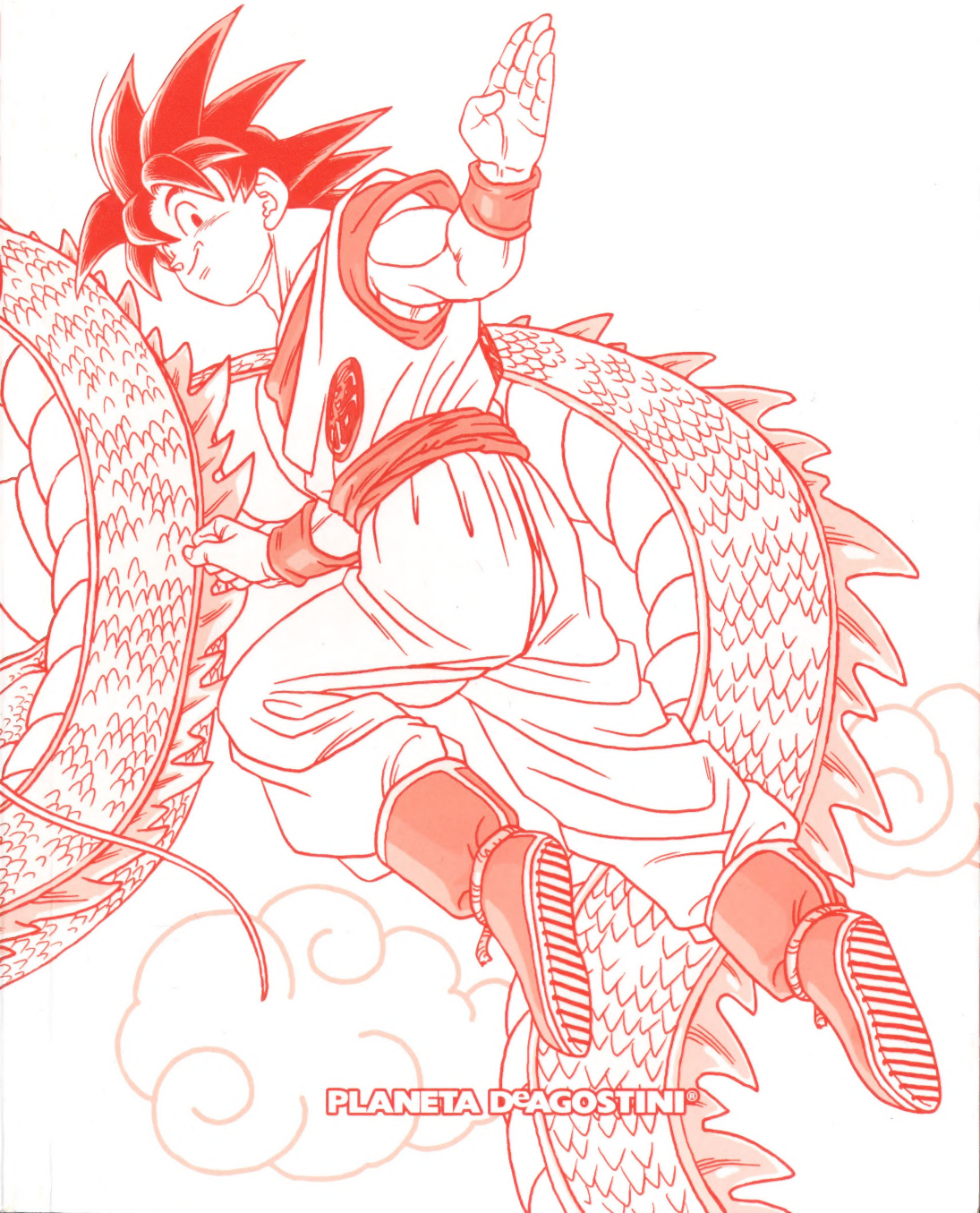
PLANETA DeAGOSTINI®



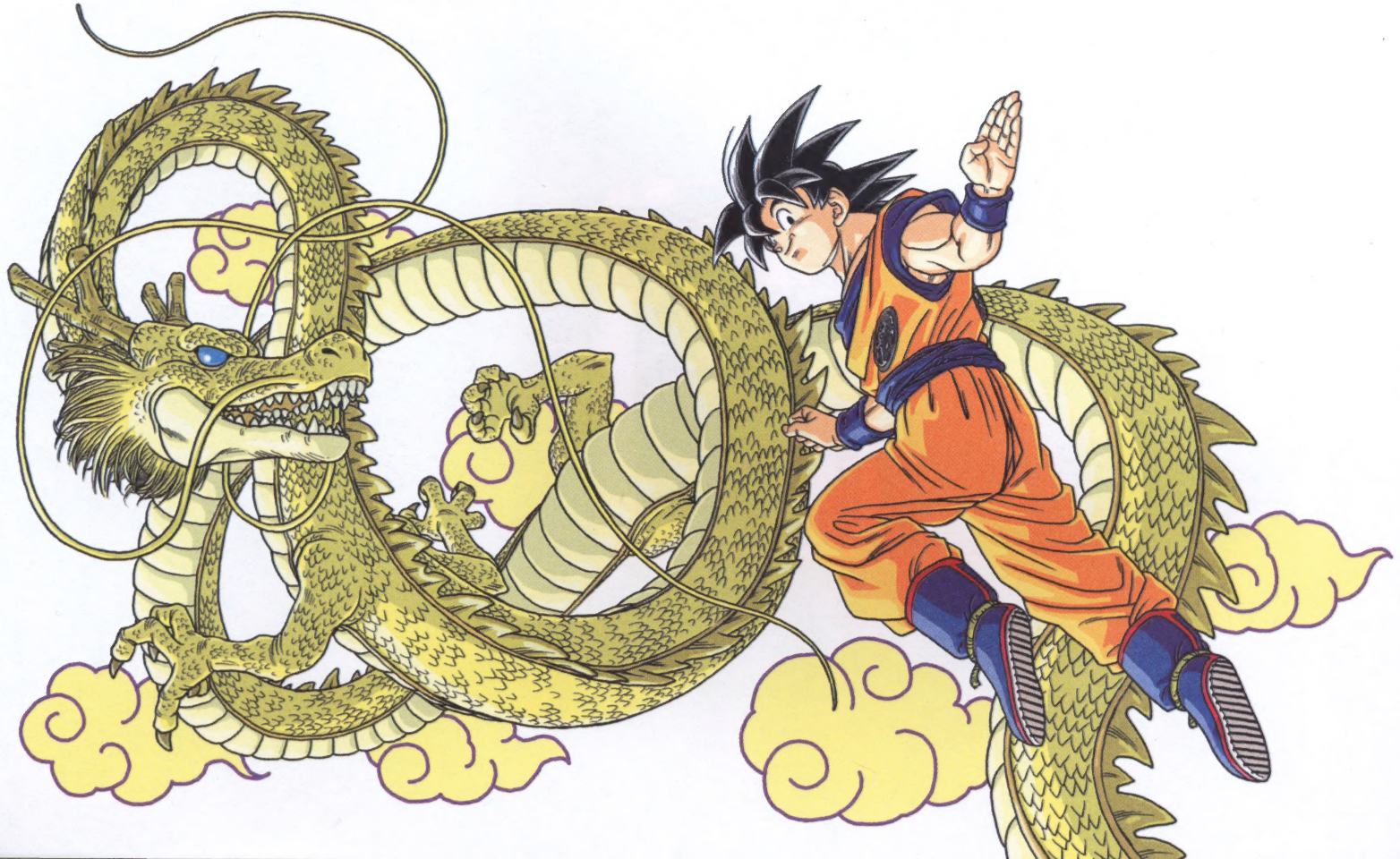
Ilustración de cubierta de **Akira Toriyama**

www.planetacomic.com

Guía de la edición *Dragonball Ultimate*
De la saga de los androides hasta Bu



PLANETA DeAGOSTINI®





DRAGON BALL FOREVER ÍNDICE >>>>>

● Galería de apertura
LA GUERRA DE LA SUPERCRIATURA 010

● Galería de clausura
ESTACIONES DE DRAGON BALL 166

● Ilustraciones de la edición tankobon
GALERÍA ESPECIAL DE FINAL DEL VOLUMEN 170

CAPÍTULO 1: **HYPER BOUTS** 021

★ Los mejores combates 1 a 10 022

CAPÍTULO 2: **PERSONAJES DEFINITIVOS** 059

★ Los mejores personajes 1 a 20 060

★ Cátalogo de los personajes de Dragon Ball 100

CAPÍTULO 3: **OBJETOS MARAVILLOSOS** 113

★ Los diez mejores objetos 1 a 10 114

★ El catálogo de objetos de Dragon Ball 124

CAPÍTULO 4: **ÍNDICE DE LA HISTORIA 23-34** 133

CAPÍTULO 3: **DRAGON BALL Y AKIRA TORIYAMA** 149

CAPÍTULO 3: **DRAGON BALL FOREVER** 165

Relaciones entre los personajes 006

Esquema sobre la correlación de las razas en el mundo de Dragon Ball 008

Columna Capsula 1 a 6 050 • 110 • 130 • 146 • 160 • 176

Test de Dragon Ball 058 • 112 • 132 • 148 • 164



Guía de la edición *Dragon Ball Ultimate*

Dragonball FOREVER

De la saga de los androides hasta Bu

TODOS LOS COMBATES Y PERSONAJES

¡Un vistazo rápido! Goku, familia y amigos

RELACIONES ENTRE LOS PERSONAJES DE DRAGON BALL

A lo largo de su viaje hace muchos amigos. ¡Conoce a quienes rodean a Goku!



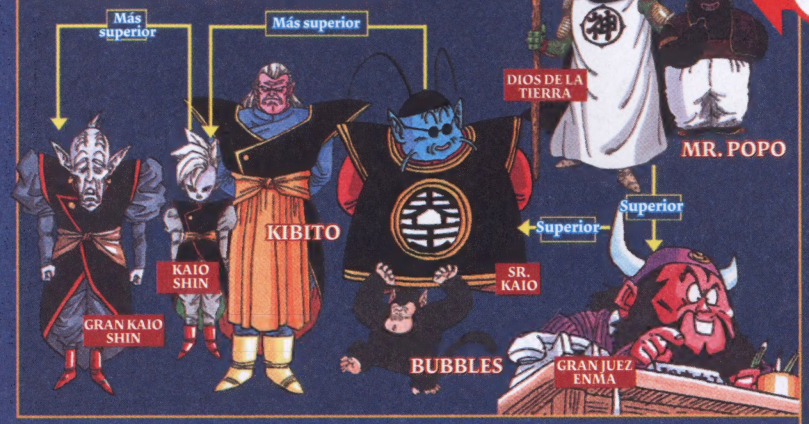
¡El mundo de Dragon Ball es muy extenso!

ESQUEMA SOBRE LA CORRELACIÓN DE LAS RAZAS EN EL MUNDO DE DRAGON BALL

Las escenas de Dragon Ball atraviesan la Tierra y llegan hasta el universo! Todas las razas en un solo esquema.

Los Dioses que lo saben todo
La gente de cielo

Son elegidos que viven en mundo separado de la Tierra. Cada uno controla el área encomendada a su cuidado y mantienen la paz en todo el universo.



OPOSICIÓN

AMISTAD





Son guerreros orgullosos y geniales.
Saiyanos

Son originarios del planeta guerrero Vegeta, que ya no existe. Los guerreros mestizos, fruto de la unión entre terrícolas y saiyanos, son más fuertes que los originales.

INVASIÓN

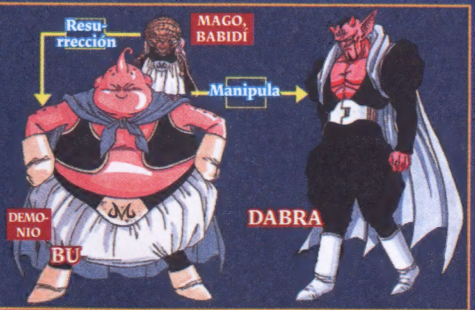


SAIYANOS MESTIZOS (MEDIOS Y CUARTOS)

USO

La banda de los que están poseídos por el demonio
La banda de Babidí

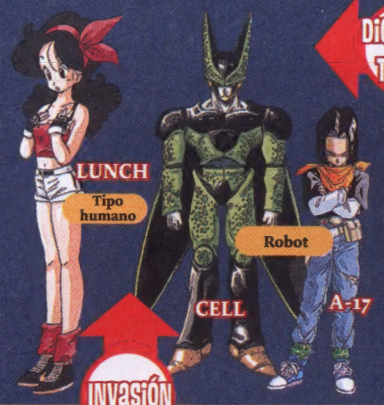
Su deseo es un mundo negro lleno de destrucción y matanzas. Siguiendo las órdenes de Babidí intentaban resucitar al demonio Bu, que estaba sellado desde una época remota.



INVASIÓN

Las razas originales coexisten
Terrícolas

Hay gran variedad de apariencia y ocupaciones, y normalmente, son razas pacíficas. Algunos intentan a conquistar el mundo pero su capacidad de combate inferior a la de otras razas del universo.



DIOS DE LA TIERRA

INVASIÓN

Los sabios que aman la paz
Habitantes de Namek

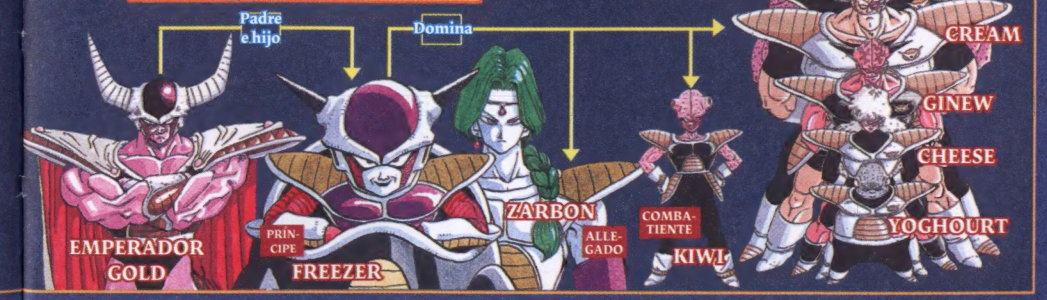
Son razas tranquilas que viven en una zona donde los árboles Ajisa crecen con abundancia. La raza guerrera tiene capacidad de combate y la familia Ryu puede sanar y crear bolas de dragón.



INVASIÓN

Un grupos malvados que planean conquistar todo el universo
La banda de Freezer

Bajo el mando de Freezer, formaron un ejército de élite y aumentaron su influencia conquistando varios planetas. Antes, Vegeta fue uno de estos combatientes.



Galería de apertura

THE SUPER CREATURE WARS

LA GUERRA DE LA SUPERCRIATURA





1993/WJ No.33

STORY THE SUPER CREATURE WARS

¡El joven que derrotó con facilidad al poderoso Freezer y a su padre les comunica que una terrible criatura está por llegar! Goku y sus amigos miran hacia el futuro con recelo...

1991/WJ No.36.37

1992/WJ No.36.37



Androides, Cell, saiyanos...

¡¡La supervivencia de la raza humana se decide en el juego de la muerte!!

1992/ WJ No.3.4

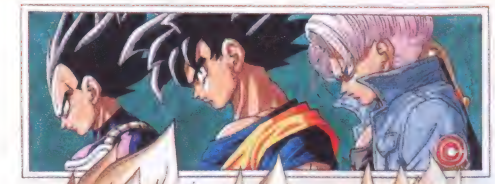




1992/ WJ No.25

STORY THE SUPER CREATURE WARS

La anunciada aparición de los androides toma por sorpresa a Goku y sus amigos. Y al final... Cell, el androide definitivo, al que Trunks tampoco conocía. La historia empieza a cambiar...



1992/ WJ No.16





1992/ WJ No.21.22



1993/ WJ No.5.6

1992/ WJ No.36.37



1992 / WJ No.31

STORY THE SUPER CREATURE WARS

Para evitar que Cell destruya la Tierra, Goku arriesga su propia vida. Pero Cell se regenera… ¡Junto a su padre, Gohan lanza un poderosísimo kamehame-ha!

¡Gohan, que explote tu rabia! ¡El kamehame-ha definitivo de padre e hijo!

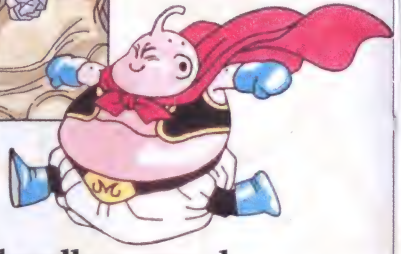
1993/VJ4/4



1994/ WJ No.5.6



1994/ WJ No.36.37



STORY THE SUPER CREATURE WARS

Hace mucho tiempo, un hechicero malvado dio vida a un monstruo terrorífico, ¡¡y ahora Bu ha vuelto!! ¡Ahora la protección de la Tierra caerá sobre los hombros de la nueva generación, Goten y Trunks!

¡Una dura batalla contra el demonio más malvado del universo, que acaba de resucitar! ¡¡Los guerreros de la nueva generación son extraordinarios!



1995/ WJ No.3.4



STORY

THE SUPER CREATURE WARS

1995/ WJ No.7

Casi no consiguen la fusión definitiva. ¡Cuando están a punto de morir, Goku reúne toda la energía de la Tierra y gracias a ella consigue destruir a Bu por completo!

¡¡Aún más fuerte!
¡¡El viaje de entrenamiento nunca termina!!

1995/ WJ No.25





ドラゴンボーン

1995/ WJ No.25

STORY SUPER CREATURE WARS

Ha pasado el tiempo, y se celebra una exhibición en el Gran Torneo de las Artes Marciales. Goku vuelve a encontrarse con la reencarnación de Bu, y ambos se van de viaje de entrenamiento juntos. Es un emocionante viaje en busca del conocimiento que nunca acaba.

Capítulo 1

HIPERCOMBATES

¡¡Los fans han escogido sus combates preferidos!! ¡Vuelve la emoción extrema!







Los mejores combates

THE BEST BOUTS

4260 pts

1

En primer lugar

SON GOKU VS FREEZER

La fuerza y la maldad de Freezer y la conversión sorpresa de Goku en supersaiyano fue todo un evento: por lo tanto ganó el primer lugar con numerosos votos.

¡EL DESEO DE LOS SAIYANOS!

⬇¡Representando a los saiyanos, Goku desafía a Freezer, el cabecilla que había arruinado su planeta natal Vegeta!



Sabiendo que no podía hacer nada contra su enemigo, Vegeta, con lágrimas en los ojos, puso todas sus esperanzas en Goku.

NO SE DESESPERA CON LA DIFERENCIA DE PODER.



"¡SOY UN SAIYANO CRIADO EN LA TIE-RRA...!"



⬆Goku usó una técnica de ataque contra Freezer, pero apenas le hizo nada. Aunque Goku tuviera problemas, mantenía su apariencia despreocupada.

GOKU ATACA SIN HACER CASO DE SU APARIENCIA.

⬅¡¡Cuando fue acorralaron, mordió a Freezer en la cola!! ¡No elige la manera de contraatacar!

FAN'S VOICE
LA VOZ DE LOS FANS

■¡La presencia macabra de Freeser era lo mejor! **(M.A.de Kyoto)**
■El terror absoluto de Freezer fue mucho más grande que el de los otros enemigos, y no se puede comparar con él. **(S.Y.de Tochigi)**

ESCENA

Namek



VOLUMEN DEL MANGA

volumen núm. 21, pág. 307

volumen núm. 22, pág. 328

VÍCTIMA

Krilín

Vegeta

¡ACABAR CON TODOS LOS SAIYANOS QUE MÁS ADELANTE PODRÍAN SER UNA AMENAZA!









⬆ La aparición de Goku fue un golpe para Freezer, porque se parecía a un saiyano que ya le había plantado cara en el pasado. ¡Se impacienta solo con sus resistencia!

⬆ ¡Como Freezer no pensó que este combate fuera del mismo nivel,sintió repugnancia cuando Goku esquivó su ataque!

⬅ Cuando Freezer se dio cuenta de la fuerza de Goku, lamentó haber intentado matarlo y le pidió que fuera su subordinado.

¡CONSIGUE A UNO QUE LE SEA ÚTIL!

Los mejores combates
THE BEST BOUTS

1 SON GOKU VS FREEZER

¡GOKU APUESTA SU ÚLTIMA ESPERANZA CONTRA LA INMENSA FUERZA DE FREEZER!

¡¡Como luchan en serio, utilizando toda su fuerza, la batalla se vuelve aún más violenta!!
¡¡Aunque Goku usa veinte veces mas fuerte de Kaio-Ken aumentado 20 veces, a Freezer no le afecta!!

¡¡MULTIPLICAR EL KAIO-KEN POR 20 ESTÁ PROHIBIDO!! Aunque el cuerpo no pueda aguantarlo, no hay otra salida. ¡Goku intenta enfrentarse a él usando un Kaio-ken multiplicado por 20!





¡¡FREEZER CONTRAATACA AÚN MÁS FUERTE DEBIDO A LA IRA!!

¡¡Consiguió herir a Freezer, pero le esperaba un duro contraataque!!

Goku no pudo hacer otra cosa que dejarle atacar. Aguantó para ganar tiempo y reunir la energía de la genkidama.

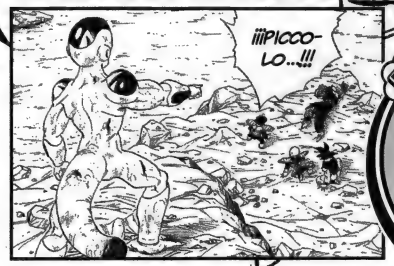




¡Coge a Freezer desprevenido y le lanza la Genkidama!

¡Mientras Piccolo y otros amigos distraen a Freezer, Goku reúne la energía de todo el planeta!

¡¡PROVOCÓ LA IRA DE FREEZER!!



¡¡Pero Freezer seguía con vida!! Con un solo golpe se vengó de Piccolo.

FAN'S-VOICE
LA VOZ DE LOS FANS

- Siempre me emocionaba pensar quién y cuándo se iba a convertir en supersaiyano. **(M.Lde Tokyo)**
- Me preocupaba cómo Goku podría derrotar a un enemigo como éste. **(K.T. de Osaka)**



Al ver a Freezer temblando de ira, Goku sintió el peligro e intentó que Gohan y sus amigos huyeran, pero...



ANOTHER BOUTS!!

¡¡Otros combates!!

¡¡En la planeta Namek, los amigos y los enemigos combaten entre todas mezclados en confusión. hay luchas por todas partes!!

NEIL contra FREEZER



Neil desafía a Freezer e intentó detenerle, pero el tirano le derrotó completamente solo con la mano izquierda.

GOHAN contra FREEZER.



Freezer, transformado, atacó a Gohan y a sus amigos por haberle robado las bolas de dragón! No pudieron hacer nada contra la fuerza de Freezer...

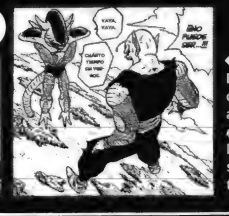
KRILÍN contra FREEZER



Aunque Krilín sacó el mayor partido posible de su fuerza y sus técnicas, solo pudo hostigar a Freezer.

PICCOLO contra FREEZER





Piccolo se fusionó con Neil y superó a Freezer. Pero sin embargo no pudo hacer nada cuando su enemigo se trasformó.

¡¡GOKU SE ENFADÓ Y DESTROZÓ EL ORGULLO DE FREEZER!!

¡Freezer perdió el juicio debido a la rabia y dio una muerte cruel a Krilín!
¡Cuando Goku oyó el último grito de su amigo, despertó la sangre de supersaiyano que dormía en su interior!

¡Su fuerza aumenta de modo increíble!



↑ Es mucho más fuerte y veloz que Freezer. ¡El tirano ni siquiera tiene tiempo de defenderse!

¡Además, su carácter se ha vuelto provocativo! Asedia a Freezer.

FAN'S VOICE – LA VOZ DE LOS FANS

- Pensaba que un día yo también podría ser un supersaiyano. (A.K. de Kanagawa)
- ¡Era sobre Krilín! (M.K. de Chiba)

← Ya que un adversario de bajo nivel le había hecho morder el polvo, Freezer utilizó una técnica para que Goku desapareciera junto con todo el planeta.

¡Como se sentía humillado, Freezer intenta su último recurso!

↑ Al fin apareció el supersaiyano, lo único que Freezer temía.

VEGETA contra FREEZER



← Tras recuperarse de las heridas por las que estaba agonizando, Vegeta creyó que se convertiría en supersaiyano. Freezer le derrotó por completo.

GOKU contra EL COMANDO GINEW



← Al principio hizo sufrir a Goku al intercambiar sus cuerpos, pero al final huyó cuando quedó atrapado en el cuerpo de una rana.

¡¡UN SUPERSAIYANO CONTRA FREEZER AL 100%, LOS ÚLTIMOS CINCO MINUTOS DE COMBATE A MUERTE!!

El planeta Namek, contra el que Freezer dirigió su ataque, explotará en cinco minutos.
¡Freezer, que intenta eliminar a Goku, demuestra todo su poder!

¡¡Luchar desesperadamente hasta el final!!



←↑ ¡¡Se enfrentaron hasta pocos segundos antes de la explosión, sacando fuerzas de flaqueza!!

¡¡El último esfuerzo de Freezer!!

↑ Freezer continuó atacando a Goku, pero no le sirvió de nada, al contrario: su propia técnica le seccionó en dos.

Al ver a Freezer debilitado, Goku perdió el espíritu de lucha y quiso irse.

←↑ Como Freezer siguió atacando a Goku con obstinación, no tuvo más remedio que darle el golpe de gracia...

¡Goku lamenta ese golpe inhumano!

DESPUÉS DEL COMBATE

¡El planeta Namek desapareció!

↑ Los habitantes de Namek se salvaron al refugiarse en la Tierra.

¡Freezer vuelve para vengarse!

↑ Freezer, convertido en un Cyborg, fue a la Tierra con su padre.

2

En segundo lugar

SON GOHAN VS CELL

¡El primer combate de Gohan en solitario!
¡¡Ante Cell, en su forma completa y muy cruel, un chico amable se convierte en guerrero!!

¡La fuerza de Cell es extraordinaria! ¡¡Goku tiene puestas sus esperanzas en su hijo Gohan, cuya fuerza oculta es impresionante!!

... SOLO PODEMOS CONTAR... ¡¡CON LA FUERZA DE GOHAN!!

PARA VENCER A CELL...

AUNQUE TODOS CONFIARAN EN ÉL... ¡GOHAN TENÍA MIEDO DE SU FUERZA DESCONOCIDA!

"ESTA LUCHA NO TIENE EL MENOR SENTIDO..."

...NI SIQUIERA A ALGUIEN TAN MALO COMO TÚ...

YO... EN REALIDAD NO QUIERO LUCHAR... NO QUIERO MATAR...

⇧ Como Gohan pensaba que no tenía sentido luchar olvidándose de sí mismo por culpa de la rabia, intentó convencer a Cell.

...BASTA YA...

BASTA...

⬆ ¡Al ver cómo Cell iba hiriendo a sus amigos, la cólera poseyó a Gohan!

CELL LE ACORRALÓ HASTA EL FINAL.

FAN'S VOICE
LA VOZ DE LOS FANS

- Fue bueno ver que Gohan crecía y luchaba junto a los demás. **(A.K. de Nagasaki)**
- Esta vez, Son Gohan fue más fuerte que nunca. **(K.S. de Chiba)**

ESCENA

Lugar donde se celebra el Juego de Cell



VOLUMEN DEL MANGA

volumen núm. 27, pág. 403

volumen núm. 28, pág. 416

VÍCTIMA

A-16

Son Goku

¡EN BUSCA DE LA FUERZA FINAL!



← Siguiendo su programación, Cell busca a alguien que sea más fuerte.

↓ ¡Para que la verdadera fuerza de Gohan se desarrolle, Cell le hace sufrir cruelmente!



¡ADOPTA UNA ACTITUD MUY ORGULLOSA!!

¡LA PROVOCACIÓN SE AGRAVA AÚN MÁS!

← ¡Cambia el objetivo de su ataque por los amigos de Gohan y los ataca usando al Cell más joven! ¡Además, aplastó la cabeza de A-16 frente a Gohan!

2 SON GOHAN VS CELL

¡SON GOHAN, EL MEJOR GUERRERO, APLASTA A CELL CON SU SUPERFUERZA!

¡Gohan se enfureció por las malas acciones de Cell, y cuando superó sus límites, venció a su adversario en un instante!



¡SU IRA REVELÓ SU VERDADERA FUERZA!

FAN'S VOICE
LA VOZ DE LOS FANS

- Esta fue la única ocasión en la que se puede ver a Gohan combativo. (S.T. de Kanagawa)
- Es genial ver cómo Gohan derrota a Cell (T.O.de Okayama)

¡El único pensamiento en la cabeza de Gohan, que se ha convertido en supersaiyano, es vencer a Cell!

¡¡NO-OO O...!!

SE ENFRENTAN EL UNO CONTRA EL OTRO CON TODAS SUS FUERZAS

¡SUPERBATALLA!

Empezaron a luchar en serio. Aunque le esté atacando, Gohan no cambia de expresión, y le devuelve a Cell sus fuertes golpes.

¡¡¡...HAAAAA!!!

¡ES LO ESQUIVAS, LA TIERRA VOLARÁ POR LOS AIRES...!!

¡¡...SERÁ MEJOR QUE RECIBAS EL GOLPE!!

¡¡AHÍ VA!! ¡¡UN KAME-HAME-HA CON TODA MI FUERZA!!

¡Gohan neutralizó el Kamehame-ha que lanzó Cell usando la misma técnica!

¡GOHAN SUBESTIMÓ A CELL POR CULPA DE SU PODER ABRUMADOR!

JU, JU... AÚN NO, PAPÁ...

...UN TIPO ASÍ MERECE SUFRIR MÁS.

Goku le dijo que pusiera fin a la lucha rápidamente, pero Gohan le contradijo, algo muy poco habitual.

YA NO PUEDO PERDONAR A ALGUIEN COMO TÚ...

¡¡NO PERDERÉ CONTRA ALGUIEN COMO TÚ...!!

ANOTHER BOUTS!!

¡¡Otros combates!!

Aparte de su combate contra Gohan, la lucha se interrumpió por otros combates y las provocaciones de Cell.

CELL contra MR. SATÁN

¡¡¡O-OH!!!

¡LARGO!

¡Satán, que venció el campeonato mundial de artes marciales, fue el primero en enfrentarse a Cell! Lo despachó de un solo golpe...

CELL contra SON GOKU

>> P50

CELL contra A-16

A-16 intentó suicidarse con una bomba instalada dentro de su cuerpo para derrotar a Cell. Pero como dicha bomba no existía, lo destruyeron...

CELL JUNIOR contra LOS GUERREROS DE LA TIERRA

Por culpa de la provocación de Gohan, los Cell Junior atacaron a los guerreros, que cayeron derrotados sin poder oponer resistencia.

2 SON GOHAN VS CELL

¡¡GOHAN, TRAS SUPERAR LA MUERTE DE SU PADRE, DESTRUYE A CELL EN ARAS DE LA JUSTICIA!!

A causa del ataque de Gohan, Cell vomitó a A-18, con lo que ya no mantenía su cuerpo perfecto.
Sew enfureció de tal modo que intentó suicidarse y destruir la Tierra con una bomba!!

FAN'S-VOICE LA VOZ DE LOS FANS

- No puedo olvidar el adiós de Goku. **(M.K. de Gifu)**
- Se le agradeció muchísimo a Goku. **(E.N. de Osaka)**

¡GOKU TOMÓ LA DECISIÓN CUANDO VIO QUE CELL ESTABA DISPUESTO A SACRIFICAR SU VIDA!

Goku se trasladó con Cell en el mismo momento en el que intentaba acabar con todo detonando su bomba.



¡¡¡¡PA-PÁA-AA!!!!

¡UN FINAL DESGARRADOR...!

⬇ Y lo que es peor, ¡¡Cell no estaba muerto!!

⬆ Gohan se arrepintió profundamente de su presunción, que originó la muerte de su padre.



¡La resurrección de Cell!
⬇ Después de su resurrección, el ataque de Cell se volvió más poderoso.



¡VEGETA SUFRIÓ GRAVES HERIDAS!

"¡PA... PAPÁ, LO SIENTO... NO HE PODIDO PROTEGER LA TIERRA DE CELL..."



⬆ "Seguro que podrás ganar", Goku anima desde el Cielo a Gohan, que ha desistido de su contraataque a Cell.

LA VOZ DEL PADRE QUE LLEGA DEL CIELO



FAN'S-VOICE LA VOZ DE LOS FANS

- El alma de Goku y el lazo entre padre e hijo me han hecho llorar. **(M.M. de Mie)**
- Goku y Gohan son los mejores padre e hijo del mundo. **(Y.K. de Saitama)**



¡¡EXPLOTA!!



⬆ ¡Gohan detuvo el Kamehame-ha de Cell con una mano! A su espalda aparece su padre...

⬅ Cell quedó destrozado ante el gran poder que se generó al unir sus fuerzas.

¡¡KAMEHAME-HA DE PADRE E HIJO!!

DESPUÉS DEL COMBATE

Como Gohan y sus amigos ocultan su verdadera fuerza al público, Satán aprovechó la ocasión para hacerse pasar por el héroe que ha vencido a Cell. Trunks ha vuelto a su época tras los funerales de Goku.



En tercer lugar

SON GOKU VS VEGETA

¡¡Ya que esta fue la primera confrontación memorable entre estos dos rivales representativos de Dragon Ball, llamó mucho la atención de los lectores!!

FAN'S VOICE
LA VOZ DE LOS FAN'S

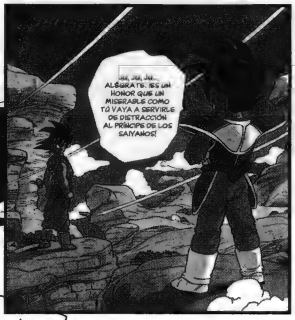
■ Este fue el comienzo de la historia de los dos rivales, ¡así que esta lucha no puede olvidarse!
(H.M. de Hyougo y otros)

ESCENA
Páramo



VOLUMEN DEL MANGA
Del volumen núm. 16, pág. 228 al volumen núm. 17, pág. 241

VÍCTIMA
Ten Shin Han, Yamcha, Chaoz, Piccolo



¡LA CALMA DEL REY!

← Como Goku fue un fracaso en su planeta, al principio Vegeta le miraba por encima del hombro.

¡TIENE MUCHO APEGO A LA TIERRA!



↑ Aunque Goku nació en la planeta Saiya, su alma es completamente de terrícola.

"TE HARÉ UN REGALO ANTES DE MORIR... ¡LA FUERZA DE UN SAIYANO DE LA MÁS ALTA ESTIRPE!"

"TODO ESTO ES MUY PELIGROSO, PERO ESTOY EMOCIONADO..."

LA SANGRE DE LA RAZA GUERRERA SE ALBOROTA.



↘↑ ¡Cuando Goku igualó la fuerza de Vegeta usando el Kaio-Ken, su adversario demostró su energía para dejar clara la diferencia de categoría entre ellos!

¡CHOCA LA TESTARUDEZ CONTRA EL ORGULLO! ¡LA GRAN BATALLA ENTRE LOS SAIYANOS!

¡Tras demostrar su capacidad real, el nivel de velocidad y fuerza de Vegeta aumentó, y Goku ni siquiera pudo alcanzarlo doblando el Kaio-ken!

¡¡LA CAPACIDAD DEL GUERRERO NÚMERO UNO!!





⬅⬆
Frente la fuerza de Vegeta, Goku no supo qué hacer. ¡Apostó por el Kaio-ken aumentando el nivel!

FAN'S VOICE
LA VOZ DE LOS FANS

- Es agradable que el Kaio-ken sea cada vez más poderoso y sobrepase a Vegeta. (K.T. de Tokio)
- Me gusta más cuando Vegeta era malvado. (W.M. de Tokio)

¡UN GOLPE CON TODAS SUS FUERZAS ARRIESGANDO SU VIDA!





"¡¡AGUANTA, CUERPO!! ¡¡TENGO QUE TRIPLICAR EL KAIO-KEN!!"



⬆➡
¡¡Por fin Goku pudo superar a Vegeta, triplicando el tres Kaio-ken sin considerar lo que castiga su cuerpo!!

3 SON GOKU VS VEGETA

¡LA CAPACIDAD LATENTE DE LA ÉLITE DE LOS SAIYANOS!

No puede soportar que le derrote un guerrero al que considera inferior.
¡¡Vegeta quema el último cartucho porque le han herido en su orgullo!!

¡SON ¡GUAL DE TERCOS!

¡¡Ambos utilizan sus técnicas más poderosas!! ¡Goku derriba a Vegeta dándolo todo!

¡Vegeta se convirtió en mono gigante, su último recurso tras perder ante un guerrero de tan bajo nivel!

FAN'S-VOICE
LA VOZ DE LOS FANS

- Creo que esta fue la lucha más a muerte que hemos visto. **(K.Y. de Kioto)**
- ¡Puedo sentir la persistencia del príncipe...! **(Y.E. de Chiba)**

¡¡NO PODRÁS DETENER MI GARLICHO*...!!

¡KA...!

¡...ME...!

¡¡...LA TIERRA Y TÚ SERÉIS POLVO ESPACIAL!!

AAH.

JA, JA, JA. ¿¡¡QUÉ DICES AHORA, KAKAROTTO!!? ¡¡TODO HA TERMINADO PARA TI!!

¿¡¡QUÉ ES ESTO...!!?

¿QUÉ...?

AAH.

"YA NO... PUEDO HACER NADA MÁS..."

... LA GENKIDAMA QUE TANTO ME HABÍA COSTADO REUNIR... SE HA ESFUMADO...

¡QUÉ RABIA...!

➡ Vegeta incluso rechazó la Genkidama que Goku logró reunir a duras penas superando el agotamiento del Kaio-ken.

¡¡SIN HACER CASO DE SU CONDICIÓN, INTENTA CONSEGUIR LA VICTORIA!!

ANOTHER BOUTS!!

¡¡Otros combates!!

Estos cuatro guerreros murieron y ni siquiera pudieron enfrentarse a Vegeta.

YAMCHA contra LOS SAIBAMAN



Yamcha se ofreció a luchar contra los saibaiman en el lugar de Krilin, pero murió cuando uno de ellos lo agarró y explotó.

TEN SHIN HAN contra NAPPA



Ten Shin Han fue el primer objetivo de Nappa. Aunque había contraatacado con el Kiko-ho, no tuvo éxito y terminó muriendo al usar toda su energía.

¡EL TRABAJO EN EQUIPO DERROTÓ A VEGETA, QUE PARECÍA INVULNERABLE!

¡El gorila gigante atacó a Goku, que había perdido su espiritu de lucha! Cuando a Vegeta le cortaron la cola y recuperó su aspecto normal, los amigos de Goku coordinaron su ataque!

¡TODA LA FUERZA Y LOS DESEOS DE SUS COMPAÑEROS DEPENDÍAN DE ÉL!



¡Krilín lanza como puede la Genkidama que Goku creó!

La Genkidama que rechazó Vegeta iba derecha hacia Gohan... ¡este la devolvió a la desesperada y dio de lleno contra Vegeta!!





¡UNA AYUDA INESPERADA!

¡¡Pero a pesar de ello, Vegeta se levanta, por eso Yajirobe le ataca por sorpresa con su espada!!

FAN'S-VOICE
LA VOZ DE LOS FANS

- Por fin, entre todos pudieron luchar de igual a igual contra Vegeta. ¡Fue genial! (HYPERLINK "http//N.T.de/"N.T.de Kanagawa)
- ¡Vegeta es un pesado! (HYPERLINK "http//M.N.de/"M.N.de Osaka)



¡¡UN ATAQUE IMPREVISTO!!



Gohan le dio el golpe de gracia: se convirtió en mono gigante y le aplastó: victoria por K.O.

CHAOZ contra NAPPA



Chaoz mató a Nappa suicidándose para poder salvar a Ten Shin Han, pero no lo consiguió.

PICCOLO contra NAPPA



Piccolo atacó a Nappa con la ayuda de Gohan y Krilín, pero al final murió por proteger a Gohan de un ataque.

DESPUÉS DEL COMBATE

Vegeta quiere regresar para vengarse.



Krilín quiso matar a Vegeta, pero Goku se lo impidió. Vegeta abandonó la Tierra diciendo que volvería para vengarse.

En cuarto lugar

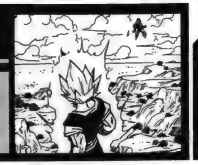
4 VEGETTO VS MAJIN BU

¡A mucha gente le encantó la fuerza enorme de Vegetto, la fusión de Goku y Vegeta!

FAN'S VOICE LA VOZ DE LOS FANS

- ¡Me he enamorado de Vegetto!! **(S.F. de Shimane)**
- ¡Cuando los dos se fusionan, nadie puede superarles! **(K.S. de Miyagi)**

ESCENA



En medio del cielo.

VOLUMEN DEL MANGA

volumen núm. 34, capítulos 504 a 505

VÍCTIMA

Ninguna

¡COLABORÓ CON Vegeta!

¡¡...POR FAVOR!!

¡¡¡PERO NO PODEMOS PERDER EL TIEMPO!! ¡¡¡NO PREGUNTES Y PONTE ESTO EN LA OREJA DERECHA, VEGETA...!!!

¡¡¡HAAAAA!!

¡¡Los dos guerreros más fuertes de la Tierra se fusionaron con Potara, el tesoro escondido de Kaio-shin!!

¡Se fortaleció absorbiendo sin pausa a Gotenks, Piccolo y Gohan!

¡LA ABSORCIÓN LE HIZO MÁS FUERTE!

"¿A QUÉ VIENE ESA CARA DE TRIUNFO...?"

"HASTA AQUÍ LLEGAN TUS FECHORÍAS."

¡EL MAGO MÁS PODEROSO NO PODÍA Ni acercarse!

¿QUÉ TE PASA? ESTÁS MUY CALLADO...

...PREFERIRÍA QUE LUCHARAS EN SERIO.

...ASÍ NO TIENE GRACIA...

Vegetto incluso maneja tranquilamente a Bu, que había obtenido la fuerza de Gohan.

¡LA COMBINACIÓN DE LA SUPERFUERZA DE LA MEJOR PAREJA RECHAZA A MAJIN BU!

¡La fuerza de Vegetto no conoce límites! Como Bu estaba acorralado, intentó ganar la victoria como fuera, pero...

¿¡EN UN MOMENTO DE DESCUIDO..!?

Vegetto se convirtió en un caramelo de café.

¡¡INCLUSO CONVERTIDO EN CARAMELO, SU FUERZA NO HA CAMBIADO NADA!

¡Cuando Vegetto se relajó, el rayo de luz de Bu le dio de lleno!

¡Aunque Vegetto se había convertido en un caramelo, empieza a atacar a Bu!

...PARECE QUE, PESE A LA TRANSFORMACIÓN, TENGO LA MISMA FUERZA QUE ANTES...

PERDONA, LO SIENTO MUCHO, BU...

¿...QUÉ VAS A HACER? ¡AHORA TIENES COMO ADVERSARIO AL CARAMELO MÁS FUERTE DEL MUNDO!

¡¡...SER COMO ANTES...!

VUELVE A...

"CONTARÉ HASTA DIEZ, ASÍ QUE EMPIEZA A REZAR."

¡¡¡COOOGH!!!

Como Bu se dio cuenta de que era más complicado luchar contra un caramelo, le devolvió su forma anterior precipitadamente.

¿Bu gana invirtiendo a gran escala?

¿¡YA NO HAY NADA QUE VEGETTO PUEDA HACER!?

¡¡...ESO TE PASA POR FANFARRÓN!! ¡¡¡PERO YA SE ACABÓ LA TONTERÍA!! ¡¡¡IMBÉCIL!!!

¡¡¡BIEN...!!! JA, JAAA... ¡¡TE ESTÁ BIEN EMPLEADO, POR TONTO...!!

¡¡¡JA, JA, JA, JA, JA...!!!

Bu cogió a Vegetto desprevenido y estaba triunfante y satisfecho por haberle absorbido. ¡Pero esa era la estrategia de Vegetto!

DESPUÉS DEL COMBATE

ANULA LA ABSORCIÓN Y SE CONVIERTE EN ALGO FRÁGIL.

Como Vegetto entró en el interior del cuerpo de Bu, empezó a liberar a los que había absorbido anteriormente. La transformación de Bu desaparecio.

1215pts

En quinto lugar

5 SON GOKU vs BU

¡El gran supercombate final Dragon Ball! ¡¡Contó con el apoyo de los lectores gracias a la lucha desesperada de Goku y el dramático desenlace!!

FAN'S VOICE LA VOZ DE LOS FANS

- Una actuación inesperada de Mr. Satán. **(J.Y. de Saitama)**
- Me emocione por Vegeta antes de que acabara el combate. **(K.Y. de Kanagawa)**

ESCENA

El mundo de Kaio-shin



VOLUMEN DEL MANGA

volumen núm. 34, capítulos 510 a 516

VÍCTIMA

La Tierra

¡¡La conclusión fue uno por uno!!



¡¡Ataca de repente el Kaioushin-kai!!







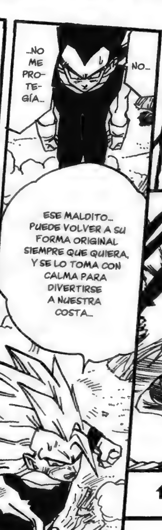
¡¡Aunque esta lucha decidiera la suerte de la Tierra, Goku estaba emocionado!!

¡¡Bu le persigue hasta el mundo de Kaio-shin buscando espíritus poderosos!!

Ataque inválido...

Aunque estuviera herido, se recuperaba muchas veces. ¿¡Hay algún modo de ponerle fin!?





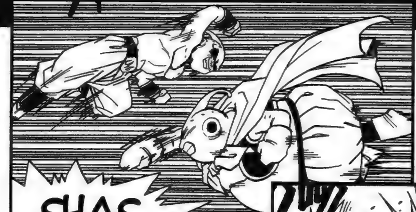
¡¡Combate salvaje cuerpo a cuerpo!!



Ambos tienen la misma habilidad, por eso la lucha, una vez más, llega hasta el extremo.

¡BU RECIBIÓ DE LLENO EL IMPACTO DE LA GENKIDAMA QUE REUNÍA TODA LA ESPERANZA DEL PLANETA!

Como Goku se quedó sin fuerzas, ya no podía ser un supersaiyano de tercer nivel. ¿Qué estrategia se le ocurrió a Vegeta en este gran aprieto?



El Bu bueno también participó y luchó desesperadamente para defender a Satán.

¡Recibió ayuda cuando estaba en problemas!



¡Mientras Goku reunía la Genkidama, Vegeta ganaba tiempo!





Tomando la fuerza de toda la raza humana...

¡¡La estrategia de Vegeta era crear la Genkidama con la fuerza de la gente que había resucitado!!

¡¡Consiguió reunir la Genkidama más grande!!



¡Como la gente no colabora, Satán les hace una petición!





¡Toda la esperanza de la raza humana destrozo a Bu! ¡¡Goku se despidió con una sonrisa soñando con luchar contra Bu otra vez!!

DESPUÉS DEL COMBATE

EL MALVADO BU RENACIÓ COMO UN HUMANO



El gran Juez Emma accedió al deseo de Goku y convirtió a Bu en humano. Más tarde, ambos se reencontraron en el Gran Torneo de las Artes Marciales y cumplieron su promesa de luchar otra vez.

En sexto lugar

6 GOTENKS vs BU

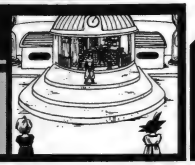
Una serie de técnicas llamativas y ridículas. Fascinantes batallas que arrancan una sonrisa, incluso en las situaciones más tensas.

FAN'S VOICE LA VOZ DE LOS FANS

- Es genial el humor que tiene aun en medio de la tensión... **(C.K. de Okayama)**
- ¡Gotenks es muy mono! **(K.N. de Fuku)**

ESCENA

Sala del espíritu y el tiempo



VOLUMEN DEL MANGA

volumen núm. 33, capítulos 489 a 495

VÍCTIMAS

Ninguna

¿¡COMPLETA DERROTA EN LA ESCARAMUZA!?



El resultado de la prueba después de la fusion es pésimo.

BU SE DIRIGE AL TEMPLO EN BUSCA DE RIVALES TEMIBLES.



Busca la energía de Gotenks para luchar.

"SI ACABARA AHORA, YA NO PODRÍA JUGAR MÁS."

UNA BATALLA INTENSA PERO DE BAJO NIVEL

"SERÉIS MUCHOS, PERO SOIS DÉBILES."



Bu se deja arrastrar en estrategias infantiles. Tiene una gran habilidad pero es algo estúpido.

¡UN COMBATE ABSURDO PERO DEMASIADO FUERTE! ¡LA BATALLA DE LA SUPERDIMENSIÓN SE PONE AL ROJO VIVO!

Las diversas técnicas de Gotenks estallan en la sala del espíritu y el tiempo. Sin embargo, el curso de la batalla empieza a decantarse hacia Bu.



← FINGE ESTAR EN UN APRIETO PARA ANIMAR EL COMBATE.

¿¡ENTRE LA ESPADA Y LA PARED!?

ROMPE LA PARED DIMENSIONAL PORQUE QUERÍA GOLOSINAS.





↑ Bu escapa la fuerza de su encierro.

↓ Convirtiéndose en supersaiyano de tercer nivel, ataca en fuga con las continuadas Kikouhou:



"¡AHORA SOY MUY, MUY, MUY FUERTE!"

¡FUEGO CONVERGENTE SIN NINGUNA COMPASIÓN!

← Le dan un golpe tremendo con la ayuda de Piccolo.

FINALMENTE CONCLUYE LA BATALLA... O ESO PARECÍA...

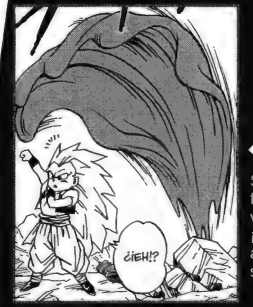




↑→ Estaba a punto de darle el golpe de gracia, pero… se le acabó el tiempo.

DESPUÉS DEL COMBATE

Le desafía a otra batalla pero es absorbido.



← Se vuelven a fusionar para vengarse. ¡Pero Bu les absorbe por sorpresa!

7 En séptimo lugar

SON GOKU VS KRILÍN

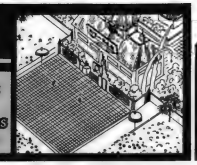
¡Los mejores amigos que lucharon con todas sus fuerzas por primera vez en el Gran Torneo de las Artes Marciales! ¡Todo el mundo admiró los fuertes lazos que les unían!

FAN'S VOICE LA VOZ DE LOS FANS

- Son tan buenos que no tienen que ver con intenciones asesinas ni con odio. **(S.K de Shizuoka)**
- ¡Los dos son muy monos! **(M.M de Kyoto)**

ESCENA

La pista de artes marciales del Gran Torneo de las Artes Marciales



VOLUMEN DEL MANGA

Del volumen núm. 9, capítulos 125 a 127

VÍCTIMAS

Ninguna

⬇ Decide ir en serio al conocer la fuerza de Goku.



¡¡QUIERO LUCHAR CON TODAS MIS FUERZAS!!



¡¡ES HORA DE COMPROBAR LOS RESULTADOS DE LOS ENTRENAMIENTOS!!

⬆ ¡Goku espera tiene muchas ganas de luchar contra su rival!

⬇ ¡La rapidez y la fuerza son los verdaderos talentos de Goku!

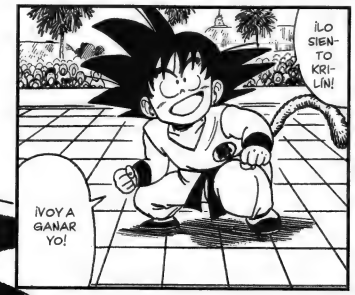


¡SE NOTA LA AMISTAD ENTRE SUS CORAZONES, CON BRONCAS Y MOVIMIENTOS! ¡¡ES UN COMBATE ENTRE LOS MEJORES AMIGOS!!

Los alumnos se han entrenado por mismo maestro que se luchan, un combate que está al rojo vivo con todas sus fuerzas de los dos. ¿¿ Quien se llevará la victoria!?

¡¡ESQUIVA UNA TÉCNICA USANDO SU FUERZA!!

Ha esquivado el ataque de Goku con un movimiento inesperado.



⬆ ¡¡Declara a su victoria cuando Krilín, sin pensarlo muy bien, salta por los aires!!



⬅ Le despista con su cabeza rapada. Eso se debe a que anticipan sus acciones.



¡¡UN ataque DE GOKU, QUE ESTÁ ACOSTUMBRADO DE LUCHAR!!



⬅⬆ Lanza un puñetazo utilizando el kamehame-ha para moverse y aprovechar su rapidez.



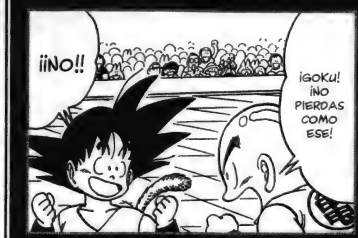
⬇➡ Un ataque invisible debido a un traslado a alta velocidad. Krilín ha perdido sin saber cómo.



La lucha acaba en un instante...

DESPUÉS DEL COMBATE

Su amistad se fortalece



⬆ ¡Cuando termina el combate, no hay la malicia ni nada! Krilín anima a Goku, que le ha vencido, a que se esfuerce en la gran final. La amistad de entre ellos se ha hecho aun más fuerte a través de la lucha.

En octavo lugar

8 SON GOKU VS SON GOHAN

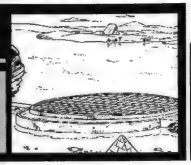
¡Una lucha muy seria entre Goku y su abuelo, que está disfrazado! Mucha gente lloró en su reencuentro tras la lucha.

FAN'S VOICE LA VOZ DE LOS FANS

- ¡Enhorabuena por haber reencontrado a tu abuelo! **(M.W de Toyama)**
- Sentí la magnanimidad de Gohan, y lloré por eso. **(Y.S de Kanagawa)**

ESCENA

Ring de Baba la adivina



VOLUMEN DEL MANGA

Del volumen núm. 8, capítulo 105 a 108

VÍCTIMAS

Ninguna

¡¡QUIERO VER LA HABILIDAD DE GOKU!!

¡Quiero luchar con todas mis fuerzas contra Goku, que ya es mayor!

POR ESO, EN VEZ DE HACERLO AQUÍ, EN UN LUGAR TAN ESTRECHO... ¿PUEDO LUCHAR FUERA, EN EL TATAMI EXTERIOR?

ME GUSTARÍA LUCHAR CON TODAS MIS FUERZAS CONTRA ESTE CHAVAL.

...ES UN OLOR MUY AGRADABLE...

...NO LO ENTIENDO MUY BIEN, PERO...

← Siento un nostálgico recuerdo sin haberle visto la cara.

¡¡ESTÁ LLENO DE CURIOSIDAD POR SU OPONENTE!!

¡¡HIJO! ¡¡HAZ UN SALUDO ANTES DE EMPEZAR EL COMBATE!!"

↓¡Puede adivinar las intenciones de su contrincante solo con ver su postura!

¡...DESPRENDE UNA ENERGÍA DIFERENTE DE TODA LA GENTE QUE HE CONOCIDO HASTA AHORA...!

ES DISTINTO...

"¡ESE TIPO... TIENE UN OLOR MUY AGRADABLE...!"

¡¡LA HABILIDAD OCULTA BAJO LA MÁSCARA!!

↑ ¡¡La habilidad de Gohan es enorme, lucha en igualdad de condiciones contra Goku!!

¡DE REPENTE, GOKU TIENE DIFICULTADES EN LA LUCHA! EL INESPERADO DESENLACE DE ESTE REÑIDO COMBATE.

Gohan se sorprende por el crecimiento de Goku, y este está muy emocionado con la fuerza de su adversario.

¡¡Luchan con todas sus fuerzas de los lados en el combate desarrollado!!

¡¡EL KAMEHAME-HA ATACA A GOKU!!

¡¡Es Gohan quien se lo ha lanzado a Goku para asustarle, sorprendentemente es el Kamehame-ha!!

¡...HA!

¡¡CONTRAATACA CON LA MISMA TÉCNICA!!

¡¡...HA!!

↑ ¡¡Lo esquiva con la técnica Zanzou-ken en un instante!!

¡¡HA ATACADO A SU PUNTO DÉBIL!!

"¡¡¡ESTOY MUY FURIOSO, ASÍ QUE PREPÁRATE, ¿EH?!!!"

← Como era quien le crió, conocía muy bien su punto débil. ¡¡Se ha invertido la situación cogiéndole de la cola!!

↑ ¡¡Le devuelve el kamehame-ha, aún más potente, desde el cielo!! Al contrario, Goku sorprende a Gohan.

¡¡ASÍ... ESO LO QUE SE PENSÓ...

↑ Por pasarse demasiado, le ha cortado la cola sin darse cuenta...

...VEO QUE TE HAS ENTRENADO MUCHO.

GOKU, TE HAS VUELTO MUY FUERTE...

¿CÓMO SABE MI NOMBRE...?

¡¡LA LACRIMÓGENA REUNIÓN ENTRE GOKU Y SU ABUELO!!

↑ Goku iba a devolverle el ataque a Gohan, pero este se ha rendido de repente.

DESPUÉS DEL COMBATE

TRAS VER CÓMO GOKU HA CRECIDO, VUELVE AL CIELO.

JA, JA, JA.

¡...ABUELO...!

↑ Gohan vuelve al cielo después de reencontrarse con su nieto, alegrándose mucho del crecimiento de Goku. Este le promete que se hará aún más fuerte.

9 En noveno lugar

SON GOKU vs PICCOLO DAIMAO

El primer combate en el que Gokou se juega la vida. ¡Esta dramática historia ha atraído a mucha gente!

FAN'S VOICE LA VOZ DE LOS FANS

- ¡Piccolo me daba miedo. **(Y.N de Tokio)**
- ¡¡Las lágrimas de Goku me impresionaron!! **(A.M de Toki)**

ESCENA



Frente al palacio real

VOLUMEN DEL MANGA

Del volumen núm. 11, capítulos 155 a 161

VÍCTIMAS

Drum



⬆ Piccolo, que ganó de forma aplastante el combate anterior...

¡¡PICCOLO SE SORPRENDE!!



← Goku está machacando a Piccolo tras tomarse el agua sagrada.



¡¡SU PODER HA AUMENTADO, SIN NINGUNA DUDA!!

Ataques bestiales debidos a la furia.



➡ ¡¡Ataca furioso tras haber perdido a uno de sus mejores amigos!!

← ¡¡Piccolo se da cuenta del poder de Goku y usa todas sus energías!!

¡¡PICCOLO SE DISPONE A LUCHAR MUY EN SERIO!!

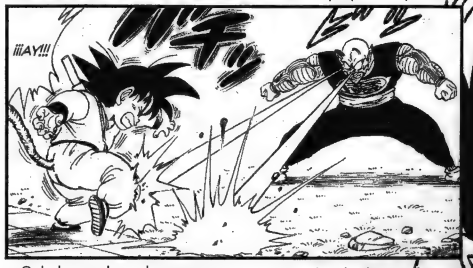
¡¡LA VENGANZA DE GOKU EMPIEZA CUANDO SE LIBERA SU HABILIDAD LATENTE!!

¡Goku recibe el poder sin límite de Piccolo de frente! ¡¡El combate no se puede acabar hasta que se muera uno de ellos!!



¡¡ACORRALA A GOKU POR EL ¡NSTINTO DE RAZA DIABÓLICA!!

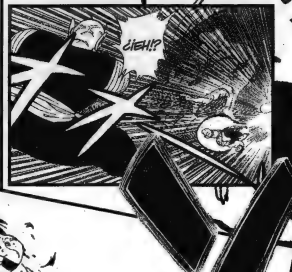
←⬇ ¡¡Piccolo ha destrozado el palacio del rey y encima ha tomado a Ten Shin Han como rehén, y se ensaña con Goku hiriendo su cuerpo parte a parte!!



⬇ Solo le queda un brazo que no está herido. ¡¡Pone toda su persistencia en su puño!!



➡ ¡¡En el siguiente instante, Goku se atravesó a Piccolo con su propio cuerpo!! Los ojos de Goku derra-man lágrimas de alegría...



⬇ ¡¡Piccolo derrotado por el poder oculto dentro de Goku!!



¡¡EL INSTINTO SALVAJE DE GOKU HA SUPERADO AL GRAN DIABLO!!



DESPUÉS DEL COMBATE

¡¡LAS SEMILLAS DEL MAL NUNCA DESAPARECEN!!



⬆ Piccolo creó a Ma Junior en el momento de su muerte, y el joven Ma Junior continúa su entrenamiento para vengarse de Goku. La lucha no ha acabado…

10 En décimo lugar

SON GOKU VS CELL

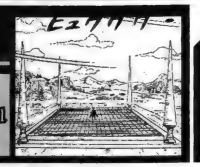
¡Goku por fin aparece en el segundo combate del juego de Cell! ¡¡Mucha gente se sorprendió por este final demasiado inesperado!!

FAN'S VOICE
LA VOZ DE LOS FANS

- Cell me da asco. **(KT de Okayama)**
- El ambiente de que los dos disfrutan del combate está muy bien. **(NI de Tokio)**

ESCENA

Elring especializado del juego de Cell



VOLUMEN DEL MANGA

Del volumen núm. 27, capítulos 397 a 402.

VÍCTIMAS

Ninguna

¡¡ANTE LA FORMA DEFINITIVA DE CELL, GOKU HA ESCOGIDO UNA DECISIÓN IMPACTANTE!!

¡¡Se enfrentan sus poderes sin límites, durante un combate terrible que sacude la Tierra, pero Goku tenía otra idea!!



DESPUÉS DEL COMBATE

¡¡GOKU PASA EL TESTIGO A SU HIJO PARA VENCERLE A CELL!!

Goku, que ha comprobado la habilidad de Gohan durante los entrenamientos, decidió que sea el adversario de Cell, aunque a su hijo no le hace mucha gracia. ¡¡El propio Goku ha luchado contra Cell para comprobar su habilidad y confía en las posibilidades de Gohan!!

CAPSULE Column
Columna Cápsula 1

¡Una gran variedad de técnicas!

COLECCIÓN COMPLETA DE LOS PRINCIPIOS OCULTOS DE DB

¡¡Explicaciones detalladas de las técnicas mortales de los combates terroríficos, ordenadas por categoría!!

CATEGORÍAS DE LAS TÉCNICAS — Las técnicas mortales se categorizan en tres géneros y más adelante se detallan con más variedad.

- TÉCNICAS FÍSICAS: Básica · Continuación · Transformación · Asistencia
- TÉCNICAS MENTALES: Básica · Shock · Cambio · Aplicación
- TÉCNICAS ESPECIALES: Ninja · Sobrenatural · Magia



TÉCNICAS FÍSICAS

Las técnicas que se ponen en práctica gracias a un cuerpo en forma y duros entrenamientos

Lanzar un golpe con toda la fuerza utilizando un cuerpo que está entrenado al máximo. ¡¡Este es el encanto de las artes marciales!!

Básica

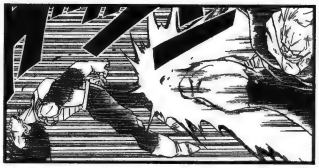
Son ataques singulares como los puñetazos, las patadas o los empellones. Es un estilo de lucha.

TÉCNICAS BÁSICAS OTROS LUCHADORES

- **Gotenks**
  - Ataque del jabalí
  - Great Kick Special
  - Power Tackle
  - Miracle Super Punch
  - Rolling Thunder Punch
- **Jackie Chun**
  - Técnica del borracho
- **Son Goku**
  - Técnica del loco
  - Técnica del mono
  - Técnica Janken
- **Mister Satán**
  - Satan Punch
  - Dinamite Kick
- **Cream**
  - Cream Mach Attack

CREAM KICK (CREAM)

Es una patada alzando la rodilla, ➡ ¡pero su poder es extraordinario!



GOLPE EN X DESDE EL CIELO (NAM)

⬇ Salta desde muy alto y baja a mucha velocidad con los brazos cruzados.



TÉCNICA DE JAN KEN (GOKU)

⬇ Se compone de tres técnicas: un puñetazo, otro golpe para cegar al adversario y un bofetón.





MILAGROSO PUÑETAZO ESPECIAL ULTRA MEGATÓN DE SATÁN (MR. SANTÁN)

⬆ Es su técnica exclusiva, con un nombre fenomenal, pero es un simple puñetazo.

Continuación

Se trata de una combinación de las técnicas básicas o de las técnicas continuadas por más de dos personas.

COLMILLOS DE LOBO (YAMCHA)

Una técnica para lanzar muchos golpes a gran velocidad.



HAIKYU KEN (TEN SHIN HAN)

Una técnica de estilo voleibol con tres pasos de ataque.



OTRAS TÉCNICAS CONTINUADAS PRINCIPALES

- **Gotenks**
  El choque fuerte, Ultra Bu Bu Volley Ball
- **Son Goku**
  El ataque de tres pasos de la técnica Janken
- **Rey Chapa**
  La técnica de las ocho manos, Hasshu Ken

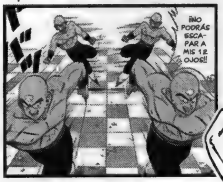
Transformación

Una técnica especial que produce una situación favorable cambiando el cuerpo del luchador.



TÉCNICA SHI-SHIN (TEN SHIN HAN)

Todos proceden de un mismo cuerpo, pero su habilidad es un cuarto del total...



GOLPE DE LOS CUATRO BRAZOS (TEN SHIN HAN)

Una técnica increíble que se multiplica los brazos. Es una técnica original de Ten Shin Han, como la Shi-shin.



FUSIÓN (TRUNKS Y GOTEN)

Esta técnica permite que se fusionen dos personas que tengan cuerpos y mentes parecidos para convertirse en guerreros más fuertes.

Asistencia

La técnica que no tiene capacidad de ataque, pero despista o bloquea los movimientos del adversario.

LA TÉCNICA DE IMAGEN RESTANTE, ZANZOU KEN (GOKU, JAKIE CHUN, TEN SHIN HAN, PICCOLO, ETC...)

Se muestra una imagen restante moviendose muy rápido. ¡Esquiva al ataque y frustra a tu oponente!



GLUE GLUE GUM (GIRAN)

Atrapa al oponente con su líquido mucoso. Goku y Tambourine lograron escapar.



TÉCNICAS MENTALES

ES UNA TÉCNICA PARA EXPLOTAR EL PODER OCULTO DENTRO DEL CUERPO

Consiste en mostrar el poder oculto que todos tenemos. ¡¡Un experto tendrá un poder muy potente, tanto como para poder destrozar un planeta!!

Básica

Una técnica que permite que el luchador emita la energía por una parte de su cuerpo. Se caracteriza por ser visible.

CAÑÓN DE ENERGÍA MORTAL (PICCOLO)

¡¡Se necesita tiempo para dispararlo, pero su capacidad de destrucción es sobresaliente!!





➡ Un principio oculto del estilo Kame. Hay varias técnicas similares con nombres diferentes.

KAMEHAME-HA (GOKU, DUENDE TORTUGA, KRILÍN, ETC...)

BANKOKU BIKKURI SHOU (JAKIE CHUN)

Una técnica para atrapar al adversario y hacerlo sufrir.

⬇





ERASER GUN (RIKUM)

⬆ Cuando alcanza su objetivo, explota y lo destruye todo: ¡¡es así de poderoso!!

OTRAS TÉCNICAS BÁSICAS PRINCIPALES

- **A-16**
  - Hell's Flash
- **Son Gohan**
  - Masenko
- **Ten Shin Han /Chaoz/ Tao Pai Pai**
  - Dodon-pa
- **Piccolo Daimao**
  - Baku Riki Maja
  - Baku Retsu Makou Hou
- **Vegeta**
  - Garlic-ho
  - Big Bang Attack
  - Final Flash

Técnicas especiales mentales

RENZOKU KIKOU DAN, EL DISPARO CONTINUO DE ENERGÍA (VEGETA, ETC...)

Una técnica para disparar bolas infinitas de energía.
⬇ En principio, se utliza para atacar al oponente al huir.



GENKI GAMA (GOKU)

➡ Reúne la fuerza vital de todos los seres vivos de los alrededores y se dispara. Es una técnica original del rey Kaio.





Shock

Consiste en lanzar un ataque invisible contra el oponente. Es difícil esquivarlo porque es invisible.

SHOGEKI HA (PICCOLO DAIMAO, EL SEÑOR KAIO, ETC.)

El luchador expulsa la energía a su alrededor.





KIKO-HO (TEN SHIN HAN)

Se forma un cuadrado con las manos y se lanza la energía. ¡¡Es arriesgado porque debilita mucho, pero es super potente!!

OTRO TIPO DE LA TÉCNICA DE SHOCK

- **Chaoz/ Cell/ Vegeta**
  Explosión suicida

Cambio

Es una técnica básica de la energía que cada cual adapta a su gusto, y depende de la disposición y la especie: se debe tener en cuenta el objetivo y el efecto.



KIEN ZAN (KRILÍN, FREEZER, ETC.)

¡¡Este disco de energía es muy potente, tanto que puede partir una montaña!!



SOU KI DAN (YAMCHA)

Las bolas de energía son pequeñas pero se manejan con mucha libertad.

SUPER GHOST KAMIKAZE ATTACK (GOTENKS, BU)

Con esta técnica se generan fantasmas con la energía y actúan con conciencia. ¡¡Explotan cuando se les toca!!

KAKUSAN DAN (KRILÍN)

Estas dos bolas de energía se manejan con las manos y se pueden hacer explotar. ¡¡Es muy efectivo contra enemigos numerosos!!

OTRAS TÉCNICAS PRINCIPALES EN CAMBIO

- **Duende Tortuga/ Kami-sama**
  Ten Shin Han/Mutaito
  Mafuba
- **Gotenks**
  Galactic Donuts
  Supermultidonuts
- **Cheese**
  Crusher Ball



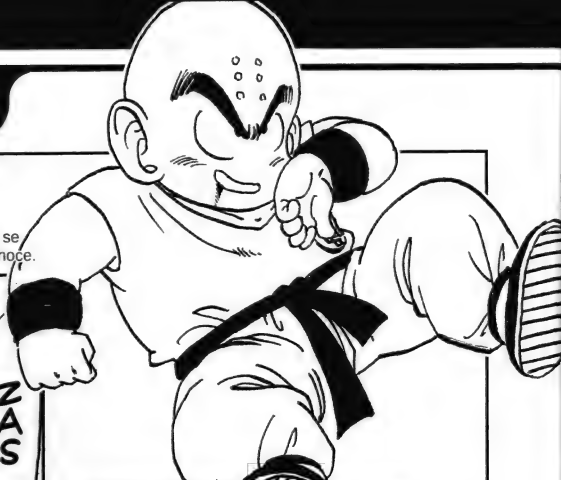
Aplicación La energía puede utilizarse para otras cosas además de para atacar. Es muy efectiva en diversas situaciones.

La técnica del traslado

SHUNKANIDO (GOKU)

⬇ Es una especialidad de la raza Yard Rat. Permite el traslado instantáneo hasta donde se encuentre el compañero cuya energía se conoce.





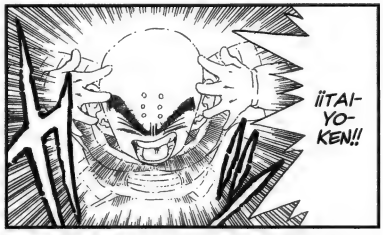
BUKOJUTSU (TEN SHIN HAN, GOKU, KRILÍN Y OTROS MÁS)

⬆ Una técnica que permite volar utilizando la energía al estilo del Duende Grulla. Según quien lo utilice, cambia la velocidad.

Técnica en asistencia

EL TAIYOKEN (TEN SHIN HAN, KRILÍN, ETC.)

⬇ Es una técnica que ciega temporalmente al adversario emitiendo una luz muy potente por la cabeza. No es difícil dominarla.







EL KAIOU-KEN (GOKU)

⬆ Se desarrolla la potencia y la velocidad de lucha utilizando la propia energía, pero se arriesga mucho la integridad física.

BARRERA (VEGETA, A-17, ETC)

⬅ Protege contra cualquier ataque del enemigo mediante una pared de energía. Su resistencia varía en función del potencial de lucha de quien lo maneja.

TÉCNICAS ESPECIALES

Técnicas que requieren entrenamientos especiales o talentos concretos

Son técnicas muy distintas de las de las artes marciales o las basadas en la energía. ¡¡Algunas son muy peligrosas y letales si te atrapan!!

Ninjutsu

Las técnicas de Ninjutsu que utiliza el capitán Murasaki del ejército Red Ribbon. Básicamente son trucos.



LA TÉCNICA BUNSHIN NO JUTSU

➡ Las cinco copias del capitán Musasaki atacan, aunque hizo creer que era una sola persona... pero la realidad es que eran 5 hermanos idénticos.

OTROS DE NINJUTSU

- La técnica del escondite
- La técnica de respirar bajo el agua
- El Ninjutsu de darse una vuelta al tatami

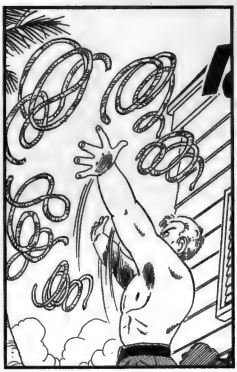
Los poderes sobrenaturales

Son técnicas que no pueden dominarse por mucho entrenamiento que se siga, sino que son talentos innatos.

BODY CHANGE (GINEW)

⬇ ¡¡Sale una luz del cuerpo de Ginew e intercambia su cuerpo con el de su oponente!!







EL KANASHIBARI (CHAOZ, YOGHOURT, ETC.)

⬆ Paraliza completamente al adversario con la mirada.

TELEQUINESIS (GENERAL BLUE, CHAOZ, ETC.)

⬆ El poder de mover objetos sin tocarlos. ¡Atar cuerdas, y manipular los sorteos cuanto y como quiera!

Majutsu

Una técnica mágica que utiliza Babidí. El efecto es extraordinario sin gastar su energía.



LA MAGIA (BABIDÍ)

⬆ ¡¡Hace explotar a su oponente con una mirada hostil!! Babidí también puede usar la telequinesis y la clarividencia.



OTRAS TÉCNICAS ESPECIALES

- **Ackman**
  Rayo Ackmait
- **Jakie Chun**
  Técnica Kanashibari
  Técnica hipnótica
  Yoiko Min Min Ken

Capítulo HYPER BOUTS

El examen de Dragon Ball 1

Básico ¿¡LOS FANS DE DB DEBEN CONOCER LAS RESPUESTAS!?

¡¡Las respuestas se pueden descubrir repasando el primer capítulo!!

Pregunta 1 ¿Con qué técnica rematan a Piccolo Daimao?

- ☐ **A:** Un puñetazo con todas sus fuerzas
- ☐ **B:** Kamehame-ha
- ☐ **C:** Genkidama
- ☐ **D:** Back Drop

Pregunta 2 ¿Qué miembro del comando Ginew sobrevive?

- ☐ **A:** Ginew
- ☐ **B:** Cream
- ☐ **C:** Cheese
- ☐ **D:** Yoghourt

Pregunta 3 ¿Quién venció a Vegeta cuando vino a la Tierra?

- ☐ **A:** Goku
- ☐ **B:** Krilín
- ☐ **C:** Gohan
- ☐ **D:** Yajirobe

Pregunta 4 ¿Dónde lucharon Goku y Freezer?

- ☐ **A:** En el palacio de Kami-sama



- ☐ **B:** En la planeta Namek



- ☐ **C:** En el planeta de Kaio



Pregunta 5 ¿Contra quién lucha Cell en el primer Cell Game?

- ☐ **A:** Goku
- ☐ **B:** Gohan
- ☐ **C:** Vegeta
- ☐ **D:** Míster Satán

Difícil ¡¡ESTAS SON UN POCO DIFÍCILES!!

¡¡Desafíate revisando la colección completa!!

Pregunta 6 Ordena las técnicas que ha utilizado Gotenks.
(volumen 33 de la Ultimate Edition)

- ☐ **A:** Ultra Bu Bu volley ball
- ☐ **B:** Super ghost kamikaze attack
- ☐ **C:** Misil muere-muere
- ☐ **D:** Galactic donuts

Pregunta 7 ¿Con quién utilizó Goku su Kaio-ken por primera vez?

- ☐ **A:** Vegeta
- ☐ **B:** Nappa
- ☐ **C:** Raditz
- ☐ **D:** Barduck

Pregunta 8 ¿Quién no había utilizado el Taiyo-Ken?

- ☐ **A:** Krilín
- ☐ **B:** Cell
- ☐ **C:** Goku
- ☐ **D:** Chaoz

Pregunta 9 Coloca los personajes ganadores en orden del Gran Torneo de las Artes Marciales
(volúmenes 4, 9, 13 y 29 de la Ultimate Edition)

- ☐ **A:** Mr. Satán
- ☐ **B:** Goku
- ☐ **C:** Jakie Chun
- ☐ **D:** Ten Shin Han

Pregunta 10 ¿Hacia quién disparó Goku esta Genkidama?
(volumen 22 de la Ultimate Edition)



- ☐ **A:** Majin Bu
- ☐ **B:** Vegeta
- ☐ **C:** Freezer
- ☐ **D:** Era solo un entrenamiento

★ Las respuestas están en la página 182.

Capítulo 2

PERSONAJES DEFINITIVOS

¡Los personajes más importantes y las frases más significativas! Repasemos momentos inolvidables.



Núm. 1

LOS MEJORES PERSONAJES

6235 pts

SON GOKU

¡Es alegre y positivo! Le da ánimo y esperanza a todo el mundo y es un héroe para todos porque sigue saliendo victorioso contra cualquier enemigo.

FACTOR 1

Está dispuesto a luchar en cualquier momento.

Aunque esté en una situación crítica nunca se rinde. ¡Da un paso al frente sin mirar a atrás!



FAN'S-VOICE
LA VOZ DE LOS FANS

- Su encanto es que tiene agallas y es muy alegre. **(M.W de Aichi)**
- ¡¡Es fenomenal, cada vez se hace más fuerte luchando!! **(T.K de Tochigui)**

¡SIGUE LUCHANDO AUNQUE SE HAYA PERDIDO!



⬆¡Se enfrenta de nuevo a Tao Pai Pai, que le derrotó por completo! ¡¡Siempre termina ganando haciéndose más fuerte, contra cualquier enemigo, no importa lo fuerte que sea!!

¡RECHAZA CLARAMENTE LAS AMENAZAS!



⬆ Rechazó claramente a su hermano, que vino a buscarle para que se uniera a sus planes de invasión. Se niega porque no puede estar de acuerdo.

¡NUNCA RENUNCIA HASTA FINAL!

⬅ Aunque esté en la situación sin esperanza, nunca duda de su victoria y lucha con todas sus fuerzas hasta el último momento.

FAN'S VOICE para SON GOKU
LA VOZ DE LOS FANS

- Me encanta su fuerza y valor al luchar, siempre arriesgando su vida. **(H.O de Shizuoka)**
- ¡Desde luego, Goku es el mejor! Es el mejor héroe de todos los tiempos para los chicos. **(S.M de Ejime)**

PERFIL

Era hijo de un soldado de bajo rango de la raza saiyana y le enviaron a la Tierra. Son Gohan lo adoptó y lo crió como si fuera suyo.

TÉCNICAS

Sus técnicas son el Jan-Ken, el Kamehame-ha, el Zanzou-Ken (la imagen restante), la técnica del loco, la del mono, el Taiyo-ken, el Kaiou-ken, la Genkidama y el Shunkanido.

FACTOR 2

ES EL HÉROE NÚM. 1 EN EL UNIVERSO, DIGNO DE CONFIANZA.

¡Salvó a la Tierra de situaciones críticas muchas veces, y sus amigos confían mucho en él! Aunque esté en una situación desesperada, siempre está a la altura de las circunstancias.



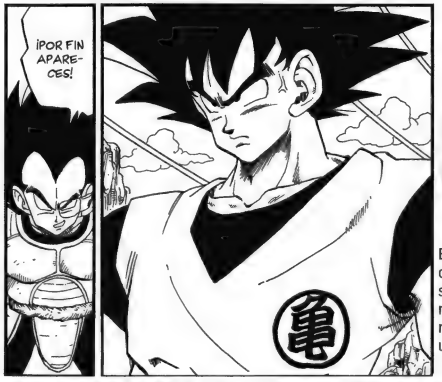
LE IMPORTAN MÁS LOS DEMÁS QUE ÉL MISMO



⬆ ¡La pista del Gran Torneo de las Artes Marciales iba a desaparecer por el ataque de Piccolo! ¡¡No piensa en su seguridad, se preocupa por los demás y les pide que huyan!!

FAN'S VOICE
LA VOZ DE LOS FANS

- ¡¡No hay nadie más aparte de él que pueda salvar el mundo!! **(A.T de Chiba)**
- ¡Es un héroe con una capacidad infinita, el maestro de mi alma **(R.H de Chibai)**



¡SIEMPRE VA UN PASO POR DELANTE!



➡ Eso no me hace cambiar de idea, sigo queriendo ser más fuerte que nadie. Prometo ser un supersaiyano3

¡SIEMPRE ACUDE EN LAS SITUACIONES CRÍTICAS!

⬆ Llega tarde a la lucha. Siempre llega en el último momento.



SU CURIOSIDAD NO CAMBIA.

← Le da más rabia no poder luchar con alguien muy fuerte que morirse.

FAN'S-VOICE LA VOZ DE LOS FANS

- Me hace gracia la diferencia que hay cuando es simpático y cuando está luchando. **(A.T de Kioto)**
- ¡Es muy agradable que sea tan puro y alegre! **(N.K de Ejime)**

FACTOR 3

ES INOCENTE Y ALEGRE, UN CHICO PARA SIEMPRE.

¡Es un inocentón, pero cuando lucha tiene mucha picardía! ¡¡Su corazón siempre es puro!!

↓ Después de casarse también pasa los días entrenando y luchando. ¿¡No tiene intención de trabajar para ganar dinero...!?

¿¡TEME A SU ESPOSA!?

"QUIERO LUCHAR CON ÉL A TODA COSTA."

→ Perdió la vida luchando contra Cell, pero parece no importarle. Sus amigos se quedan sin palabras...

AUNQUE ESTÉ MUERTO, NO SE PREOCUPA POR NADA.



La historia de SON GOKU

Ha muerto en dos ocasiones, pero vuelve a la vida para ver a sus hijos y a su nieta en los Torneos de Artes Marciales.

Se casa en el gran torneo de las artes marciales



← Se ha reencontrado con Chi Chi en la 23ª edición del Gran Torneo. ¡Se ha casado repentinamente y ha sorprendido a todo el mundo!



Nace su primer hijo, Gohan

← Ha llamado a su hijo Gohan, igual que su difunto abuelo. Como la madre es muy estricta con la educación de su hijo, Goku no podía enseñarle artes marciales.

FACTOR 4

ES AMABLE, CON UN GRAN CORAZÓN.

Goku trata a la gente con justicia. Como es magnánimo, convierte a los enemigos en amigos.

NO MATA SIN RAZÓN.



Trata con piedad a Freezer cuando está agonizando. Odia el crimen pero no a la gente.



FAN'S-VOICE
LA VOZ DE LOS FANS

- ¡Es amable, fuerte y guay! Es una persona ideal para mí! **(LK. de Hokkaido)**
- No es orgulloso, sino un héroe ideal que tiene un buen corazón. **(T.Y. de Fukuoka)**

¡RESPETA A SUS ENEMIGOS MÁS FUERTES!



Ha derrotado a Bu con ayuda de sus amigos. En el fondo, quería luchar contra él cara a cara.

Ha luchado tantas veces con Vegeta y ha sobrevivido que finalmente entre ellos hay una confianza muy profunda.



Ha resucitado solo por un día

Al enterarse de que Gohan participaba en el Gran Torneo, le pidió a Baba la adivina que le dejara volver del Más Allá.



¡Se fusiona con Vegeta!

Se fusiona con Vegeta por una vez en la vida para vencer a Majin Bu.



Por primera vez ha aceptado a un alumno.

El sueño actual de Goku es entrenar a Ub y poder luchar contra él algún día.

Núm. 2

LOS MEJORES PERSONAJES

2527 pts

VEGETA

Arde en deseos de rivalizar con Goku, pero pese a ser un egoísta inspira simpatía a mucha gente.



FACTOR 1

EL ORGULLO SUPREMO.

¡Lo más importante para él es mantener su estatus y orgullo como príncipe, para ello no le importa poner su vida en peligro!

DIGNIDAD INCOMPARABLE

Ya que lo que más le importa es ser el más fuerte, no soporta la vergüenza de la derrota en la Tierra.

¡Valora ganar tras luchar utilizando solo su fuerza!



LA OBSTINACIÓN DE LA NACIÓN GUERRERA

Supera sus límites, está lleno de poder y de confianza en sí mismo.



ORGULLO ABSOLUTO

FAN'S-VOICE ¡LA VOZ DE LOS FANS!

- No hay ningún otro personaje tan orgulloso como él. **(S.T. de Shimane)**
- ¡¡Quiero que comparta su orgullo conmigo!! **(R.T. de Kagoshima)**

FAN'S VOICE para VEGETA
LA VOZ DE LOS FANS

- ¡¡Finalmente se reconoce que Goku es el Núm. 1, y él su mejor rival!! **(T.T. de Aichi)**
- Me atrae porque es un soldado solitario, frío y que no hace amistad con nadie. **(R.I. de Osaka)**

PERFIL

Nació como príncipe del planeta Vegeta. Después de que su planeta natal desapareciera, se unió al ejército de Freezer y siguió invadiendo mundos.

TÉCNICAS

Sus técnicas son el Bukou jutsu, el Garlic-ho, el Big Bang Attack, el Final Flash e inmolarse.

FACTOR 2

EN SU INTERIOR ES AMABLE

A veces le puede su egoísmo, pero la verdad es que tiene un buen corazón y se preocupa por sus colegas.

FAN'S VOICE
LA VOZ DE LOS FANS

- ¡No hay nadie tan genial ni viril como él! **(M.N. de Aichi)**
- ¡Es la quintaesencia de lo masculino, ¡solo hay que verle! **(Y.Y. de Kioto)**

AL LLAMARTE LA ATENCIÓN, TAMBIÉN DEMUESTRA SU PREOCUPACIÓN



Cuando luchan Goku y Bu, Vegeta reconoce la habilidad de Goku y le da ánimos con mucha calma.

¡Le pega un grito a Gohan, que ataca temerariamente durante el combate contra los hombres de Ginew! Le da un consejo a Gohan como su superior en el campo, y con mucha experiencia.



¡¡Cuando Goku tiene problemas acude en su ayuda, y provocá a los androides!!



¡APARECE DE MODO GENIAL!



DIGNAMENTE, RECONOCE QUE GOKU ES EL MEJOR.

FACTOR 3

Parece muy frío pero tiene una gran capacidad para amar

No muestra mucho sus sentimientos, pero le importa su familia. Está lleno de amabilidad natural.

FAN'S-VOICE
LA VOZ DE LOS FANS

- A mí me gusta el príncipe porque quiere mucho a su familia y está embobado con su hijo. **(M.Y. de Hyogo)**
- A mí me parece que es el más humano de todos... creo. **(O.T. de Ibaragui)**



Está bastante embobado con su hijo...

¿¡Quizá su hijo es más fuerte!? También rivaliza con Goku por los niños...



¿¡Es cierto que es un marido muy cariñoso con su esposa!?



¡Vegeta se pone como una fiera cuando Goku le ofrece al gran Kaio Shin una foto erótica de Bulma! ¡¡Eso es que quiere mucho a su mujer!!



¡Para proteger a su familia, decide inmolarse! Hace que Trunks pierda el conocimiento y va él solo hacia Bu...

AMOR torpe justo antes de morir

La historia de VEGETA

Era un invasor frío y cruel, pero la influencia de Goku y sus amigos le ha cambiado poco a poco.



Invade la Tierra

¡Su vida ha cambiado mucho después de conocer a Goku en la Tierra!



Reside en la Cápsula Corporation

Se ha ido a vivir a la Tierra invitado por Bulma. Se va acostumbrando a la vida cotidiana.



FACTOR 4

Busca la fuerza con pureza

¡Para superar a Goku!
¡Para superar sus límites!
¡¡Sigue aspirando a más y más!!

Se entrena muy duro estoicamente



⬆Llega a su límite por sí mismo entrenando muy duro. Aguanta cualquier cosa con tal de ser fuerte.



¡Es muy estricto consigo mismo!

⬆Se da cuenta de su límite. ¡Se transforma en supersaiyano porque quiere ser fuerte pero no lo consigue!

FAN'S VOICE LA VOZ DE LOS FANS

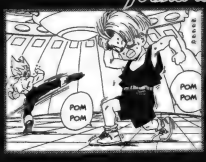
- ¡Es un genio esforzándose para superar a Goku! ¡¡Es fantástico!! **(R.M. de Kanagawa)**
- Es muy directo ante la fuerza... **(T.H. de Osaka)**

¡Todo para vencer a Goku!



⬆Reconoce que Goku es el mejor, pero sigue soñando con superarle algún día.

Forma una familia



⬅Poco después, se casa con Bulma y nace su hijo, formando una familia.

Decide retirarse de la lucha



⬅Después del combate contra Cell, se dio cuenta de que no podía superar a Goku y a su hijo, y decidió retirarse.

Se ha convertido en un padre tranquilo



⬅Diez años después del combate contra Bu, se aleja de la lucha y lleva una vida tranquila.

Núm. 3

LOS MEJORES PERSONAJES

2131 pts

SON GOHAN

Era un llorón y no le gustaba nada luchar, pero se esforzaba valerosamente. Ahora que ha crecido, también lo ha hecho su popularidad.

➡ ¡Cuando Piccolo le enseñaba a luchar, le mostró cómo era la paz!



SUEÑA CON SER...

FACTOR 1
CONSIDERACIÓN Y AMABILIDAD

Tiene un buen corazón, y trata bien a todo el mundo. Hace amistad con los animales y también con los alienígenas.





¡TAMBIÉN SONRÍE AL ENEMIGO ACÉRRIMO DE SU PADRE!

⬆ Cuando Vegeta le da un consejo para salvar a su padre, se lo agradece. Le da la mano con una sonrisa inocente...

LE TIENE MUCHO RESPETO A PICCOLO.



⬅ Viste con un traje como el de su maestro Piccolo y acude a la batalla decisiva. Tienen una relación de padre e hijo.

FAN'S-VOICE
LA VOZ DE LOS FANS

- Es muy puro, da la sensación de que tranquiliza a la gente que está con él. **(M.K. de Fukui)**
- Me emociona mucho, quiero un hijo como él. **(I.O. de Osaka)**

FAN'S VOICE para SON GOHAN
LA VOZ DE LOS FANS

- Es listo, educado y discreto. Además tiene la posibilidad de ser el más fuerte del universo. **(Y.I. de Osaka)**
- ¡A mí me gusta la relación de maestro y alumno que hay entre Piccolo y él! **(S.H. de Aichi)**

PERFIL

Es el primer hijo de Son Goku y Chi Chi, una mezcla de humano y saiyano.
Hasta los cuatro años no aprendió artes marciales debido a las teorías educativas de su madre.

TÉCNICAS

Sus técnicas son el Mako Jutsu, Masenkou y Kamehame-ha.



¡Al ver que Radish ataca a su padre, explota su furia!

¡SE ENFURECIÓ POR PRIMERA VEZ!

FACTOR 2
SU SENTIDO DE LA JUSTICIA ES MUY FUERTE

Desea a la paz más que nadie, así que se enfrenta al malvado que es más fuerte que él.

FAN'S VOICE
LA VOZ DE LOS FANS

- ¡Se esfuerza desde muy pequeño, me encanta! Lloré durante su combate contra Cell. **(N.T. de Yamaguchi)**
- ¡Me hace sentir bien verle crecer en tiempo real! **(K.F. de Chiba)**

¡SE HA DESPERTADO POR SU MISIÓN!



Decide irse de viaje para resucitar a Piccolo, que murió protegiendo a Gohan.

¡Al ver la matanza de la banda de Freezeer, ha saltado para detenerle!



FAN'S-VOICE
LA VOZ DE LOS FANS

- ¡Me emociona ver el poder oculto de Gohan! (Y.S. de Osaka)
- ¡Solo Goku puede superarle! (T.T. de Gunma)

FACTOR 3
¡CUANDO SE ENFADA, EXPLOTA!

En el fondo, es muy fuerte. ¡Tiene un poder oculto extraordinario, y cuando se pone furioso demuestra su verdadero poder!

¡TIENE LA CAPACIDAD DE AUMENTAR SU POTENCIAL DE LUCHA EN UN INSTANTE, MUCHO MÁS QUE SU PADRE!

← Cuando su padre está en problemas, aparece rompiendo la nave espacial. ¡¡Triplica, más o menos, el potencial de lucha de Goku!!



↑→ ¡Está muy furioso con Freezer, que ataca a sus amigos uno tras otro! Le ataca con saña cuando está fuera de sí.

La historia de SON GOHAN

Seguía luchando con su padre para salvar la Tierra, pero después de desaparecer el gran mal, se dedica a las ciencias.

A conocer la Kame House



← Va a la Kame House con Goku. ¿¡Está un poco nervioso por conocer a los amigos de Goku por primera vez!?



El rapto de Piccolo

← Piccolo ha visto el poder oculto de Gohan así que le entrena. Gohan inicia el camino para ser un luchador de artes marciales.

FACTOR 4

ES MÁS SERIO Y HONESTO

Es inteligente, un alumno excelente, pero le falta algo.
¿La inocencia de su naturaleza le viene de Goku?

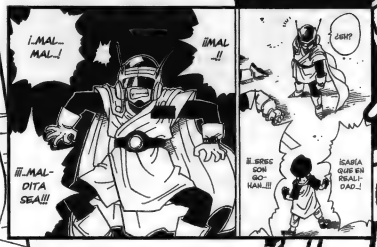
FAN'S-VOICE
LA VOZ DE LOS FANS

- ¡Es un cabeza de chorlito y con humanidad! **(S.S. de Kanagawa)**
- ¡Es quien lo tiene más difícil de todos los personajes de Dragon Ball! **(S.H. de Hyogo)**

¿¡NO TIENE MUY BUEN GUSTO!?



¡¡TE DESCUBREN RÁPIDAMENTE!!



⬆ ¡Una pregunta capciosa de Videl le descubre como Great Saiyaman! ¿¡A veces su pequeño fallo es ser demasiado honesto!?

"¡¡NO SE LLAMA ASÍ! ¡¡SE LLAMA GREAT SAIYA-MAN!!"

⬆ ¡Se pone muy contento con el disfraz que le ha hecho Bulma! ¿¡No tiene el más mínimo sentido de la moda!?

➡ Le arrastra el capricho de su padre. Siempre tiene mala suerte.



¿¡SE PREOCUPA POR TODO MÁS QUE NADIE!?

¡¡Parte hacia el planeta Namek!!!



➡ Para resucitar a sus amigos, muertos en la batalla contra los saiyanos, deseá ir a la aventura para buscar las Bolas del Dragón.

Entra al instituto



➡ Su vida en el instituto está llena de preocupaciones para que los demás no descubran su poder.

Se ha convertido en un científico como soñaba



➡ Ha conseguido la paz y se ha casado con Videl. Se ha convertido en científico.

Núm. 4

LOS MEJORES PERSONAJES

1487 pts

TRUNKS

Era muy popular entre las chicas por ser un joven viril y sincero, y su personalidad activa cuando era niño lo convirtió en popular entre los chicos.

FACTOR 1

ES FRÍO Y ATREVIDO A LA VEZ.

Como ha vivido en un futuro muy duro, es muy frío y realista en el combate. ¡Si hay alguna posibilidad de ganar, ataca con decisión!

FAN'S-VOICE
LA VOZ DE LOS FANS

- **¡La primera escena, en la que vence a Freezer, me ha emocionado muchísimo! (H.K. de Saitama)**
- **Es un guerrero que siempre se queda muy tranquilo y toma decisiones. (R.N. de Saitama)**

"OS LIQUIDARÉ EN UN INSTANTE"



➡ ¡Mata a Freezer en un instante, cuando hasta a Goku le costó mucho! Así demuestra su increíble poder.

SUS PALABRAS Y ACTOS PROVOCAN AL RIVAL



⬆ Cuando Cell menosprecia su capacidad, le sonríe con ironía. Ha crecido de forma totalmente diferente y está lleno de confianza en sí mismo.

FAN'S VOICE
LA VOZ DE LOS FANS

para TRUNKS

- ¡¡Para mí es un personaje masculino ideal, así que a mí me encanta!! **(M.I. de Aichi)**
- ¡Es muy ortodoxo, algo muy raro entre los personajes de DB! **(K.I. de Ibaragui)**

PERFIL

Es el primer hijo de Vegeta y Bulma. Debido a que cambian sus circunstancias, su carácter varía mucho entre Trunks del futuro y el del presente.

TÉCNICAS

Bukujutsu

FACTOR 2

La relación entre padre e hijo a través del tiempo

En el futuro crece sin padre, pero combate junto a su progenitor en el pasado y acaban teniendo una buena relación.



⬇Vuelve al lado de su madre para protegerla a ella y a su mundo de los ataques de los androides.

Respeta el honor de su padre



⬇Se da cuenta de cómo es el carácter de su padre y por eso no le duele lo orgulloso que es.

FAN'S VOICE
LA VOZ DE LOS FANS

- ¡¡Me emociona por los lazos que tiene con Bulma y Vegeta en el presente y con Bulma en el futuro!! **(M.F. de Fukuoka)**
- Me impresionó su sinceridad y calidez... **(K.F. de Chiba)**



Protege a su madre cuando es joven

Crea lazos con su padre...



⬆Cuando se entera de que su padre se puso furioso cuando le mataron, se alegra y vuelve al futuro.

FAN'S-VOICE
LA VOZ DE LOS FANS

- Lloré muchísimo con la edición Ultimate; su lanzamiento ha creado una fiebre por Dragon Ball. **(E.K. de Hiroshima)**
- Es un chico brillante que se esfuerza en pos de la esperanza. **(M.U. de Kumamoto)**

FACTOR 3

Supera su tristeza y lucha en solitario

En el futuro pierde a su maestro, Gohan, y se convierte en el único guerrero. Su esfuerza para cambiar una historia espantosa.

"NO PODRÁS LLEVAR A CABO TU PLAN, ¡TODO HA TERMINADO PARA TI!"

Lucha él solo! ¡Es el único guerrero que queda para enfrentarse a los androides!



¡ES SINCERO Y DIRECTO!



Se entrena en solitario y espera la revancha

Tres años después de la muerte de su maestro, ¡se entrena muy duro para vencer a sus enemigos y se prepara para la revancha!

¡¡UNA DECISIÓN MUY FIRME!!

¡¡NO PERMITIRÉ QUE REGRESES AL PASADO!! ¡¡JAMÁS!!

Por fin acorrala a Cell, el origen del mal que ha sembrado la confusión en varias dimensiones. ¡La guerra final para liberar el futuro de la pesadilla!

La historia de TRUNKS

Dos Trunks en el futuro y el presente. Han tenido una vida muy diferente.

Más información pág. 146-147 >>>

¡¡Inicia el viaje con la máquina del tiempo!!



Se dirige al pasado llevando el medicamento que su madre, Bulma, espera que cure la enfermedad cardíaca de Goku.



Recupera la paz

Ha vuelto al futuro mucho más maduro tanto física como mentalmente, y elimina a los androides.

FACTOR 4

ES UN NIÑO GUERRERO ALGO CHULO

Por culpa de sus padres, es un niño mimado y caprichoso, no ha tenido que hacer ningún tipo de esfuerzo. ¡Aunque sea pequeño tiene mucha fuerza!



Se comporta con mucha tranquilidad con Satán, que pierde el control por la diferencia de poder entre ellos.

TAMBIÉN PONE NERVIOSOS A LOS ADULTOS...

FAN'S-VOICE
LA VOZ DE LOS FANS

- ¡Es tan mono! Tiene su encanto, aunque sea tan creído. **(M.H. de Chiba)**
- ¡A mí me encanta que sea un niño caprichoso! **(M.N. de Toldo)**



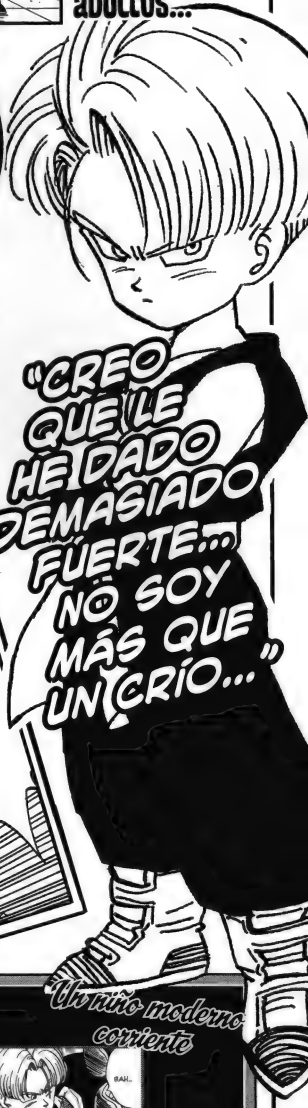
¡No le basta ganar siempre! Planea otra victoria para sorprender a los adultos.

¡ES UN CHICO TRAVIESO Y QUIERE LLAMAR LA ATENCIÓN DE TODOS!



Al ver que Bu está atacando a Vegeta, Trunks no puede contenerse. Respeta a su padre de todo corazón.

QUIERE SALVAR A SU PADRE...!



Un niño moderno corriente

Empieza aprender artes marciales



Es hijo de Bulma

Acude a su primera batalla, contra los androides, acompañado de Bulma. De pequeño no vivía con su padre, que se estaba entrenando.



Se entrena con Vegeta en la sala de gravedad. ¡Pronto demuestra su talento convirtiéndose en supersaiyano!



En un mundo que ha recuperado la paz, se vuelve perezoso con los entrenamientos.

Núm. 5

LOS MEJORES PERSONAJES

1176 pts

PICCOLO

Es la persona amable y segura que querrías tener a tu lado cuando tienes problemas. ¡A pesar de no ser humano, tiene muchísimos fans!



← Tiene una lengua muy afilada, pero se preocupa por Gohan cuando es pequeño y le entrena con mucha paciencia. Poco a poco ha empezado a encariñarse con él.

SU CARIDAD CONTRADICE SUS PALABRAS

FACTOR 1

ES UN MAESTRO SEVERO PERO AMABLE

Al relacionarse con Gohan, se ha convertido en un gran maestro... Su corazón está lleno de cariño hacia su alumno.



→ ¡Se enfada mucho con Goku, que intenta que Gohan se enfurezca para luchar contra Cell! Se preocupa por Gohan más que nadie.

EL AMOR DE PICCOLO ES MÁS FUERTE QUE EL DEL VERDADERO PADRE.

"LOS SEIS MESES QUE HE PASADO CONTIGO... NO HAN ESTADO NADA MAL, ¿SABES...?"

¡USA SU CUERPO COMO ESCUDO PARA PROTEGER A GOHAN!

FAN'S-VOICE
LA VOZ DE LOS FANS

- ¡La verdad, es muy expresivo y amable! **(Y.T. de Osaka)**
- ¡Yo también quiero que me quiera como hace con Gohan! Le admiro. **(N.S. de Kagoshima)**

→ ¡Protegió a Gohan del ataque de Nappa, cuando el niño estaba entre la espada y la pared!

FAN'S VOICE para PICCOLO
LA VOZ DE LOS FANS

- Cuando muere cubriendo a Gohan... ¡¡Me ha hecho llorar tantas veces!! **(T.K. de Nagano)**
- ¡¡Es genial que poco a poco se vaya llevando mejor con Goku y sus amigos!! **(A.N. de Saitama)**

PERFIL

Es una encarnación del gran diablo Piccolo justo antes de morir a causa de una explosión. ¡Se ha desarrollado a muchísima velocidad

TÉCNICAS

Makujutsu, Zanzou-ken, Mafuba, Shogeki-ja, Makankou-Sappou

FACTOR 2

¡PARECE FRÍO PERO EN REALIDAD ES MUY APASIONADO!

¡Si no lo hago yo, ¿quien lo hará?! Oculta su corazón ardiente y su misión es luchar por el universo.

FAN'S-VOICE
LA VOZ DE LOS FANS

- Me vuelve loco su encanto de estilo adulto. **(A.H. de Toyama)**
- A mí me gusta porque es el más guay de todos y el más sobrio. **(T.Y. de Wakayama)**



⬆ Demuestra su furia contra Freezer, el viejo enemigo de su planeta natal, con calma pero intensidad.

UNA DECISIÓN AMARGA PARA LA TIERRA



¡¡Tengo que encontrar a Cell!

⬆ Ha decidido fusionarse con Kami-sama por su honor y responsabilidad de guerrero.



← ¡Piccolo no muestra sus sentimientos, pero no puede fingir estar tranquilo ante el enorme poder que ha conseguido gracias a la fusión!

FACTOR 3

ES UN ESTRATEGA SERENO Y DE TODA CONFIANZA.

Su apariencia es contenida, pero no se pierde detalle de los enemigos y aplica sus descubrimientos a la lucha.

⬇Consigue sonsacar el secreto del origen de Cell fingiendo que le ha derrotado.



DE REPENTE SE LE OCURRE UN PLAN.

⬇Cuando el combate está en la recta final, encuentra una oportunidad de ganar y dirige a su equipo.

¡LE SACA LA INFORMACIÓN FINGIENDO QUE LE HA DERROTADO!



"...¡PERO SI UNIMOS NUESTRAS FUERZAS TENDREMOS UNA PEQUEÑA POSIBILIDAD DE GANAR!"



FANS-VOICE
LA VOZ DE LOS FANS

- Cuando se afrenta por sus colegas a una situación crítica, ¡es tan guapo!! (R.K. de Osaka)
- ¡Es el más listo de todos y siempre conserva la calma! (A.T. de Kumamoto)

⬅¡Cuando Babibí está muy animado por la fuerza de Majin Bu, le parte por la mitad! No pierde una sola oportunidad.

¡¡LANZA UN ATAQUE APROVECHANDO UN DESCUIDO!!

La historia de PICCOLO

Apareció como el mal personificado. Pronto se pone a luchar por la Tierra y su planeta natal, Namek, para conseguir la paz.

Nació del huevo del gran rey Piccolo Paimos.



⬅Nació para continuar su raza diabólica. Entrenó muy duro para el Gran Torneo de las Artes Marciales que se celebraba tres años después.



Participa en el Gran Torneo de las Artes Marciales para vencer a Goku

⬅Desafía a Goku, su eterno enemigo, para poder conquistar el mundo.

FACTOR 4

ES TÍMIDO Y CÁNDIDO

¡Como tiene ese carácter tan serio, Goku e hijo le llevan por donde quieren! ¿¡Está totalmente preocupado por todo!?

COMO GOKU ES UN BRUTO...



Detiene a Goku, que iba a ⬆ quejarse al gran Kaio-shin.

¡SE PONE MUY NERVIOSO POR LA POSTURA DE LA FUSIÓN!

⬅ Designan a Piccolo para que le muestre la postura de la fusión. ¿¡Está avergonzado por esta acción tan exagerada!?



FAN'S-VOICE LA VOZ DE LOS FANS

- ¡¡Su carácter me parece muy gracioso!! A veces me da un poco de pena, pero es muy divertido. **(M.T. de Saitama)**
- A mí me encanta su comportamiento divertido en la saga de Bu. **(S.S. de Shizuoka)**

GOTENKS LE LLEVA AL LÍMITE...



⬅ Ayuda a Gotenks, que no tiene ganas de luchar, diciéndole que sin su ayuda, no podrán vencer a Bu...

Acepta a Gohan como su alumno



⬅ Entrena a Gohan, que tiene un gran poder oculto, para que sea un guerrero completo antes de que lleguen los saiyanos.

¡¿Se fusiona con Kami-sama!



⬅ Piccolo, que por fin se ha fusionado con Kami-sama, está lleno del poder y consigue grandes conocimientos.



Junto a Mr. Popo y Dende, el nuevo Kami-sama.

⬅ En calidad de tutor de Dende, vigila el mundo inferior.

Núm. 6

SON GOTEN

798 pts

Es inocentón y tímido, pero se esfuerza por ayudar a los adultos, así que inspira instinto de protección.

FACTOR 1

ES UN CHICO TRAVIESO Y SALVAJE

Es un chico criado con mucha más libertad que su hermano Gohan. Le gusta jugar en la naturaleza.

TÉCNICAS: Kamehame-ha, Bukujutsu, Fusión

FAN'S-VOICE LA VOZ DE LOS FANS

- Pone una cara tan dulce cuando se separa de Goku, como si quisiera que le cogiera. **(N.T. de Okayama)**
- ¡A mí me gusta su inocencia! **(S.T. de Kanagawa)**

"ES INCREÍBLE... ¡ERES FANTÁSTICO, GOHAN!"

¿DE VERDAD?

¿NO TE HARÉ DAÑO?

ES MUY DÓCIL

Ayuda a su hermano Gohan en sus entrenamientos. Se preocupa mucho por su querido hermano.

No puede pedirle directamente a Goku que le coja en brazos. Se pone muy incómodo y avergonzado junto a Chi Chi...

¡¡¡AH!!!

...QUIERES QUE PAPÁ TE COJA EN BRAZOS, ¿VERDAD?

¡CLARO...!

ES MUY VERGONZOSO

¡NO LE GUSTA PERDER!

Le daba mucha rabia perder... así que se transformó en supersaiyano, algo prohibido en el Gran Torneo, para salir de su situación crítica.

FACTOR 2

AUNQUE SEA PEQUEÑO, ES UN LUCHADOR GENIAL

¡Domina las artes marciales sin darse cuenta, practicando con su madre o con Trunks!

¡En el Gran Torneo de las artes marciales pone en práctica una técnica mortal que Gohan le ha enseñado! ¡La potencia de su técnica es bastante alta!

¡¡LANZA UN KAMEHAME-HA NADA MÁS APRENDERLO!

¡¡¡...HAAA!!!

¡¡PUEDE VOLAR COMO QUIERE!!

¡MÍRAME, GOHAN...!

¡QUÉ BIEN, QUÉ BIEN...!

NO ESTOY TAN SEGURA...

A pesar de poder convertirse en supersaiyano, Goten no podía volar. ¡Pero con un poco de práctica, ya puede volar a voluntad!

"OYE... ¿YO PUEDO HACER ESO?"

¡Siente una gran curiosidad por la historia de Majin Bu! Lo disfruta como si fuera un juego.

UN BRUJO MALÉFICO... UN MONSTRUO...

¡¡SE EMOCIONA CUANDO APARECE UN ENEMIGO MUY FUERTE!!

FAN'S-VOICE LA VOZ DE LOS FANS

- A mí me gusta que se transforme tan fácilmente en supersaiyano **(H.K. de Tochigui)**
- El combate contra Trunks fue fenomenal. **(K.O. de Nagasaki)**

La historia de SON GOTEN

¿QUÉ CUERTO, GOTEN? ¡PODRÁS CONOCER A PAPÁ DURANTE UN DÍA!

Vive solo con su madre Chi Chi y su hermano Gohan.

Crece sin conocer a su padre

¡¡TA-TA-TA-CHÁN...!

Se fusiona y se convierte en Gotenks!

Se ha fusionado con Trunks, su amigo de la infancia, para enfrentarse a Majin Bu, como último recurso.

¡...MÍSTER BU ME VA A TUMBAR EN LA PRIMERA ELIMINATORIA!

¿QUÉ RABIA...!

ESO TE PASA POR FALTAR TANTO A LOS ENTRENAMIENTOS.

¿¿Consigue una novia y está más interesado en salir con ella que en entrenar!?

Ha cambiado de peinado a la fuerza.

Núm. 7

KRILÍN

736 pts

¡Por mucho que se distancie de Goku y de sus colegas por diferencia de potencia, nunca se rinde y sigue luchando! Tiene mucho éxito entre la gente como secundario de buen corazón.

FACTOR 1

ES EL HUMANO MÁS FUERTE DE LA TIERRA, Y TIENE MUCHO VALOR.

Nunca para de entrenarse, salva a la Tierra en muchas ocasiones. ¡Es un luchador aguerrido que sigue luchando al lado de Goku!

FAN'S-VOICE
LA VOZ DE LOS FANS

- ¡Se emplea a fondo cuando se le necesita! Su carácter es genial. (M.I. de Osaka)
- Es el único humano que ha luchado contra los enemigos poderosos. (C.K. de Aichi)

"¡VOY A DEMOSTRARLES LO QUE HE CONSEGUIDO CON MI ENTRENAMIENTO!"

¡ESCAPAN DE UNA SITUACIÓN CRÍTICA GRACIAS A SU RÁPIDO INGENIO!

¡Como es un adulto, tiene que detenerle! Despista a Dodoria con la técnica del Taiyo-ken. ⬇

¡GOHAN!! ¡ESCONDETE!

¿¡EH!? ¡¡SÍ!!

¡¡MIERDA!!

¡LUCHA SIN RETIRARSE!

¡Cuando Cell absorbe a A-18, le embarga la furia! ¡Aunque sabe que no puede vencerle, no puede quedarse quieto! ➡

¡SE ENFRENTA A UN ENEMIGO AL QUE NO PUEDE VENCER!

¡Valientemente, se lanza contra Cream, que es superresistente! ¡Le lanza un ataque a la cabeza con todas sus fuerzas! ⬅

FACTOR 2

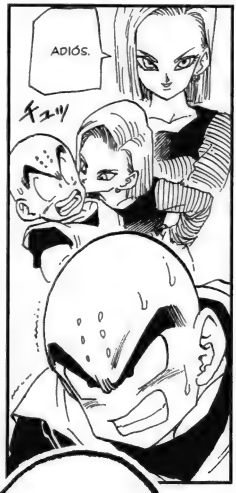
ES AMABLE Y CON SENTIMIENTOS MUY HUMANOS

¡Se lleva bien con cualquier persona gracias a su carácter sencillo, y se preocupa por sus compañeros!

Técnicas: Kamehameha, bukujutsu, Taiyo-ken

EL CONFLICTO ENTRE EL AMOR Y LA PAZ...

Está confuso por tener que eliminar a los androides y porque siente algo por ella... ➡



FAN'S-VOICE
LA VOZ DE LOS FANS

- Valora la amistad y no es muy experto en el amor, es un poco como yo, jejeje **(H.M. de Hyogo)**
- ¡Es amable y creo que un trozo de pan! **(N.M. de Nara)**



← Solo él confía en el A-16, y sin hacer caso de sus compañeros, le recibe como a un colega.

LE DA LA MANO CONFIANDO EN SUS INSTINTOS.



← Anima a Gohan, que piensa que la muerte de padre ha sido culpa suya.



LE DA ÁNIMOS A GOHAN, QUE ESTÁ MUY AFECTADO

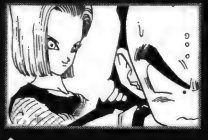
La historia de KRILÍN



Se entrena con el duende Tortuga

← Allí es donde conoce a Goku, que se convertirá en su mejor amigo para siempre.

¡Se enamora de A-18!



⬆ Empieza a enamorarse de ella.

Vive en la Kame House

← Después de angustiarse se casó con A-18. Al tener a su primera hija, abandona la lucha totalmente.

Núm. 8

LOS MEJORES PERSONAJES

421 pts

MAJIN BU

¡Su apariencia y sus gestos son muy divertidos, y le encantan los dulces! Bu es muy divertido, y tiene mucho éxito entre los niños.

FAN'S-VOICE LA VOZ DE LOS FANS

- ¡Es fenomenal que cuando está gordo sea tan tontito! **(J.T. de Fukushima)**
- ¡Lo que me gusta de él es que sea tan inocente, y también me gusta su barriga redondita! **(T.K. de Aomori)**

FACTOR 1

EL DIABLO TONTITO QUE ESTÁ REDONDITO

¡Le encanta luchar, no hay nada que le parezca más divertido! Su habilidad es increíble, pero le falta un tornillo...



FACTOR 2

CONFLICTOS ENTRE EL BIEN Y EL MAL

Al relacionarse con humanos y animales empieza a tener sentimientos caritativos, y no solo le preocupa la lucha, como antes.

Técnicas: El rayo de los dulces, Kamehame-ha, Absorción, Traslado instantáneo, el ataque para extinguir la raza humana, el golpe para destruir la Tierra, el ataque de la separación del cuerpo, el ataque con la carne de su barriga.

REGALA LA LECHE A UN NIÑO CIEGO



⬆ Cura los ojos del niño y encima le regala leche. En ese momento algo cambia dentro de él.

ESTÁ SUPERFELIZ PORQUE SE HA ENCARIÑADO CON UN CACHORRO



⬅ Juega con el cachorro que ha salvado. ¡¡Está muy feliz de que se haya encariñado con él!!

⬇ Estando muy maltrecho, aún protege a Satán, al que adora, con todas sus fuerzas.





LUCHA POR SATÁN

FAN'S-VOICE
LA VOZ DE LOS FANS

- Es genial que vaya cambiando al relacionarse con Satán. **(M.T. de Iwate)**
- ¡A mí me gusta porque es fuerte aunque no lo parezca! **(T.S. de Chiba)**

La historia de BU



¡Se divide en dos partes, el bien y el mal!

⬅ Al enfurecerse, sale su parte malvada.



¡El mal absorbe al bien!

⬅ ¡El Bu malvado ha absorbido al bien, que es mucho más fuerte que antes de dividirse!



Se divide otra vez y vuelve a ser un diablo puro

⬅ Libera la parte del bien, y se convierte en un diablo puro. Pierde la razón e intenta destruir la Tierra siguiendo sus instintos.

Núm. 9

LOS MEJORES PERSONAJES

324 pts

FREEZER

¡Una poderosa presencia y habilidad de lucha!
¡¡El más malvado con sus actividades!!
¡Se ha ganado con creces el título de símbolo del mal!

FACTOR 1

ES EL PRÍNCIPE ELEGANTE Y CRUEL

Es frío y tiene una actitud regia, pero su corazón está lleno de crueldad.

"¿NO PENSÁIS DECÍRMELO? SABES QUE, SI NO LO HACÉIS... ¡¡MORIRÉIS!!"

¡TAMBIÉN ES MUY EDUCADO CON SUS SUBORDINADOS!

Normalmente finge tener un carácter tranquilo, y utiliza términos respetuosos.

¿PASA ALGO ZARBON?

¡¡NO DICES MÁS QUE TONTERÍAS!!!

¡Cuando pierde los nervios, su forma de hablar y su comportamiento cambia totalmente! ¡¡Se expresa sin ocultar su furia!!

FAN'S-VOICE
LA VOZ DE LOS FANS

- Le sienta muy bien esa sonrisa irónica. **(M.I. de Kumamoto)**
- ¡¡Es genial que sea un poco sepulcral y extraordinariamente fuerte!! **(Y.S. de Akita)**

AMENAZA DE MUERTE CON FACILIDAD...

...ENTONCES TENDRÉ QU MATAROS A TODOS... QUIZÁ ASÍ COMPRENDAS...

VAYA... AÚN NO LO HAS ENTENDIDO, ¿EH..? VEO QUE LA GENTE DE ESTE PLANETA ES UN POCO CABEZOTA...

Amenaza sin cambiar de expresión.

¡¡SU INSTINTO ES ALTIVO Y TIRÁNICO!!

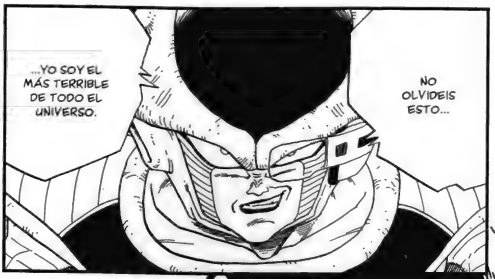
FACTOR 2

La encarnación del malvado

Va destrozando todo el universo como si fuera el dueño. Hace todo el mal posible en varios planetas.

Técnicas: Partir la tierra, telekinesis.

¡Su presencia es muy amenazadora!



Está convencido de que es el más fuerte de todo el universo, y amenaza a quienes le plantan cara.

¡Su deseo es la juventud y la vida eterna! Su plan es dominar eternamente el universo, despreciando a los demás.



Está decidido a conseguir su deseo.

FAN'S VOICE
LA VOZ DE LOS FANS

- ¡Su cuerpo es muy simple, pero nos hace sentir mucho miedo! **(Y.T. de Osaka)**
- Parece la personificación del mal. **(K.H. de Tokio)**

Aterroriza a Gohan y a sus amigos transformándose una y otra vez. ¡Su poder no tiene límite!

¡Su poder llena a sus adversarios de terror!

La historia de FREEZER

¡Ataca a los saiyanos por sorpresa exterminando a toda la raza!



Destroza el planeta de Vegeta

¡Conquista el planeta Namek!



Al llegarle el rumor de las bolas de dragón, mata a casi todos los habitantes de Namek.



¡Contraataca en la Tierra!

Se dirige a la Tierra para vengarse de Goku transformándose en un cíborg.

Núm. 10

LOS MEJORES PERSONAJES

204 pts

A-18

Es guapa y fuerte, pero también tiene una parte pura... Mucha gente la ha votado como mujer ideal por esas dos facetas, tanto hombres como mujeres.

FAN'S-VOICE
LA VOZ DE LOS FANS

- Es una mujer guay. A mí me gustan sus ojos fríos... (H.K. de Osaka)
- ¡¡Es bonita, pero muy fuerte!! ¡¡Todas las chicas la admiramos!! (T.K. de Tokio)

FACTOR 1
ES FRÍA Y MISTERIOSA

Siempre está tranquila, no muestra sus sentimientos. Es una guerrera con un aura extraña.

Técnicas: Qien-zan

"NO SON GRAN COSA LOS DOS."

Aunque está recibiendo los golpes de Vegeta, sigue luchando tranquilamente.

ガガガ

NI SE INMUTA

NAS

¡NO TIENE MIEDO A MORIR!

Prefiere morir a que la absorba Cell. Así se lo advierte a Cell mientras toca su botón de auto-destrucción.

Amenaza a Satán para ganar el doble del premio del Torneo. No le interesa la fama de la victoria.

ES UN BUEN TRATO, ¿NO...? POR ESTA MÓDICA SUMA SALVARÁS TU HONOR.

ME DEJARÉ GANAR SI ME DAS VEINTE MILLONES DE ZENIS...

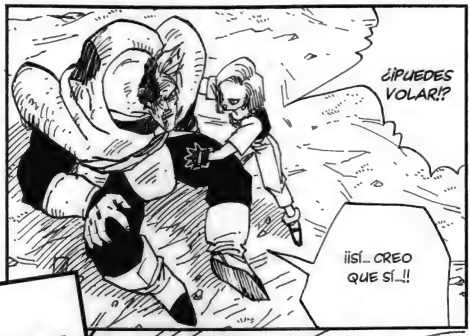
¡QUIERE EL PREMIO DEL CAMPEONATO!

FACTOR 2

Tiene una lengua viperina, pero en el fondo tiene buen corazón

No es muy buena diciendo la verdad, sus palabras son crueles pero tiene buen corazón, se preocupa por la gente.

¡NO ABANDONA A SU COMPAÑERO!



⬆ No puede abandonar a A-16, que está medio destruido, y le ayuda con la intención de huir juntos.

⬇ Le agradece a Krilín que le haya quitado la bomba, pero no puede confesarle sus sentimientos…



ES UN POCO OBSTINADA

⬇ Cuando Krilín va a luchar contra Bu, le despide con amabilidad.



NO PARECE MUY PREOCUPADA...

FAN'S VOICE
LA VOZ DE LOS FANS

- ¡¡Es muy bonito que se haya enamorado de Krilín!! **(S.T. de Hyogo)**
- ¡Es ingenua aunque sea tan guapa! **(M.H. de Tokio)**
- ¡¡Le queda muy bien ser tan dura!! **(T.I. de Osaka)**

"HASTA LUEGO."

La historia de A-18



Convertida en androide

← El Dr.Gero la raptó y reconstruyó como una androide.

¡Besa a Krilín!



⬆ ¿¡Ha sentido algo por Krilín, que es muy inocente!?



¡Participan en el Gran Torneo como matrimonio!

← Ambos participan en el Gran Torneo con muchas ganas de conseguir el premio.

201 pts

Núm. **11**

MR. SATÁN

¡Siempre está en su mundo! Su comportamiento es algo feo, pero es amable, tanto como para cambiar hasta a Bu. ¡Es el salvador que todo el mundo adora!



FAN'S VOICE
LA VOZ DE LOS FANS

- ¡A mí me gusta su carácter tontaina! **(S.K. de Tokio)**
- ¡Es muy débil pero fue un héroe en la sombra durante el combate contra Bu! **(K.H. de Gifu)**

FACTOR

¡Se convierte en un héroe

por una fanfarronada y su don de palabra, pero su sentido de la justicia es verdadero y no traiciona los deseos de la gente!

Técnicas: Satan Punch, Satan Miracle Special Ultra Super Megaton Punch, Dynamite Kick.

Se lleva los elogios



↑El juego de Cell acabó sin que nadie se enterara de nada. Aprovechó el caos para declararse vencedor.



¿¡Es mejor que cambie su comportamiento!?

Pero se convirtió en un verdadero héroe...

➡⬇ Influido por Goku y sus amigos, se entusiasma con la misión. Ayudó a que se formara la Genkidama y salvó el universo.







↑ Su comportamiento cambia de repente con la aparición de Bu. ¿¡Hay demasiada diferencia entre las dos caras, es muy humano!?

Núm. 12

DUENDE KARIN

185 pts

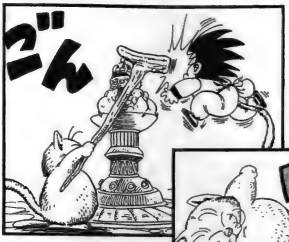
Es un gato importante, pero con un aspecto adorable, redondito. ¡Como es tan mono todos se relajan a su alrededor!

FACTOR

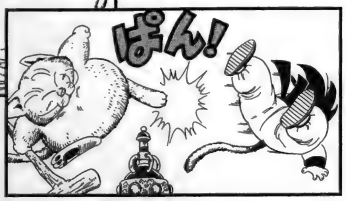
ES EL GATO DISTINGUIDO QUE,

desde las sombras, lleva a la victoria. Entrena a Goku y sus amigos, les da varios objetos para que se desarrollen totalmente.

Técnicas: Zanzo-ken (técnica de la imagen restante.)



¡ES UN GATO, PERO ES UN DIOS DE LAS ARTES MARCIALES!



⬆➡ Repele el ataque de Goku, que quería el agua divina. Es muy rápido, sus movimientos son superprácticos: ¡así es el gato maestro!

⬅ En cada combate, le lleva las habichuelas mágicas a Goku y a sus amigos para curar sus heridas. ¡Es discreto pero alguien imprescindible!

¡LES HA SALVADO MUCHAS VECES DE SITUACIONES CRÍTICAS!



FAN'S-VOICE
LA VOZ DE LOS FANS

- ¡A mí me gusta porque ayuda a Goku y a sus amigos muchas veces con las habichuelas! **(K.I. de Kyoto)**
- A mí me gusta su forma de ser. **(M.H. de Akita)**

¡LES APOYA DANDO CONSEJOS ADECUADOS!

⬇ Compara la habilidad entre Goku y Cell. La gente confía en él por su sabiduría.



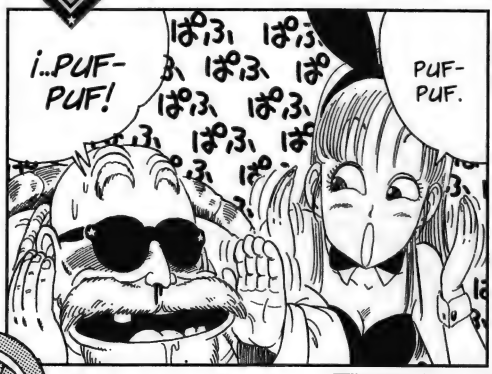
Núm. 13

LOS MEJORES PERSONAJES

172 pts

DUENDE TORTUGA

¡Su espíritu y su cuerpo están muy bien conservados, vive con libertad! Es un anciano fuerte y juguetón, a la gente le gusta.



FACTOR

ES UN VIEJO VERDE PERO UN GRAN MAESTRO

Le gustan mucho las chicas, pero siempre se preocupa mucho por Goku y sus amigos.
Les ayuda, es un gran artista de las artes marciales.

Técnicas: Kamehame-ha, Mafuba, Zanzo-ken, Bankoku-bikkuri-shou, Saimin-jutsu, Yoiko mimin-ken, Kanashibari no jutsu.

← Está excitado por el Puf-paf con Bulma, sin sospechar que es Oolong transformado.



TIENE PROFUNDOS PENSAMIENTOS COMO MAESTRO DE ARTES MARCIALES

←⬆ ¡Participó en el Gran Torneo disfrazado para que sus alumnos no se confiaran, y ganó!

⬆ Le hace la Mafuba a Piccolo para que el daño sea el menor posible.

FAN'S-VOICE
LA VOZ DE LOS FANS

■ ¡Es un pervertido, gasta muchas bromas, pero cuando es necesario se pone muy serio!
(H.Y. de Osaka)

■ ¡¡Es un pervertido, pero muy guay porque se preocupa mucho por todos!!
(D.K. de Chiba)

Núm. 14

CELL

170 pts

Es un ser vivo definitivo que busca el poder por instinto. ¡Su deseo de luchar con los más fuertes es algo fenomenal, aunque sea malvado!

FACTOR

ES UN SER RACIONAL, MUY TRANQUILO

Cell, tras absorber a los androides, es perfecto en cuerpo e inteligencia. Ahora, está lleno de confianza en sí mismo.

Técnicas: Kamehame-ha, sistema de auto-destrucción, traslado instantáneo, creación de Cell Junior, Taiyo-ken.

FAN'S-VOICE
LA VOZ DE LOS FANS

- ¡Es una recopilación de Dragon Ball pudiendo utilizar las técnicas de Goku o Piccolo! **(S.K. de Ishikawa)**
- Porque es tranquilo y cruel. **(R.A. de Kanagawa)**

Al enterarse del límite de Trunks, que se ha transformado pero depende de su fuerza, sonríe friamente.

DESCUBRE EL PUNTO DÉBIL CON UNA SERENIDAD IMPERTURBABLE.





Obliga a que participen en el Juego de Cell diciendo que si no eliminará a los humanos.

¡¡PROVOCA A LOS JUGADORES!!

Aunque reciba heridas mortales, se recupera siendo aún más potente. Disfruta del desaliento de la gente.

¡DESESPERA A SUS ADVERSARIOS CON SU PODER DE RECUPERACIÓN!



Núm. 15

LOS MEJORES PERSONAJES

163 pts

YAMCHA

Era un ladrón pero se convirtió en un luchador. Aunque siempre perdía los combates, seguía esforzándose. ¡Así ha conseguido votos de compasión!

HAGA LO QUE HAGA, NO CONSIGUE VENCER...



En los Torneos de Artes Marciales, siempre perdía el primer combate. Tenía muy mala suerte, porque luchaba contra los más fuertes.

FACTOR

LUCHADOR NATURAL

Le falta fuerza para luchar, pero es muy afectuoso con sus compañeros. En la lucha, usa toda su fuerza.

Técnicas: Kamehame-ha, Soukidan, Bukujutsu, colmillos de lobo.

AYUDA DESINTERESADAMENTE



Le habló del cariño de Vegeta.



AUNQUE TIENE MIEDO, SE PREOCUPA POR SUS COMPAÑEROS...

FAN'S-VOICE
LA VOZ DE LOS FANS

- Quiero apoyarle porque siempre pierde los combates. **(Y.I. de Hokkaido)**
- Me gusta su carácter, porque aunque es un fanfarrón, no puede cumplir su palabra... **(T.I. de Kioto)**

No quiere morir, ni que fallezcan sus compañeros. Al final, se lanza al ataque.



Núm. 16

TEN SHIN HAN

125 pts

Sigue desafiando su límite sin descanso. ¡Es un luchador entre luchadores!

FACTOR

ES UN LUCHADOR SEVERO CONSIGO MISMO

Siempre va por libre. Sigue sus viajes de entrenamiento por todo el mundo para ser más fuerte.

Técnicas: Kamehame-ha, Kiko-ho, Zanzo-ken, Shishin no ken, Siyoken, Sinkiko-ho, Taiyo-ken, Dodon-pa, Haikyu-ken, Buku jutsu, Mafu-ba.

LO MÁS IMPORTANTE ES SU ESPÍRITU DE LUCHADOR.



¡UNA INTENSA AMISTAD!

➡ Sintió más rabia que dolor por el ataque de Tao Pai Pai, que había sido su compañero.



⬆➡ Decidió morir tras la muerte de Chaoz. ¡Por supuesto, al resucitar están juntos!



⬅ Detuvo a Cell usando el Kiko-ho. Dejó escapar al androide aun a riesgo de perder la vida.

CON SU ÚLTIMO RECURSO, LE SALVÓ

FAN'S-VOICE
LA VOZ DE LOS FANS

- Es muy guay porque tiene orgullo de luchador. **(A.H. de Hyogo)**
- Estoy enamorada de su salvajismo. Me encanta. **(N.I. de Akita)**

Núm. 17

LOS MEJORES PERSONAJES

112 pts

BULMA

Su primera aparición fue con 16 años , una heroína que se ha convertido en una mujer madura a través de sus aventuras y amores por todo el universo.

FAN'S-VOICE
LA VOZ DE LOS FANS

- Me gusta porque es muy guapa y genial, pero a veces un poco tonta y egoísta. **(Y.M. de Ejime)**
- Disfruto viendo su relación con Goku. **(M.T. de Osaka)**

FACTOR

UNA CHICA DE ACCIÓN GENIAL

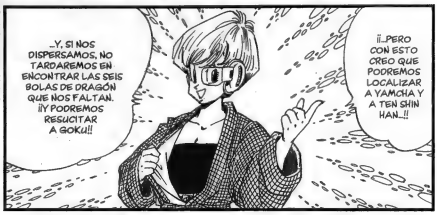
Aunque es hija del propietario de una empresa, es muy animada y curiosa. Acompaña a Goku.

Técnicas: Ataque erótico



⬆➡ Es una experta en tecnología. Su inteligencia soluciona situaciones.

AYUDA A GOKU CON SU INTELIGENCIA Y SUS INVENTOS



¡ES MUY VALIENTE EN CUALQUIER SITUACIÓN!

⬅ A pesar de que sus compañeros la dejaron en Namek, sobrevivió. Además, se preocupaba por su belleza más que por su vida.



➡ Invita tanto a los habitantes de Namek como a Vegeta a que vayan a vivir a su casa.

AYUDA A LOS DEMÁS

Núm. 18

A-17

98 pts

Su mirada elegante y comportamiento majestuoso son atractivos. ¡Es muy popular entre las mujeres!

FACTOR

Mantiene su personalidad humana

No ha perdido toda su humanidad y se comporta como si aún fuera humano: por ejemplo, usa un coche como medio de transporte.

Técnicas: Barrier

FAN'S-VOICE
LA VOZ DE LOS FANS

- Aunque es un androide, parece más humano. Lloró cuando Cell lo absorbió. **(M.N. de Hyogo)**
- Me gusta porque sin querer, es muy trabajador. **(K.H. de Miyagi)**



⬇ Rechazó la orden del Dr. Gero. Respeta su pensamiento, y no obedece a nadie.

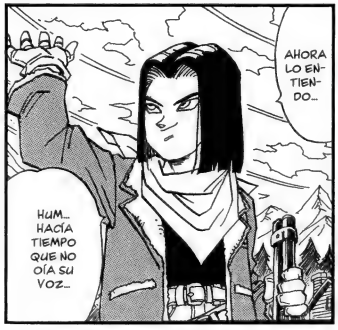
ANSÍA SU INDEPENDENCIA







⬆➡ Involucró a Goku en su juego, pero no implica ni a gente ni a animales que no tienen relación.



SU META ES SOLO GOKU

APOYA A SUS ANTIGUOS ENEMIGOS

Ya vive como una persona normal. Ayudó a Goku para crear la Genkidama.

⬅

Núm. 19

LOS MEJORES PERSONAJES

93 pts

YAJIROBE

Siempre está tranquilo aunque el mundo este en crisis. Es un buen chico que gusta a todos.



¡SU VIDA ES LO MÁS IMPORTANTE!

← En el combate de Piccolo contra Goku, estaba escondido para que no le involucraran.

FACTOR

ES UN COBARDE PERO SE HACE QUERER

Escapa lo antes posible cuando la situación se tuerce. A veces es amable, como cuando entregó las legumbres mágicas a sus compañeros...

Técnicas: Esgrima

¡ODIA LOS PROBLEMAS!



↑→ Aunque es muy grande, es muy cobarde. No participó en la expedición al planeta Namek, ni en el juego de Cell.

"BUF, YA HA PASADO EL PELIGRO. POR FIN HAY UN RESULTADO."



FANS-VOICE
LA VOZ DE LOS FANS

- Me gusta porque es débil y gordito. **(J.T. de Hyogo)**
- Me impresionó la escena en la que corta la cola de Vegeta en el combate. **(Y.K. de Shizuoka)**

↑ Mientras sus compañeros caían derrotados uno a uno a manos de Vegeta, decidió atacarle con su mejor espada.

¡LUCHA ARRIESGANDO SU VIDA SI ES NECESARIO!

Núm. 20

VÍDEL

86 pts

Es tan guapa y trabajadora que parece imposible que sea hija de Mr. Satán. ¡Aunque apareció hacia el final de la historia, ha ganado muchos puntos!

FACTOR

UNA CHICA VALIENTE

Tiene espíritu competitivo y justiciero.
Aprendió a luchar por sí misma.
Se ha hecho más fuerte que su padre.

Técnicas: Buku jutsu

¡PROTEGE LA PAZ DE LA CIUDAD!



← No puede soportar a los malvados, la policía la apoya.

SUS SENTIMIENTOS HACIA GOHAN...

FAN'S-VOICE
LA VOZ DE LOS FANS

- Es bonita y parece que está enamorada de Gohan. **(T.N. de Kyoto)**
- ¡Me gusta su carácter fuerte! **(S.K. de Tokio)**



↑ Se enamora de Gohan mientras entrenan juntos. Debido a su carácter, no puede confesarle sus sentimientos, e intentó hacerlo a golpes...

"TIRAD LAS ARMAS Y DEJAD QUE OS DETENGA PACÍFICAMENTE."

¡SE DIRIGE DIRECTA A SU OBJETIVO!



↖ Participa en el Gran Torneo de las Artes Marciales para ganar el campeonato. Aunque está agotada ← físicamente, su mente sigue luchando.



CÁTALOGO DE LOS PERSONAJES DE DRAGON BALL

Presentamos a todos los personajes que han aparecido en los 520 capítulos. ¿Los recordáis?



ACKMAN

Primera aparición: capítulo 25

Es el cuarto luchador a las órdenes de Baba la vidente. Su mejor técnica es el rayo Ackmite, que hace explotar el corazón.



APUL

Primera aparición: capítulo 246

Un subordinado de Freezer. Trabaja en el despacho núm. 79 de la administración, en el planeta Freezer. Vegeta le asesinó de un golpe.



CORONEL YELLOW

Primera aparición: capítulo 84

Pertenece al ejército de la Red Ribbon. Intentó secuestrar a Upa para obtener la bola de dragón de Bora, pero fue derrotado por Goku.



IKOSE

Primera aparición: capítulo 433

En el 16º combate de la 25ª edición del Gran Torneo de Artes Marciales infantil, perdió contra Goten. Es el hermano menor de Idasa.



IDASA

Primera aparición: capítulo 432

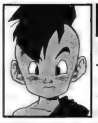
En el 9º combate de la 25ª edición del Gran Torneo de Artes Marciales infantil perdió contra Trunks. Es el hermano mayor de Ikose.



IREZA

Primera aparición: capítulo 421

Es alumna de la Orange Star High School. Es compañera de Gohan y buena amiga de Videl.



UB

Primera aparición: capítulo 518

Es la reencarnación humana del diablo Bu. Se presentó al Gran Torneo de las Artes Marciales para ganar el premio para su familia, que vive en el pueblo.



OOLONG

Primera aparición: capítulo 5

Es un cerdito pervertido que tiene la capacidad de transformarse durante solo cinco minutos. Se unió a Goku y viajaba con ellos.



WEBLY

Primera aparición: capítulo 433

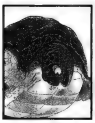
Participó en la 25ª edición del Torneo de Artes Marciales infantil. En el 15º combate, Pyontat le hizo llorar y perdió.



UPA

Primera aparición: capítulo 84

Es el hijo de Bora. Para resucitar a su padre, asesinado por Tao Pai Pai, le pidió a Goku que reuniera las bolas.



TORTUGA DE MAR

Primera aparición: capítulo 2

Es una tortuga que vive en la casa del Duende Tortuga, la Kame house. Goku la salvó cuando se perdió, y le presentó al Duende Tortuga.



BABA LA VIDENTE

Primera aparición: capítulo 98

Es la hermana mayor del Duende Tortuga. Tiene el poder de visitar el Más Allá. Se dedica a guiar a los muertos que resucitan por un día.



GRAN JUEZ ENMA

Primera aparición: capítulo 205

Se dedica juzgar las almas de los muertos que murieron en la Tierra, y decide su destino, si van al cielo o al infierno.



LOBO HOMBRE

Primera aparición: capítulo 168

Perdió contra Jackie Chun en la 22ª edición del Gran Torneo de las Artes Marciales. Se convierte en humano cuando ve la luna llena.



MARAKAN

Primera aparición: capítulo 518

Apareció en la 28ª edición del Torneo, y luchó contra Trunks. Es un homosexual vestido con uniforme de policía.

KAIO (KAIO DEL NORTE)



Primera aparición: capítulo 210

Vive en la planeta Kaio, situado al final del camino de la serpiente. Gobierna el universo, y entrena a quienes aprueben su examen de humor.
Le enseño a Goku las técnicas del Kaio-ken y Genkidama para que se enfrentara a Vegeta .



KAIO SHIN (KAIO SHIN DEL ESTE)

Primera aparición: capítulo 437

Es el dios superior de los dioses.

KAMI-SAMA



Primera aparición: capítulo 164

Gobierna la Tierra.
Hace siglos, escapó del planeta Namek a la Tierra debido a un cambio climático.
Se le consideraba un genio en su tribu, la de los Ryu. Llevó las bolas de dragón a la Tierra.

DUENDE TORTUGA



Primera aparición: capítulo 3

Es un viejo verde que vive en la Kame House, en una isla solitaria. Es un experto en artes marciales, y se llama Mutenroshi. Es el maestro de Goku y Krilín, y les enseñó el kamehame-ha.



KARIN

Primera aparición: capítulo 88

Un gato sagrado que entrenó a Goku en la torre de Karin. Cultiva las legumbres mágicas que curan cualquier herida.



CARGO

Primera aparición: capítulo 252

Un niño de Namek que vivía en el pueblo del anciano Muri. Fue asesinado por Freezer.



KIRA

Primera aparición: capítulo 438

En la 25ª edición del Torneo, perdió contra Mighty Mask, que eran Gotens y Trunks disfrazados.



GINEW

Primera aparición: capítulo 272

Es el capitán del comando Ginew. Tiene el poder de cambiar su cuerpo con el de otra persona. Su máxima capacidad de lucha es de ciento veinte mil.



KIBITO

Primera aparición: capítulo 437

Es el asistente de Kaio Shin para impedir que Bu resucite. Tiene la capacidad de recuperar almas.



CAPITÁN CHICKEN

Primera aparición: capítulo 518

Apareció en la 28ª edición del Torneo. Es un gran luchador que se pone una vistosa máscara. Luchó contra Kirano.



KIWI

Primera aparición: capítulo 246

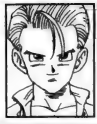
Es un subordinado de Freezer. Veía a Vegeta como un rival. Perdió contra Vegeta cuando volvió de la Tierra.



REY GYUMA

Primera aparición: capítulo 11

Fue el segundo discípulo del Duende Tortuga, y vive en el castillo de la Montaña Frypan. Es el padre de Chichi, y guardaba la séptima bola de dragón.



KIRANO

Primera aparición: capítulo 518v

Apareció en la 28ª edición del Torneo.
Luchó contra el Capitán Chicken.



GIRAN

Primera aparición: capítulo 35

Apareció en la 21ª edición del Torneo. Luchó contra Goku con su mejor técnica, la Glue Glue Gum, pero perdió el primer combate.

*El orden de este listado es alfabético, pero según el silabario japonés.

KRILÍN



Primera aparición: capítulo 25

Es el amigo íntimo de Goku, que luchó contra varios enemigos fuertes después de entrenarse con el Duende Tortuga. Fue asesinado dos veces, por un diablo y por Freezer. Tras salvar a A-18, se casó con ella y tuvo un hijo.

YOGHOURT



Primera aparición: capítulo 272

Es miembro del comando Ginew. Tiene la capacidad de detener el tiempo y los movimientos de sus enemigos. Fue derrotado por Vegeta.

GREAT SAIYAMAN



Primera aparición: capítulo 423

Es un héroe justiciero que protege la ciudad de Mr. Satán. En realidad, es Gohan disfrazado para esconder su verdadera identidad.

REY



Primera aparición: capítulo 149

Es el rey del mundo que vive en el castillo King. Una vez perdió su trono a manos de Piccolo Daimao.

GOTENKS



Primera aparición: capítulo 480

Es el guerrero resultante de la fusión de Goten y Trunks. Luchó a barzo partido contra el demonio Bu. El tiempo límite de su metamorfosis es de 30 minutos. Si se convierte en supersaiyano, solo puede tener más fuerza durante cinco minutos.

REY COLD



Primera aparición: capítulo 329

Es el padre de Freezer. Vino a la Tiera para vengarse de Goku, pero fue derrotado por Trunks.

ZARBON



Primera aparición: capítulo 247

Es una de las manos derechas de Freezer, un extraterrestre que puede transformarse. Una vez venció a Vegeta, pero después este se vengó de él.

GRAN ANCIANO



Primera aparición: capítulo 264

Es el padre de todos los habitantes de Namek. Puede extraer el poder latente que reside en las personas.

SAIBAIMAN



Primera aparición: capítulo 264

Son guerreros que germinan a partir de unas semillas. Su fuerza de ataque es de 1200, pero pueden inmolarse.

CHEESE



Primera aparición: capítulo 272

Miembro del comando Ginew. Su técnica especial se llama Crusher Ball. Vegeta le derrotó.

SHEN



Primera aparición: capítulo 168

Es un humano al que Kami-sama tomó prestado su cuerpo. Participó en la 23ª edición del Torneo para detener a Ma Junior.

SHENRON



Primera aparición: capítulo 19

Aparece cuando reúnen todas las bolas de dragón y concede un deseo. Una vez fue destruido por Piccolo, aunque luego resucitó. Después de que Dende se convirtiera en Kami-sama, les permite formular tres deseos.

JACKIE CHUN



Primera aparición: capítulo 35

Es el Duende Tortuga disfrazado para participar en secreto en el Gran Torneo de las Artes Marciales. En la 21ª edición ganó el Torneo.

SHARPNER



Primera aparición: capítulo 421

Es alumno de la Orange Star High School. Es compañero de Gohan y un miembro del club de boxeo.

SHU



Primera aparición: capítulo 18

Es un subordinado de Pilaf. Reunía las bolas de dragón para conquistar el mundo, y dificultaba el viaje de Goku.



JUEL

Primera aparición: capítulo 438

Es un luchador popular entre las mujeres. En la 25ª edición del Torneo, intentó ligar con A-18, pero esta le derrotó.



CORONEL SILVER

Primera aparición: capítulo 55

Pertenece al ejército de la Red Ribbon. Intentó robar el radar de dragón pero fue derrotado.



ALCALDE DE LA ALDEA JINGLE

Primera aparición: capítulo 66

Es el alcalde que estaba retenido en la Muscle Tower. Goku le salvó tras vencer al general White.



NÚMERO 8

Primera aparición: capítulo 62

Pertenece al ejército de la Red Ribbon. Aunque está diseñado para luchar, es afectuoso y no le gusta la violencia. Se llaman "Ocho".



A-16

Primera aparición: capítulo 350

Le construyeron para vencer a Goku. No le gusta matar sin motivo.

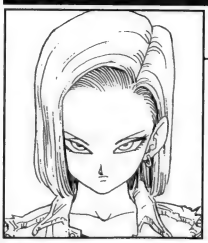
A-17



Primera aparición: capítulo 349

Fue creado a partir de un humano. Fue secuestrado por el Dr. Gero, que lo convirtió en androide a la fuerza. Es hermano gemelo de A-18. Cell le absorbió, pero resucitó con las bolas de dragón.

A-18



Primera aparición: capítulo 349

Como el A-17, es un androide basado en un ser humano. Tiene la fuerza de un supersaiyano. Después de que eliminaran la bomba que tenía instalada en su cuerpo, se casó con Krilin y tuvieron una hija.



A-19

Primera aparición: capítulo 337

Un androide que absorbe energía a través de sus manos. Tiene una bomba instalada en su cuerpo. Vegeta le derrotó.



A-20

Primera aparición: capítulo 337

Es un científico genial que pertenece al ejército de la Red Ribbon. Es el doctor Gero que se ha transformado a sí mismo, y absorbe energía.



CYMBAL

Primera aparición: capítulo 137

Es un diablo nacido de Piccolo. Yajirobe le cortó con su espada, y se lo comió asado.



SUKE

Primera aparición: capítulo 100

Es el segundo luchador a las órdenes de Baba la adivina. Es transparente, pero Yamcha le derrotó cuando la sangre nasal del Duende Tortuga le manchó.



SUNO

Primera aparición: capítulo 56

Es una niña que vive en la aldea Jingle. Salvó a Goku de la muerte cuando su avión se estrelló en una montaña cubierta de nieve.

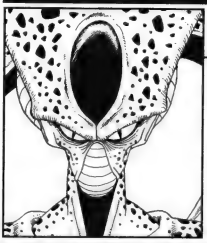


SPOPOBITCH

Primera aparición: capítulo 438

Apareció en la 25ª edición del Torneo. Controlado por Babidi, escogió a Gohan como objetivo debido a su energía .

CELL



Primera aparición: capítulo 361

Una criatura creada por el Dr. Gero a partir de las células de los luchadores. Tras absorber a A-17 y a A-18, alcanzó la perfección. Fue derrotado por Gohan después de regenerarse.



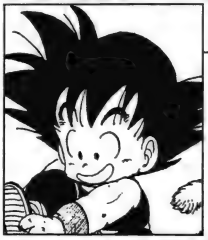
CELL JUNIOR

Primera aparición: capítulo 406

Son pequeños Cell nacidos de su espalda. Tienen la fuerza de un supersaiyano.

*El orden de este listado es alfabético, pero según el silabario japonés.

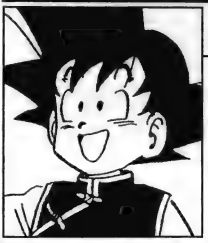
SON GOKU



Primera aparición: capítulo 1

Su nombre verdadero es Kakarotto. Era un saiyano enviado a la Tierra para conquistarla. Tras entrenarse con muchos maestros, ha luchado contra varios enemigos muy fuertes para proteger la Tierra.

SON GOTEN



Primera aparición: capítulo 424

Es el hermano menor de Son Gohan, nacido tras la muerte de Goku en el combate contra Cell. Se convirtió en supersaiyano cuando tenía 7 años. Es compañero de Trunks y se transformó en Gotenks.

SON GOHAN



Primera aparición: capítulo 196

Hijo de Goku y Chichi. Le gusta Piccolo, que fue su primer maestro. Tiene mucho más talento que Goku, y venció a Vegeta y a Cell. Después se convirtió en científico y se casó con Videl.

SON GOHAN



Primera aparición: capítulo 103

Padre adoptivo de Goku. Fue el primer discípulo del Duende Tortuga, y es experto en las artes marciales. Resucitó solo un día y se reencontró con Goku.

DABRA



Primera aparición: capítulo 446

El rey de los diablos, controlado por el mago Babidí. Tiene la capacidad de convertir en piedra lo que toca su saliva. Bu le transformó en galleta y se lo comió.

GRAN KAIO SHIN



Primera aparición: capítulo 508

Luchó contra Babidí y Bu, pero le absorbieron. Bu heredó su amabilidad.

TAO PAI PAI



Primera aparición: capítulo 85

Es un asesino que trabaja para el ejército de la Red Ribbon. Es el hermano menor del Duende Grulla, y utiliza el Dodon-pa. Goku le derrotó, pero resucitó transformándose en androide. Participó en la 23º edición del Torneo, y perdió contra Ten Shin Han.

TAMBOURINE



Primera aparición: capítulo 5

Es un diablo subordinado de Piccolo. Asesinó a Krilín y a otros luchadores famosos.

CHICHI



Primera aparición: capítulo 11

Hija de Gyuma. Encontró a Goku en la montaña Frypan, y ella sola decidió que se casarían. Reaparece en la 23º edición del Torneo de las Artes Marciales, y se casa con Goku en medio del combate. Juntos tuvieron a Gohan y Goten.

CHAOZ



Primera aparición: capítulo 113

Es el compañero de Ten Shin Han. En la 22º edición del Torneo atacó a Krilín con el Bukujutsu. Murió dos veces, una en el combate contra Piccolo y otra se inmoló para vencer a Nappa, pero resucitó.

REY CHAPA



Primera aparición: capítulo 114

En las ediciones 22º y 23º del Torneo, luchó contra Goku y perdió la eliminatoria. Su técnica es la del ataque a ocho manos.



TSU-NO

Primera aparición: capítulo 259

Es namekiano, el anciano del pueblo que Vegeta destruyó por completo porque se resistieron. Tenían la cuarta bola de dragón.



DUENDE GRULLA

Primera aparición: capítulo 113

Maestro del estilo Grulla. Es el maestro de TenShin Han y Chaoz, y el hermano mayor de Tao Pai Pai. Rivaliza con el Duende Tortuga.

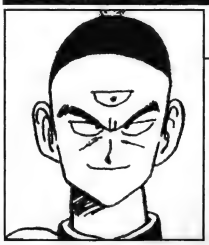


PRESENTADOR DEL TORNEO DE ARTES MARCIALES

Primera aparición: capítulo 34

Tiene muchas agallas y es un profesional, informa del combate en cualquier momento.

TEN SHIN HAN



Primera aparición: capítulo 113

Un luchador entrenado en el estilo del Duende Grulla. Tiene varias técnicas como el Bukujutsu, el Taiyoken o el Kiko-ho. En la 22º edición del Torneo venció a Goku y ganó el Torneo. Continua sus viajes de entrenamiento con Chaoz.

DENDE



Primera aparición: capítulo 252

Namekiano, hijo número 108 del Gran Anciano. Tiene la capacidad de curar las heridas. Después se convirtió en Kami-sama, y resucitó las bolas que habían perdido por la fusión entre Piccolo y Kami-sama.



DODORIA

Primera aparición: capítulo 247

Uno de los hombres de confianza de Freezer. Asesinó cruelmente a muchos namekianos. Vegeta le derrotó.



JEFE DE LOS CONEJOS

Primera aparición: capítulo 17

Capitán del grupo de los conejos. Tiene la capacidad de transformar a los que le tocan en zanahorias. Fue derrotado por Goku y enviado a la Luna.



HOMBRE DRÁCULA

Primera aparición: capítulo 99

El primer subordinado de Baba la vidente. Se transforma en murciélago y chupa sangre. No le gustan los ajos ni las cruces.

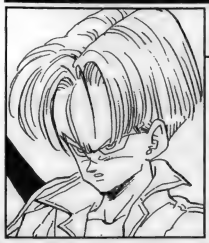


DRUM

Primera aparición: capítulo 153

Un diablo subordinado de Piccolo. Atacó a Ten Shin Han, y Goku le eliminó cuando bebió el agua ultra sagrada.

TRUNKS



Primera aparición: capítulo 331

Hijo de Vegeta y Bulma. Viajó al pasado para informar de la existencia de los androides y para impedir la enfermedad a Goku. En el combate contra Bu, se fusionó con Goten y lo derrotó.

NAPPA



Primera aparición: capítulo 204

Saiyano que vino a la Tierra con Vegeta para buscar la bolas de dragón. Es un luchador de élite, tiene energía para luchar. Pero perdió contra Goku debido al Kaio-ken, y Vegeta le liquidó.



NAM

Primera aparición: capítulo 35

Apareció en la 21º edición del Torneo. En el primer combate venció a Ran Fan, pero perdió la semifinal contra Goku.



NAIL

Primera aparición: capítulo 264

Luchador de Namek. Fue derrotado por Freezer, pero se fusionó con Piccolo dándole su fuerza.



NOCK

Primera aparición: capítulo 518

Apareció en la 28º edición del Torneo. Abandonó el torneo cuando Vegeta le dio un golpe tras decirle "¡Muere!".

*El orden de este listado es alfabético, pero según el silabario japonés.



BUTTER

Primera aparición: capítulo 272

Un miembro del ejército Ginew. Es el más veloz del universo, pero Goku le derrotó porque se entrenó con una gravedad 100 veces superior a la normal.



BARDUK

Primera aparición: capítulo 307

Padre de Goku. Resistió ante el grupo de Freezer cuando intentaban destruir el planeta Vegeta, pero al final fue derrotado.



CORONEL VIOLET

Primera aparición: capítulo 93

Pertenece al ejército de la Red Ribbon. Volvió a la sede tras encontrar la bola de dragón usando el radar.



ABUELA PAOZUV

Primera aparición: capítulo 5

Tenía la sexta bola. A cambio de la bola, le pidió a Goku que derrotara al demonio.



BACTERIAN

Primera aparición: capítulo 35

Apareció en la 21º edición del Torneo. Nunca se ha bañado, así que su mejor técnica es su olor corporal.



BABIDÍ

Primera aparición: capítulo 446

Es un mago malvado que estaba tramando resucitar a Bu. Tiene la capacidad de manejar a la gente que tiene el corazón perverso. Bu le asesinó.



BUBBLES

Primera aparición: capítulo 210

Vive en la planeta Kaio, y es la mascota del rey. Ayudó a Goku en su entrenamiento.



BILLY CAN

Primera aparición: capítulo 476

Una estrella famosa que sale en las revistas. Bu intentó besar a una chica usando su cara.



PAN

Primera aparición: capítulo 518

Hija de Gohan y Videl. Se entrenó con Goku, y mostró su fuerza en la 28º edición del Torneo de Artes Marciales.



PANPUTTO

Primera aparición: capítulo 116

Apareció en la 22º edición del Torneo de Artes Marciales. Aunque era campeón mundial de artes marciales, perdió el primer combate contra Goku.

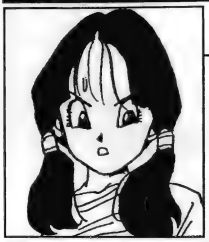


PIANO

Primera aparición: capítulo 135

El primer demonio al que dio a luz Piccolo Daimao. Es su servidor.

VIDEL



Primera aparición: capítulo 421

Hija de Míster Satán y compañera de Gohan. Descubrió con facilidad el secreto del Great Saiyaman y aprendió a controlar su mente y a volar. Se casó con Gohan.

PICCOLO DAIMAO



Primera aparición: capítulo 135

Hace siglos, llenó el mundo de terror. Mutaito le encerró en un termo eléctrico, pero resucitó gracias al grupo de Pilaf. Intentó volver a sembrar el mal en la Tierra.

PICCOLO (MA JUNIOR)



Primera aparición: capítulo 161

Nació del huevo que Piccolo lanzó antes de morir. Luchó en la 23º edición del Torneo contra Goku, pero perdió. Fue el primer maestro de Gohan.



PYONTAT

Primera aparición: capítulo 433

Apareció en la 25º edición del Torneo infantil. Hizo llorar a Webly y ganó el combate.



PILAF

Primera aparición: capítulo 18

Intentó conquistar el mundo después de reunir las bolas de dragón, pero fracasó. Luego resucitó a Piccolo sin querer.



PUAR

Primera aparición: capítulo 7

Es el escudero de Yamcha. Tiene la capacidad de transformarse. Fue compañero de Oolong en la guardería de metamorfosis.



PUIPUI

Primera aparición: capítulo 446

El adversario en el primer combate en la astronave de Babidi. Es del planeta de alta gravedad Zun. Perdió contra Vegeta.



DIRECTOR DEL TORNEO

Primera aparición: capítulo 36

Es el director del Gran Torneo de las Artes Marciales. Antes de empezar la lucha, pronunció un discurso inaugural, "Guau".



BYUON

Primera aparición: capítulo 64

Pertenece al ejército de la Red Ribbon, vive en la quinta planta de la Muscle Tower. Su piel es tan fofa que el Kamehame-ha no funciona con él.



BRA

Primera aparición: capítulo 518

Hija de Vegeta y Bulma. Nació después del combate contra Bu, es la hermana menor de Trunks.



ASISTENTE BLACK

Primera aparición: capítulo 56

Pertenece al ejército de la Red Ribbon. Aunque llegó a director tras matar al general Red, fue derrotado por Goku en un momento.



FREEZER

Primera aparición: capítulo 247

Un dictador que posee el poder de transformarse cuatro niveles y tiene una capacidad de lucha de 53.000. Aunque intentó reunir las bolas de dragón del planeta Namek, perdió contra Goku, que se convirtió en supersaiyano.



DOCTOR BRIEF

Primera aparición: capítulo 69

Es el padre de Bulma, director de la Capsule Corporation e inventor de las cápsulas Hoi-Poi.



GENERAL BLUE

Primera aparición: capítulo 70

Es un homosexual miembro del ejército de la Red Ribbon. Tiene poderes sobrenaturales. Fracasó en su misión de reunir las bolas, y fue asesinado por Tao Pai Pai.

BULMA



Primera aparición: capítulo 1

Una científica genial que encontró a Goku cuando estaba buscando las bolas de dragón. Salía con Yamcha, pero se separaron. Se casó con Vegeta, y juntos tuvieron a Trunks y Bra.



MADRE DE BULMA

Primera aparición: capítulo 69

Esposa del director de la Capsule Corporation. Es amable y le gustan los hombres guapos.



PUNTA

Primera aparición: capítulo 438

Apareció en la 25ª edición del Torneo. Aunque fue subcampeón en la edición anterior, no pudo hacer nada contra Krilín.



BEE

Primera aparición: capítulo 483

Un perrito salvado por Bu. El demonio se deshizo de su parte malvada cuando un cazador disparó contra Bee.

VEGETA



Primera aparición: capítulo 204

Príncipe de los saiyanos. Es orgulloso y se entrena para derrotar a Goku. Después de la batalla contra Freezer se casó con Bulma. Gradualmente se ha convertido en alguien más afectuoso: en el combate contra Bu arriesgó su vida para salvar a su hijo Trunks.

*El orden de este listado es alfabético, pero según el silabario japonés.

VEGETTO



Primera aparición: capítulo 403

Es el guerrero definitivo, fruto de la fusión entre Goku y Vegeta. Consigue transformarse en supersaiyano. Entra dentro de Bu y libera a sus compañeros.

HETTY/ PEG/ LIN



Primera aparición: capítulo 6

Son las novias que Oolong raptó de la aldea. Después de vivir rodeadas de lujos, no quieren volver a trabajar en el campo.



BORA

Primera aparición: capítulo 84

Es el padre de Upa, protector de la Torre de Karin. Murió asesinado por Tao Pai Pai, y resucitó gracias al poder de las bolas de dragón.

COLUNGA



Primera aparición: capítulo 292

Es el equivalente de Shenron del planeta Namek. En namekiano su nombre significa "Sueño de Dios". Puede conceder tres deseos. No puede resucitar a los que han muerto por causas naturales, pero puede conceder nuevos deseos cada 130 días.



CORONEL WHITE

Primera aparición: capítulo 56

Oficial del ejército de la Red Ribbon, jefe de la Muscle Tower. Le derrotó el Androide número 8.



MARON

Primera aparición: capítulo 426

Es la hija de Krilin y A-18, nacida tras la batalla contra Cell. Vive en la Kame House.



MAI

Primera aparición: capítulo 18

Miembro del grupo de Pilaf. Ayuda a su amo en sus planes para conquistar el mundo, y pone impedimentos en los viajes de Son Goku.



MIGHTY MASK

Primera aparición: capítulo 417

Es uno de los participantes de la 25ª edición del Torneo. Trunks y Goten robaron la identidad del verdadero enmascarado para participar.

BU



Primera aparición: capítulo 460

Es un demonio creado mucho tiempo atrás por el mago Babidí. Convierte a los humanos en dulces para comérselos, y también puede absorber a sus adversarios. Más tarde se convierte en Míster Bu, amigo de Míster Satán.



LA MOMIA

Primera aparición: capítulo 101

Es el tercer luchador a las órdenes de Baba la adivina. Derrota a Yamcha en el váter del infierno, pero Goku le derrota sin problemas.

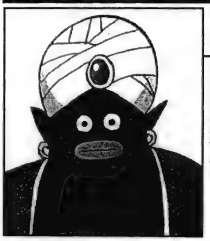
MÍSTER SATÁN



Primera aparición: capítulo 393

Es el campeón mundial de artes marciales. Todo el mundo cree que derrotó a Cell. Luchó contar Bu hasta el final, y fue su voz la que impulsó a los humanos a cederle su energía a Goku para crear la Genkidama.

MÍSTER POPO



Primera aparición: capítulo 163

Ayudante de Kami-sama, vive junto a él en el Santuario y lleva a cabo las pruebas para comprobar si los aspirantes son dignos de ver a Dios. Enseña a Goku a tranquilizar su corazón. Habla namekiano.



KAIO DEL SUR

Primera aparición: capítulo 428

Es un rival acérrimo del Kaio del Norte. Envía a un guerrero llamado Papai para que luche contra Goku.



GRAN KAIO DEL SUR

Primera aparición: capítulo 408

Es la fusión de los cinco Kaios para enfrentarse a Babidí y Bu, pero este último lo absorbió.



MURI

Primera aparición: capítulo 251

Namekiano. Freezer le mató por no entregarle su bola de dragón, y cuando resucitó se convirtió en el nuevo Gran Anciano.



MUTAITO

Primera aparición: capítulo 135

Maestro de Mutenroshi y del Duende Grulla. Derrotó a Piccolo Daimao sellándolo en un termo usando la técnica Mafuba.



CAPITÁN MURASAKI

Primera aparición: capítulo 58

Miembro del ejército de la Red Ribbon. Él y sus cinco hermanos usan todo tipo de trucos para proteger el cuarto piso de la Muscle Tower.



SARGENTO METALIC

Primera aparición: capítulo 58

Miembro del ejército de la Red Ribbon. Es un robot que protege el tercer piso de la Muscle Tower. Se mueve gracias a la electricidad.



MOKEKO

Primera aparición: capítulo 418

Participa en la 28ª edición del Torneo de Artes Marciales. Lucha contra Pan, la hija de Videl y Gohan, que le vence sin problemas.



YAKON

Primera aparición: capítulo 450

Vigila el segundo piso de la nave de Babidí. Le encanta la luz, así que los saiyanos le dan energía hasta que revienta.

YAJIROBE



Primera aparición: capítulo 138

Es un glotón con mucha fuerza. Le cortó la cola a Vegeta cuando estaba convertido en gorila gigante, y aunque siempre acude cuando sus amigos están en problemas, no le gusta luchar. Normalmente vive en la Torre de Karin.



YAMU

Primera aparición: capítulo 418

Participante de la 25ª edición del Torneo de Artes Marciales. Bajo el control de Babidí, su objetivo es la energía de Gohan.

YAMCHA



Primera aparición: capítulo 7

Era un ladrón que atacaba a los viajeros. Su técnica secreta son los Colmillos de Lobo. Al principio su objetivo eran las bolas de dragón de Goku y sus amigos, pero al viajar con ellos se convierte en su compañero. Fue novio de Bulma, pero la engañó y ella le dejó.



RADISH

Primera aparición: capítulo 155

El hermano de Goku, que viene a conquistar la Tierra. La combinación de fuerzas entre Goku y Piccolo le derrota.



LUNCH

Primera aparición: capítulo 16

Es la chica que Goku y Krilín llevan a la Kame House. Cuando estornuda su personalidad cambia por completo.



RAN FAN

Primera aparición: capítulo 35

Participante de la 21ª edición del Torneo de Artes Marciales. Se enfrenta a Nam, pero es derrotada. Usa su belleza y su cuerpo para luchar.



CREAM

Primera aparición: capítulo 272

Miembro del comando de Ginew. Su técnica secreta se llama Eraser Gun, un rayo que lanza por la boca. Goku le derrota.



GENERAL RED

Primera aparición: capítulo 56

Es el líder del ejército de la Red Ribbon. Quiere reunir las bolas de dragón para ser más alto. Su ayudante Black le asesina.



GRAN KAIO SHIN

Primera aparición: capítulo 479

Es un Kaio Shin que llevaba milenios sellado en la Espada Z Sword. Tiene el poder de despertar el poder latente.

*El orden de este listado es alfabético, pero según el silabario japonés.

CAPSULE Column 2

Columna cápsula

¡APARECEN MUCHOS PERSONAJES NUEVOS!

¿QUIÉN ERA AQUEL PERSONAJE, EN AQUELLA OCASIÓN?

Como complemento a Dragon Ball Landmark, os presentamos un nuevo rincón dedicado a los personajes. ¿¡Quién habrá cambiado más!?

Número	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
SON GOKU						Muere	Vuelve a este mundo por un día			Se convierte en super-saiyano de tercer nivel	Se fusiona con Vegeta Resucita	Se convierten en SuperVegetto
VEGETA	Se convierte en supersaiyano								Le posee Babidi Muere		Vuelve a este mundo por un día Se fusiona con Son Goku	Se convierten en SuperVegetto
SON GOHAN				Se convierte en supersaiyano								Muere Resucita
PICCOLO			Se fusiona con Kami-sama									Muere Resucita
TRUNKS (DEL FUTURO)						Muere Resucita						
TRUNKS							Se convierte en supersaiyano		Se fusiona con Son Goten Se convierten en SuperGotenks		Se convierten en Super Gotenks de tercer nivel	Muere Resucita
SON GOTEN							Se convierte en supersaiyano		Se fusiona con Trunks Se convierten en SuperGotenks			Resucita
BULMA											Muere	Resucita
KRILÍN											Muere	Resucita
YAMCHA											Muere	Resucita
DUENDE TORTUGA											Muere	Resucita
CHICHI											Muere	Resucita
GYUMA											Muere	Resucita
A-18											Muere	Resucita
TEN SHIN HAN												Muere Resucita
CHAOZ												Muere Resucita
YAJIROBE												Muere Resucita
DUENDE KARIN												Muere Resucita
KAMI-SAMA												
MÍSTER POPO		Se fusiona con Piccolo									Muere	Resucita
DENDE												
MÍSTER SATÁN												
VIDEL											Muere	Resucita
KAIO						Muere						
KAIO SHIN											Se fusiona con Kibito	















PERSONAJES ULTIMATE

El examen de Dragon Ball 2

Básico

SI LEES EL SEGUNDO CAPÍTULO, PODRÁS CONTESTAR.

Si lo encuentras difícil, revisa el segundo capítulo.

Pregunta 1 ¿Quién no ha usado el Kamehame-ha?

☐ **A:** Krilín ☐ **B:** Ten Shin Han ☐ **C:** Vegeta

Pregunta 2 ¿Quién ha usado el Taiyo-ken?

☐ **A:** Freezer ☐ **B:** Cell ☐ **C:** Buu

Pregunta 3 ¿Cuál es la mejor técnica de Mr. Satán?

☐ **A:** Satan Miracle Special Ultra Megaton Punch ☐ **B:** Satan Great Gorgeous Artimet Punch
☐ **C:** Satan Miracle Special Ultra Super Megaton Punch

Pregunta 4 ¿En qué edición del Torneo se casó Goku?

☐ **A:** En la 21ª. ☐ **B:** En la 23ª. ☐ **C:** En la 25ª.

Pregunta 5 ¿Qué quiere ser Gohan en el futuro?

☐ **A:** Científico ☐ **B:** Profesor ☐ **C:** Héroe justiciero

Difícil

¿¡DEPENDE DEL AMOR A LOS PERSONAJES!? ¡TODOS SON DIFÍCILES!

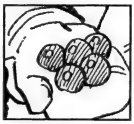
¡Para comprobar las respuestas, consulta tu Ultimate Edition!

Pregunta 6 ¿En cual de estos dulces convirtió Bu a Chichi?
(volumen 33 de la Ultimate Edition)

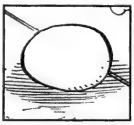
☐ **A**



☐ **B**



☐ **C**



Pregunta 7 ¿Qué club del instituto invitó a Gohan?
(volumen 29 de la Ultimate Edition)

☐ **A:** Boxeo ☐ **B:** Lucha
☐ **C:** Béisbol

Pregunta 8 ¿Qué dijo Yamcha ante Cell Junior?
(volumen 28 de la Ultimate Edition)

☐ **A:** ¡¡Ku!! ☐ **B:** ¡¡So... Saonnna!!
☐ **C:** Hi... Hii...

Pregunta 9 ¿En cual estaba Cell?
(volumen 24 de la Ultimate Edition)

☐ **A**



☐ **B**



☐ **C**



Pregunta 10 ¿Qué récord consiguió Vegeta en la máquina de puñetazos?
(volumen 29 de la Ultimate Edition)

☐ **A** 776 kg ☐ **B** 999 kg ☐ **C** No se puede medir

★ Las respuestas están en la página 182.

Capítulo 3

OBJETOS MARAVILLOSOS

¡Para montar! ¡Para vestir! ¡Un montón de objetos que todos ansiaríamos poseer!



1 NUBE KINTON

5092 pts

Una nube mágica que el Duende Tortuga le regaló a Goku. En cuanto la llama, aparece en un instante, ¡puede volar sobre mares o montañas! Sin embargo, solo las personas de corazón puro pueden montarla.



Hay una gigantesca nube Kinto en la Torre de Karin. Puede arrancarse un trozo para usarlo.

¡VIENE VOLANDO DONDE SEA EN CUALQUIER MOMENTO!

FAN'S VOICE
LA VOZ DE LOS FANS

- ¡Es tanto un vehículo como una mascota! **(Y.S. de Miyagi)**
- ¡Es esponjoso como el algodón de azúcar! **(N.I. de Tokio)**
- ¡Nunca llega tarde! **(T.O. de Miyagi)**

¿Cuántas veces la ha llamado Goku?



Al principio la utilizó muchas veces, pero cuando aprendió a volar con la técnica Bukujutsu, dejó de tener tanto protagonismo.

Número de veces que la llamó

Goku	**25 veces**
Karin	**1 vez**
Duende Tortuga	**1 vez**

ITEM DATA Datos del objeto

- **PROVEEDOR:** Karin
- **TAMAÑO:** Depende del trozo que se arranque
- **PRIMERA APARICIÓN:** Capítulo 4

¿QUIÉN HA PODIDO SUBIR EN KINTON Y QUIÉN NO?

Solo diez personas han conseguido subir. En la versión Ultimate se añadió una escena en la que Ub se monta en ella.



2 CÁPSULAS HOI-POI

Un objeto indispensable para los protagonistas de Dragon Ball, que puede contener desde una casa a un coche. El doctor Brief, su inventor, es el fundador de la Capsule Corporation.

4027 pts



⬆Están numeradas para que no haya equivocación.

ITEMIDATA Datos del objeto

- **CREADOR:** Brief
- **TAMAÑO:** Hay diversas medidas
- **PRIMERA APARICIÓN:** Capítulo 1

FAN'S-VOICE LA VOZ DE LOS FANS

- Quería lanzarla una vez. **(T.I. de Aichi)**
- En esta cápsula hay una revista pornográfica... **(T.H. de Tottori)**
- Con ellas ya no hace falta preocuparse por las multas de aparcamiento **(R.H de Kanagawa)**

CÓMO USAR LAS CÁPSULAS

Para activarla



Pulsar el botón situado en la parte superior de la cápsula hasta que se oiga un sonido.



Lanzarla, y el contenido saldrá junto a un fuerte sonido.

Para guardarla



⬆Basta con pulsar el botón: en la cápsula se pueden almacenar coches y aviones.

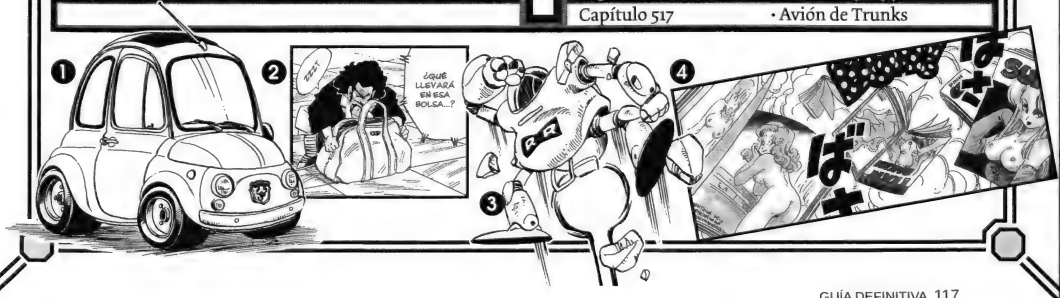
CUANDO SE LANZA LA CÁPSULA, ¿¡QUÉ APARECE!?

¡Parece un objeto salido de las leyendas, pero los personajes de Dragon Ball las usan para guardar de todo!

Contenidos de todas las cápsulas

APARICIÓN	OBJETO
Capítulo 1	· Moto de Bulma
Capítulo 2	· Capsule House
Capítulo 9	· Caravana de Oolong
Capítulo 11	· Fiat 695 de Yamcha (1)
Capítulo 15	· Coche volador de Gyuma
Capítulo 23	· Avión de Yamcha
Capítulo 28	· Kame House
Capítulo 46	· Vacía (después se llenó de agua)
Capítulo 56	· Robot de la RR
Capítulo 56	· Avión de la RR
Capítulo 70	· Revistas eróticas del Dr. Brief (4)

APARICIÓN	OBJETO
Capítulo 78	· Escopeta del coronel Blue
Capítulo 80	· Avión del coronel Blue
Capítulo 91	· Espada de Tao Pai Pai
Capítulo 95	· Armadura de combate de la RR (3)
Capítulo 109	· Pilaf Machine
Capítulo 134	· Avión de Anausona
Capítulo 146	· Termo eléctrico del Mafuba
Capítulo 333	· Frigorífico
Capítulo 336	· Máquina del tiempo
Capítulo 375	· Trajes de combate
Capítulo 396	· Bolsa de tejas (2)
Capítulo 517	· Avión de Trunks



3 BOLAS DE DRAGÓN

3983 pts

Cuando se reúnen las siete bolas, aparece el dragón y hace realidad un deseo cuando se le invoca correctamente. ¡Es un objeto maravilloso! Aunque Goku pensaba que eran de la Tierra, en realidad son un tesoro de los pacíficos habitantes de Namek.

LAS BOLAS MISTERIOSAS QUE REALIZAN UN DESEO

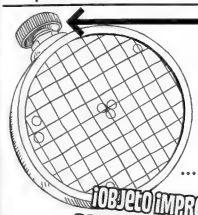


Solo la tribu Ryu del planeta Namek puede crear las bolas. Aunque es una raza pacífica, tardan mucho tiempo en hacerlas. Pueden hacer las bolas en 100 días.

FAN'S VOICE LA VOZ DE LOS FANS

- ¡Reunirlas parece divertido! **(H.O. Tottori)**
- Quiero guardarlas porque son muy bonitas. **(M.F. de Mie)**
- Quiero pedir la opinión pericial sobre las bolas. **(R.T. de Okinawa)**

Radar de dragón



¡OBJETO IMPRESCINDIBLE PARA ENCONTRAR LAS BOLAS!

En cuanto capta la onda especial, calcula la distancia hacia las bolas y la disposición del terreno.

ITEMDATA Datos del objeto

- **PROVEEDOR:** Kami-sama, Gran Anciano, Dende, Muri
- **TAMAÑO:** Pequeñas o grandes
- **PRIMERA APARICIÓN:** Capítulo 1

¡EL AUMENTO DE PODER DE LAS BOLAS!

Tras la derrota de Cell, las bolas, que habían desaparecido por la fusión de dioses y la muerte del Gran Anciano, volvieron a surgir mucho más poderosas.

SHENRON

Creador: Kami-sama

- Número de deseos: 1
- Resucitar los muertos: Puede resucitar a mucha gente a la vez, pero no puede resucitar a los que ya han vuelto a la vida con anterioridad.

POWER UP!

Creador: Dende

Ha llegado a realizar hasta tres deseos.

COLUNGA

Creador: Gran Anciano

- Número de deseos: 3
- Resucitar los muertos: Pueden resucitar muchas veces, pero solo de uno en uno.

POWER UP!

Creador: Muri

Ha llegado a resucitar a muchos muertos a la vez.

LA APARICIÓN DE LAS BOLAS DE DRAGÓN

Saga de Cell · Saga de Bu

Un resumen desde el volumen 23, con la saga de Cell, hasta el final de la serie: ¡la búsqueda de las bolas de dragón! ¡El deseo se ha hecho más grande!

núm. 11

ARREGLAR LOS RESTOS DEL JUEGO DE CELL

Fue el primer trabajo de las nuevas bolas de dragón que creó Dende. Invocó a Shenron para resucitar a Goku, que murió en la batalla contra Cell, y a la gente implicada en el juego de Cell.

¡Resucitaron a las víctimas! Pero...



⬆ Como Shenron ya le había resucitado una vez, Goku no pudo volver a la vida, y se despidió definitivamente.

¡Aparece Shenron!

EL DESEO CONCEDIDO ..... núm. 11

Krilín le pide a Shenron que elimine las bombas instaladas en los cuerpos de los androides, ya que no podía convertirlos en humanos. ¿Su amabilidad emociona a A-18...?



- Resucitar a los asesinados por Cell.
- Quitar las bombas de A-17 y A-18.

núm. 12, 13 y 14

INVIRTIÓ LAS TORNAS GRACIAS A LAS BOLAS.

En la gran batalla contra Bu en el universo, la Tierra fue destruida y Goku luchó desesperadamente aunque se convirtió en Super-saiyano de tercer nivel. En este momento, a Vegeta se le ocurrió un modo de invertir el resultado usando las bolas.

La estrategia intelectual de Vegeta



⬆ Planeó resucitar la Tierra con las bolas de Namek. ¿Podrían formar una Genkidama gigante si se reuniera toda la energía de la Tierra?

¡Aparece Shenron!

EL DESEO CONCEDIDO ..... núm. 12

Resucitó a los muertos en la batalla contra Babidí.

- Resucitó a la gente que murió ese día excepto a los malvados.

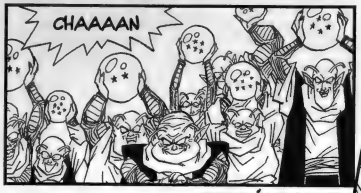
¡Aparece Shenron!

EL DESEO CONCEDIDO ..... núm. 14

Para que Bu pudiera vivir en paz, eliminó su recuerdo de la gente.

- Eliminar el recuerdo de Bu de la gente.

¡Los Namek de confianza!



⬆ Muri ya había reunido las bolas tras entender la situación.

Derrotó a Bu tras recuperar su fuerza

➡ Le devolvieron la energía a Goku usando las bolas de dragón, y venció a Bu con la Genkidama.



¡Aparece Colunga!

EL DESEO CONCEDIDO ..... núm. 13

Para reunir toda la energía de la Tierra, resucitó a todos sus habitantes. Aunque acababan de aumentar los poderes de Colunga, tardó un poco en hacerlo todo.

- Restaurar la Tierra destruida.
- Resucitar a la gente que murió el día en el que llegó Babidí.
- Devolverle a Goku su energía.



4 SCOUTER

1372 pts

Es una máquina que transforma la fuerza en un valor numérico. También está equipada con un radar para buscar a los individuos que tiene fuerza para luchar, y además tiene la función de poder comunicarse entre planetas.

FAN'S-VOICE
LA VOZ DE LOS FANS

- Quiero saber qué capacidad de lucha tengo! **(S.S. de Hyogo)**
- ¡Muy guay! **(T.O. de Saitama)**
- Me parece bien para impedir la lucha. **(N.M. de Saitama)**



Es un instrumento tan preciso que necesita transportarse en esta maleta.

CÓMO FUNCIONA



En la pantalla se indica la información, como la fuerza de lucha y la distancia al enemigo.

Pulsar el botón situado sobre la oreja. En el mismo planeta puede medir cualquier lugar.

¡TEMIDATA Datos del objeto

- **PROVEEDOR:** Equipo de Freezer
- **TAMAÑO:** Como unas gafas
- **PRIMERA APARICIÓN:** Capítulo 195

¡COMPARACIÓN ENTRE EL NUEVO Y EL ANTIGUO!

Como el equipo de Freezer es eficiente, están intentando mejorarlo. ¡El nuevo instrumento, que apareció en la planeta Namek donde la lucha era muy intensa, tenía mucha más calidad que el antiguo!

El antiguo **TIENE PROBLEMAS DE DURABILIDAD**

¡NO PODÍA MEDIR MÁS DE VEINTIDÓS MIL!



Explota cuando supera ese límite. No tiene durabilidad ni calidad.

El nuevo **COMPACTO Y DE BUENA CALIDAD**

¡NO PASA NADA SI MIDE MÁS DE CIEN MIL!



Es más moderno y tiene la capacidad de medir cinco veces más.

¡LA ESCALADA DE FUERZA DE GOKU!

¿Cómo ha aumentado la fuerza de Goku a través de los combates? Hemos medido su fuerza desde los inicios hasta la batalla contra Freezer.

Los números se basan en las obras competas de Dragon Ball.

Para leer las tablas 000

A la izquierda se indica la situación, a la derecha la fuerza de Goku.
Los números junto a otros personajes indican su fuerza.

Ten Shin Han	00180
Duende Tortuga	00139
Duende Grulla	00120

En la 22ª edición del GranTorneo de Artes Marciales 00180

Gracias a los entrenamientos con el Duende Tortuga y el Duende Karin, su fuerza se ha multiplicado casi por veinte.



Al principio 00010



Gorila gigante 00100

Al principio su fuerza era el doble que la de la gente normal. Al transformarse en gorila, la multiplica por diez.

Contra Piccolo 00260

Después de beber el agua ultra sagrada y conseguir la fuerza que quería, su poder ha aumentado tanto que casi iguala a Piccolo.



PICCOLO DAIMAO 00260



RADISH 01500

Piccolo	00408
Son Gohan	00001
Krilín	00206

Contra Radish 00416

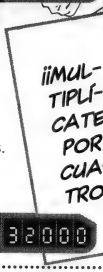
Ha conseguido doblar la fuerza que consiguió con Kami-sama. ¡Al lanzar el Kamehame-ha, su fuerza sube hasta 1000!

Nappa	04000
Saibaiman	01200

VEGETA 18000

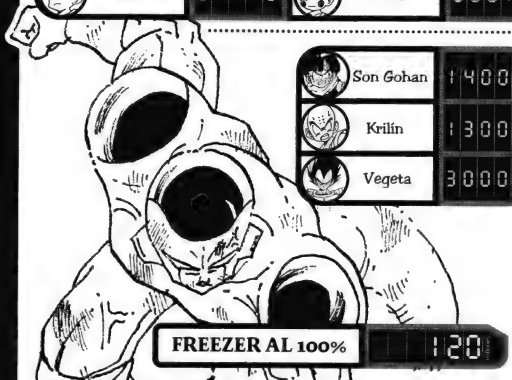
Contra Vegeta 08000

Tras entrenarse con Kaio, ha conseguido más fuerza que nunca. Se ha hecho mucho más fuerte que otros luchadores.



Kaio-ken x4 32000

Piccolo	03500	Ten Shin Han	01830
Son Gohan	02800	Yamcha	01480
Krilín	01700	Chaoz	00610



Son Gohan	14000
Krilín	13000
Vegeta	30000

Llegada al planeta Namek 30000

Tras entrenarse en la nave que genera una gravedad de 100 unidades, ha conseguido multiplicar su fuerza por diez y tres millones de unidades de poder por resucitar.

Contra Freezer 3

Se ha convertido en Supersaiyano tras la muerte de Krilín. Su fuerza ha aumentado 50 veces.

FREEZER AL 100% 120

Supersaiyano 150

Después de ese momento, su desarrollo no para...

5 HABICHUELAS

1305 pts

Con solo una, se pueden aguantar diez días sin comer, y también cura rápidamente a los heridos. Las habichuelas funcionan como si fueran mágicas. Pero no se pueden cultivar muchas a la vez, así que son muy preciosas.

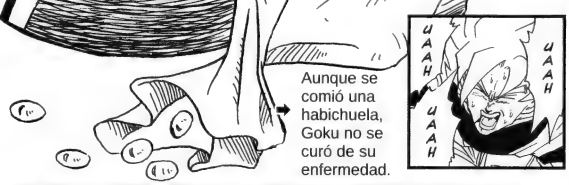
FAN'S VOICE
LA VOZ DE LOS FANS

- ¡Quiero probarlas para hacer dieta. **(Y.T. de Chiba)**
- ¡Quiero probar su sabor! **(K.N. de Mie)**
- A mí no me gusta ir al hospital, las quiero por eso. (Je, je je) **(A.K. de Kagawa)**

¡SE CONSIGUE EL PODER MÁXIMO CON SOLO UNA!

¡TEMIDATA Datos del objeto

- **PROVEEDOR:** Karin
- **TAMAÑO:** Como la soja
- **PRIMERA APARICIÓN:** Capítulo 88



Aunque se comió una habichuela, Goku no se curó de su enfermedad.

¡Los que comieron muchas habichuelas!

En total, no se comieron muchas habichuelas, solo 30. ¿Karin no pudo cultivar las suficientes con tantas situaciones críticas...?

Número que se comió	
Goku	9 p
Vegeta	4,5 p
Krilín	3,5 p
Gohan	2,5 p
Piccolo	2,5 p



Extra hipnótico

Yajirobe se comió muchas habichuelas, quizá por eso quedan tan pocas...

¡VAMOS PARA ALLÁ CON LA HABICHUELAS!

¡Si hay habichuelas, multiplica el valor de los luchadores en situaciones críticas! ¿¡Las habichuelas han apoyado a Goku y a sus colegas en sus combates!?

Caso 1. En un combate frenético



¡Se recupera muy rápido gracias a su buena puntería! Como sus heridas no son muy graves, pasa las habichuelas a los demás para que siga el combate.

Caso 2. Cuando un herido grave no se puede mover

Se la hace tragar por la fuerza

Al menos si pasa por la garganta, el compañero que está gravemente herido ya puede quedarse tranquilo.





Caso 3. Cuando hay muchos heridos

¡SE COMPARTEN ENTRE TODOS!

¡Aunque las tengan que compartir, se recuperan bastante de las heridas!

6 BASTÓN

341 pts

Es un bastón mágico que se alarga con un palabra. Goku lo utilizaba como arma, pero en realidad es una herramienta que conecta la Torre de Karin y el Santuario de Kami-sama.

¡EL BASTÓN DIVINO TELESCÓPICO!



⬆ Sin el bastón no se puede llegar al palacio que flota en el cielo.

FAN'S-VOICE LA VOZ DE LOS FANS

- Quiero alargarlo todo lo posible. **(M.K. de Aichi)**
- Podría estar orgulloso si lo tuviera. **(J.O.de Kanagawa)**
- ¡Quiero alborotarme! **(M.I. de Osaka)**

BAS-TÓN,

¿Cuántas veces se ha alargado?

Goku, además de utilizarlo como arma, también lo usa para el salto de pértiga o como andamio, así lo aprovecha en función de la situación.

Ha salido de su funda: 24 veces

Se ha alargado: 13 veces

➡ El récord de longitud del bastón mágico es la distancia de la Tierra hasta la luna. Se puede alargar bastante sin preocuparse por que se parta.



¡TEMIDATA Datos del objeto

- **PROVEEDOR:** Karin → Duende Tortuga → Son Gohan (abuelo) → Son Goku
- **TAMAÑO:** Normalmente su longitud es de 50 centímetros
- **PRIMERA APARICIÓN:** Capítulo 1

7 MICRO BAND

308 pts

Es un invento de Bulma para reducir el tamaño de quien lo utiliza. Ella lo usaba para viajar con Goku, porque no podía subir a la nube Kinton. Luego se lo dio al Duende Tortuga, pero como él quería utilizarlo para algo erótico, entonces se lo tiró al váter...

¡LA PULSERA QUE REDUCE!

FAN'S-VOICE LA VOZ DE LOS FANS

- Haré lo mismo que el Duende Tortuga. **(K.H. de Aichi)**
- ¡¡Me haré pequeño para colarme en la fila!! **(T.Y. de Gunma)**
- Será muy práctico cuando se me caiga algo por un agujero. **(H.Y. de Kanagawa)**

EL USO DEL MICRO BAND

Solo hay que apretar un botón, pero hay que tener mucho cuidado cuando se es pequeño. ¡Hay que estar atento a los accidentes imprevistos!

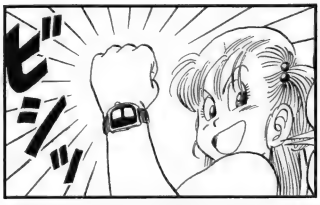


¡SE DISMINUYE AL PULSAR UN BOTÓN!



¡ATENTOS ALREDEDOR!

➡ Parece un reloj de pulsera normal. Bulma está muy contenta con su invento.



¡TEMIDATA Datos del objeto

- **PROVEEDOR:** Bulma
- **TAMAÑO:** Casi el mismo que un reloj de pulsera
- **PRIMERA APARICIÓN:** Capítulo 69

8 TRAJES DE LUCHA

263 pts

Los inventó el grupo de Freezer. Están elaborados con una goma especial, que protege muy bien, es muy flexible, apenas se siente su peso. Los guantes y los zapatos también están hechos del mismo material que el traje.



FAN'S-VOICE LA VOZ DE LOS FANS

- A mí me gustan los que tienen hombreras. **(Y.K. de Hiroshima)**
- Me gustaría ponerlo discretamente en mi cuarto... **(T.T. de Niigata)**
- Quiero comprobar que es elástico. **(T.Y. de Mie)**

Variedad en los trajes de lucha

El modelo nuevo y el modelo antiguo se distinguen entre sí por las hombreras. Hay cierta preocupación con el modelo antiguo porque al no tener hombreras no ofrece tanta protección.



En el traje está estampada la marca especial del comando Ginew.



¡TEMIDATA Datos del objeto

- **PROVEEDOR:** El grupo de Freezer
- **TAMAÑO:** Hay varias tallas dependiendo del tipo de cuerpo
- **PRIMERA APARICIÓN:** Capítulo 195

¡Es extraordinariamente elástico, y se ajusta a cualquier cuerpo!

9 EL TRAJE DE PICCOLO

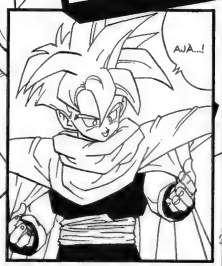
255 pts

Es un diseño original de Piccolo que se parece al traje de los habitantes de Namek. El turbante y las protecciones de los hombros sirven de defensa.



FAN'S-VOICE LA VOZ DE LOS FANS

- La capa le sienta muy bien. Los zapatos también. **(H.S. de Hyogo)**
- ¡Está muy bien, hace juego con Piccolo! **(S.H. de Wakayama)**
- Parece que tiene muy buen tacto. **(M.H. de Kanagawa)**



Le regala uno a Gohan, que le respeta mucho.

La manera de vestirse de Piccolo

La raza de los diablos puede producir la ropa sin nada, y se viste de forma elegante. Varía su forma de vestir dependiendo de las situaciones, según esté combatiendo, en modo normal, etc...



¡TEMIDATA Datos del objeto

- **PROVEEDOR:** Piccolo
- **TAMAÑO:** Flexible
- **PRIMERA APARICIÓN:** Capítulo 166

10 TRAJES DE ENTRENAMIENTO ESTILO KAME

223 pts

Las ropas de entrenamiento del estilo Kame son de color amarillo dorado muy vivo. Desde que el Duende Tortuga se lo regaló a Goku en el Gran Torneo de las Artes Marciales, lo sigue usando en sus combates. Es el que le gusta más.

FAN'S VOICE ¡LA VOZ DE LOS FANS

- ¡Quiero entrenar y que todo el mundo lo lleve puesto! **(A.O. de Aichi)**
- ¡¡Parece que se hará muy fuerte con esta!! **(K.H. de Fukuoka)**
- Si me la pongo, iría a sacarme una foto. **(T.D. de Hyogo)**



Su cambio de vestuario

Para Goku, que se pasa los días entrenando o combatiendo, este traje es su prenda de diario. ¿Será por casualidad que en el primer y último capítulo lleva la misma ropa...?





Goku lucha con honor, como un humano de la Tierra, con el traje Kame.

ITEMIDATA Datos del objeto

- **PROVEEDOR:** Duende Tortuga
- **TAMAÑO:** Hecho a medida
- **PRIMERA APARICIÓN:** Capítulo 33

¡ILUSTRACIÓN DEL TRAJE DE GOKU!

No ha habido muchos cambios respecto al modelo Kame original, pero hay ciertas modificaciones en el modelo. ¡Vamos a comprobar qué se ha cambiado!

DISEÑO



Lleva ropa interior pesada

Ha empezado a ponerse esta ropa como un método de entrenamientos de Kami-sama.



Ha cambiado el cuello, dejándolo más libre, desde la saga de los androides.

¿Será más fresquito por la abertura hasta la cadera...?



Piccolo produjo este copiándolo de Goku. La marca de la espalda y el frontal es "Ma", "diablo".

LOS EMBLEMAS



Sin duda, el básico es el símbolo "kame" (tortuga) en el círculo.



Es un traje especial que se puso cuando llegó al planeta Namek.



Le puso el símbolo de "Kaio" discretamente.



EL CÁTALOGO DE OBJETOS DE DRAGON BALL

Los inventos que toman lo mejor y más selecto de la ciencia, los objetos mágicos más curiosos, los mecánicos de alta tecnología… ¡Los objetos de Dragon Ball están llenos de encanto!



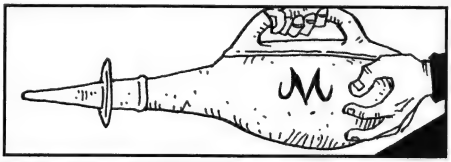
CIENCIA ★

La Tierra, el planeta de Freezer y el mundo de los diablos. El grupo de los objetos científicos de toda la civilización. Hay de todo, desde los más prácticos hasta los peligrosos.

CHUPADOR DE ENERGÍA

● Capítulo 444
● de Babidí

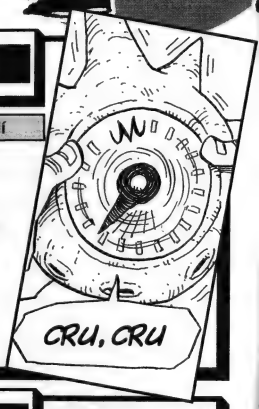
Es un artefacto para absorber la energía pura clavándolo en un punto del cuerpo. Babidí se lo dio a Spopobitch y su banda para que acumularan energía para despertar a Bu, que estaba sellado.



MEDIDOR DE ENERGÍA

● Capítulo 444 ● de Babidí

Es un aparato para medir cuanta energía pura se tiene, y su unidad se llama "Kiri". Para medir la energía de alguien muy poderoso, como Goku, hay que utilizar un aparato más potente. Por cierto, a Goku le midió 3.000 Kiri.



MANDO A DISTANCIA DE DETENCIÓN DE EMERGENCIA

● Capítulo 349 ● del Dr. Gero

Es un aparato para detener a los androides A-17 y A-18. Sin embargo, no funciona si no se está a menos de 10 metros. Los han producido Bulma y Gero, pero ambos se han roto.

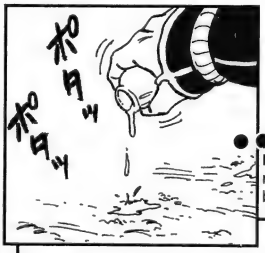


JUEGO DE SAIBAIMAN

● Capítulo 214
● de los saiyanos

Son unos seres vivos que trajeron los saiyanos. Nacen tan solo plantando las semillas y echando unas gotas de caldo de cultivo. No hablan, pero tienen un alto poder de lucha.





Nacieron unos saibaiman muy fuertes gracias a la buena condición del suelo.



MEDICINA CARDIACA

● Capítulo 335
● para Son Goku

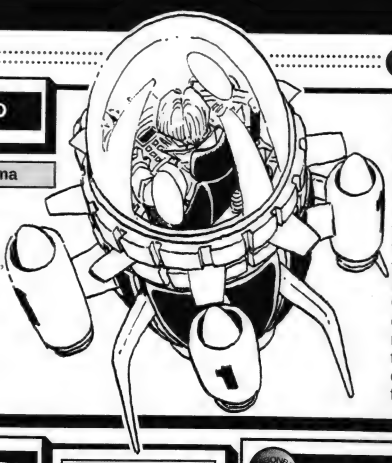


Es una medicina muy efectiva contra el virus cardíaco que afecta a Goku. Trunks se la trajo para que Goku cambie el futuro. Se cura por completo en unos días si la toma por vía oral.

MÁQUINA DEL TIEMPO

● Capítulo 335 ● de Bulma

Es un vehículo para viajar por el tiempo. Su capacidad es de una persona. Lo inventó Bulma, que vive en un futuro asolado por los androides, para buscar una solución y derrotarles. Para acumular la energía de ida y vuelta se necesitan por lo menos ocho meses.

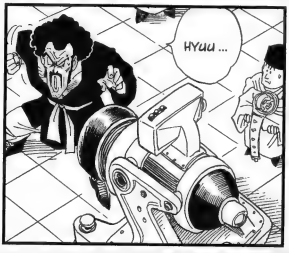




La máquina del tiempo era la esperanza de Bulma y su gente, pero también la usó Cell, un enemigo muy fuerte, desde otro futuro.

MÁQUINA DE PUÑETAZO

● Capítulo 431 ● de los miembros del comité de Budoukai



Es una máquina para medir la fuerza de un puñetazo. Se usa desde la 24ª edición del Gran Torneo. Hasta la 25ª edición, la puntuación de Mr. Satán fue la máxima, 139.

CARAMELO CACACA

● Capítulo 7 ● de Bulma

Es un caramelo que parece uno corriente, pero cuando se oye la palabra "Ca-ca-ca-ca" provoca diarrea, así que es un caramelo espantoso. Funciona durante un mes.



Da igual quién diga la palabra. ¡Es horrible, aunque se diga en broma!

TRAJE Y CINTA PARA LA TRANSFORMACIÓN

● Capítulo 423 ● de Bulma

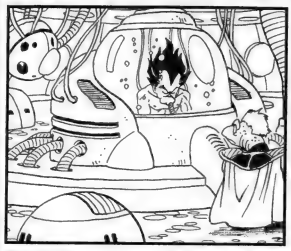
Con solo apretar el botón, se viste el traje de Great Saiyaman en un instante. Gohan se lo pidió a Bulma para resolver los casos que suceden en Satan City y poder ocultar su verdadera identidad.



Parece un reloj de pulsera normal, pero contiene el traje, reducido como si fuera una semilla.

MEDICAL MACHINE

● Capítulo 246 ● de el grupo de Freezer



Es una máquina curativa que inventó el grupo de Freezer. El líquido que contiene aumenta la potencia de curación. Aunque con un modelo antiguo, Goku sanó en solo 40 minutos.

ARMAS

¡Es una recopilación de todo, desde los robots enormes hasta las armas tontas(?)!

MÁSCARA DE GAS

● Capítulo 36 ● de los miembros del Torneo

Es un objeto que utilizaban los miembros de comité del Gran Torneo contra el luchador Bacterian. Su olor terrible era realmente un arma extraordinaria...



GAME POI

● Capítulo 481 ● de Mr. Satán

Es una consola portátil que trajo Satán para vencer a Bu. Lleva una bomba integrada, y Satan la detonó cuando Bu estaba muy metido en el juego, pero no le afectó.



BOMBONES VENENOSOS

● Capítulo 481 ● de Mr. Satán

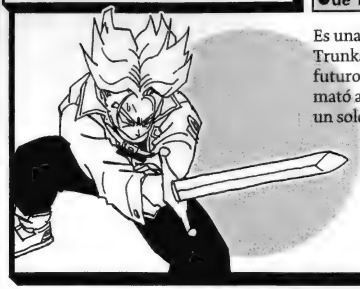
Son bombones de lujo cargados de veneno. Satán se los regaló a Bu para vencerle, pero le encantaron y se los comió todos, encima diciendo que eran mejores que los de los humanos.



ESPADA DE TRUNKS

● Capítulo 331 ● de Trunks

Es una espada que Trunks trajo del futuro. Con ella mató a Freezer de un solo tajo.



PISTOLA

● Capítulo 66 ● de Coronel White

Es una pistola que el coronel White tenía escondida. Más potente que una normal, y aunque a Goku no le hizo el menor rasguño, causó muchos daños.



PANTZER FAST

● Cap. 10 ● de Yamcha

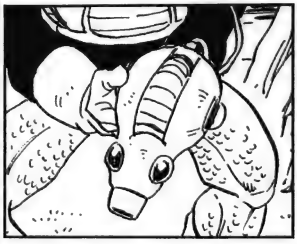
Es un arma que utilizaba para atacar a los viajeros cuando era un ladrón. Dispara cohetes, y destrozó la furgoneta en la que viajaban Goku y sus compañeros de un solo disparo.



PISTOLA DE RAYOS

● Capítulo 248 ● del grupo de Freezer

Es una pistola que inventó el grupo de Freezer. Los soldados de baja categoría la acoplan a su brazo para utilizarla. Hicieron un agujero enorme en la nave de Namek que usaron Bulma y sus amigos.



ESPADA PRECIOSA SASANISHIKI

● Cap. 61 ● del Capitán Murasaki

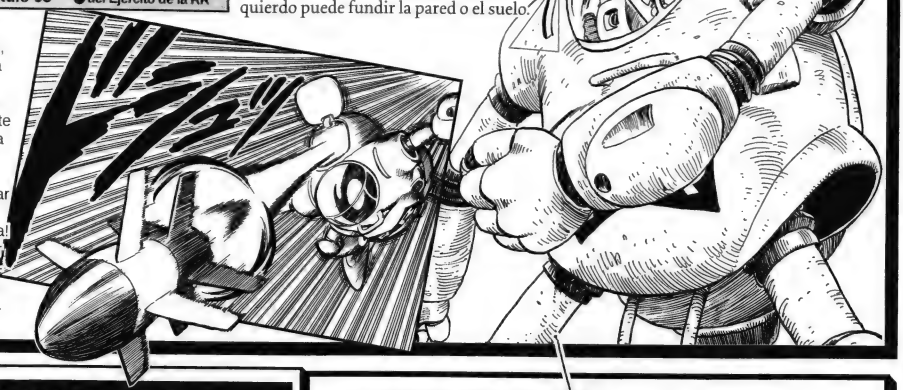
Es la espada que portaba el capitán Murasaki. Se dice que es una espada preciosa, pero se partió cuando chocó con el bastón mágico.



TRAJE DE COMBATE

● Capítulo 95 ● del Ejército de la RR

Es un traje que inventó el ejército de la Red Ribbon para usarlo en los combates. Black lo utilizó cuando Goku atacó la base. El láser instalado en su brazo izquierdo puede fundir la pared o el suelo.



ROBOT DE PILAF

La característica de sus robots es que dan el pego, pero tienen defectos y sus actuaciones no son muy guays.

PILAF MACHINE

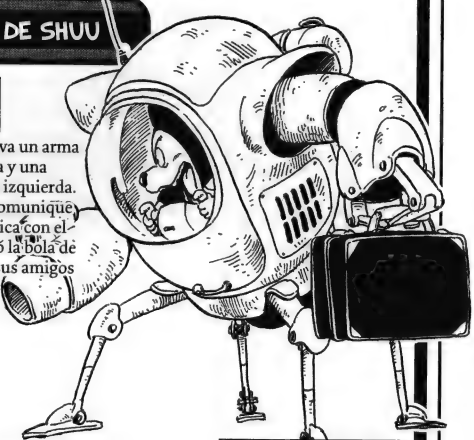
● Cap. 109 ● de Pilaf

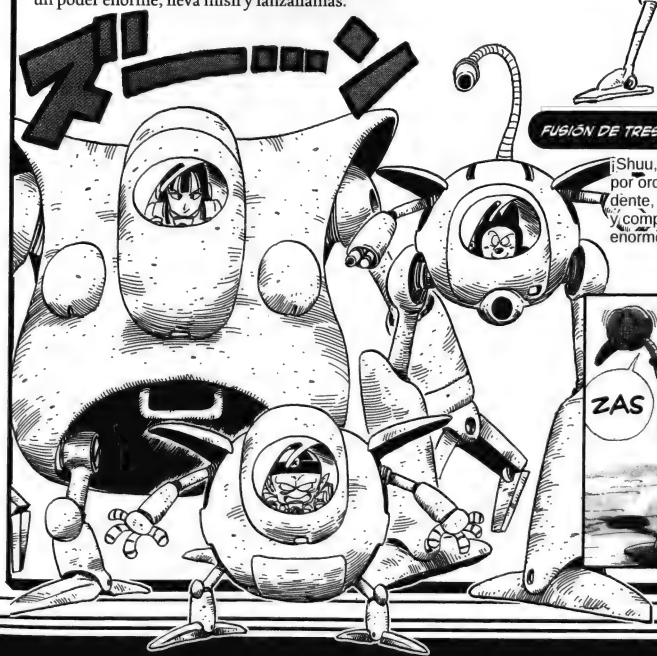
Es la obra para vencer a Goku con la que está más satisfecho. Se fusiona y cambia hasta tres veces. Tiene un poder enorme, lleva misil y lanzallamas.

ROBOT DE SHUU

● Capítulo 18
● de Pilaf

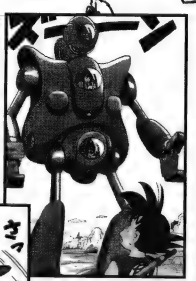
Es un robot que lleva un arma en la mano derecha y una mano mágica en la izquierda. Es posible que se comunique de forma inalámbrica con el exterior. Shuu robó la bola de dragón de Goku y sus amigos montado en él.

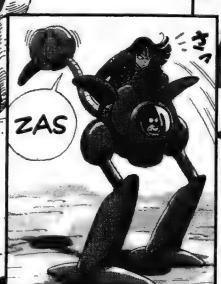




FUSIÓN DE TRES CUERPOS

¡Shuu, Mai y Pilaf, por orden ascendente, se fusionan y completan este enorme robot!





TIPO <AVESTRUZ>

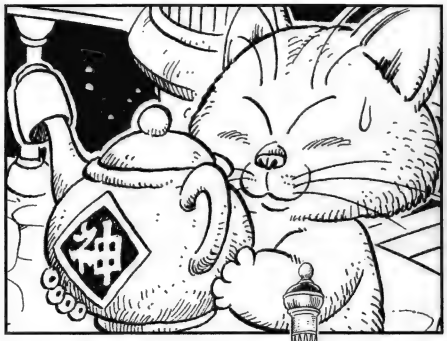
Se fusionan solo los robots de Pilaf y Shuu. Aun huyendo, pueden disparar sus misiles.

MISTERIO

Sello, liberación, fusión. Aparecieron muchos objetos misteriosos y cada uno tenía una función muy importante en el mundo de Dragon Ball.

AGUA DIVINA

- Capítulo 151
- de Karin



Es un agua muy misteriosa que revela todo el poder oculto. Sin embargo, si no se tiene suficiente fuerza física y mental, el que la beba morirá porque se trata de un veneno muy potente. Goku fue el único superviviente tras beber este agua.



Esta es el agua divina. Hay otra que se llama igual, pero que en realidad es agua normal y corriente.

ESPADA ZETA SWORD

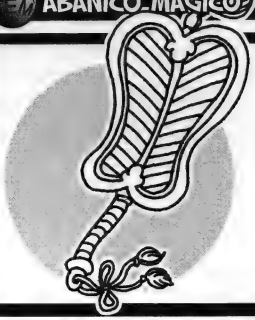
- Capítulo 471
- de Gohan

Es una espada legendaria que pesa muchísimo, y al extraerse, consigue desarrollar eel poder. La espada misma no corta muy bien, pero el viejo Kaio-Shin que está dentro de ella, le da a quien la extrae un poder mucho más superior.



ABANICO MÁGICO

- Capítulo 13
- del Duende Tortuga



Es un abanico extraordinario que provoca una lluvia torrencial tan solo moviéndolo tres veces. El rey Gyuma lo quería para apagar las llamas del monte Frypan, pero el Duende Tortuga lo tiró a la basura porque estaba manchado de sopa.

MARCA PARA SELLAR A PICCOLO

- Capítulo 135
- de Mutaito

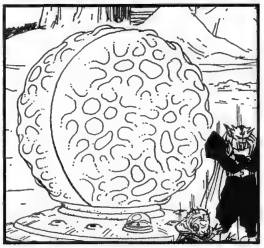


Es una marca mágica para sellar a Piccolo Daimao. Se escribe esta marca y se pega en un recipiente, y utilizando la técnica Mafuba se le puede sellar dentro. Para liberarle solo hay que levantar la tapa.

BOLA PARA SELLAR

- Capítulo 445
- de Babidí

Es una bola en la que Babidí selló a Bu. La trajo a la Tierra miles de años atrás. Para despertar a Bu se necesita insertar mucha energía pura.



POTARA

- Capítulo 501
- de Kaio-Shin



Es un objeto para fusionarse y desarrollar la potencia: cada pareja debe compartir el objeto, poniéndose cada uno un pendiente en una oreja. Al fusionarse se puede conseguir mucha más potencia, y también se pasan los talentos especiales, pero luego no es posible dividirse de nuevo.



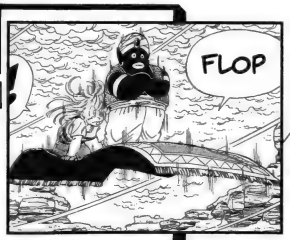
Después de fusionarse, incluso su apariencia es una mezcla.



ALFOMBRA MÁGICA

● Capítulo 243 ● de Mr. Popo

Es el vehículo de Mr. Popo, tan misterioso como la nube Kinton. Con él llevó a Bulma al final de la Tierra, en Yunzabito, donde la nave espacial de Kami-sama estaba abandonada.





OTROS ★

¡Hay muchos más objetos del mundo de DB! ¡Os presentamos los más raros(?) que no se pueden categorizar!

BRAGUITA MÁGICA

● Capítulo 20 ● de Oolong

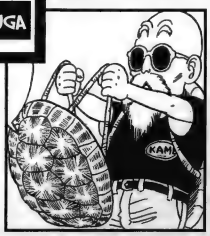
Es una braguita que Shenron le regaló a Oolong. Antes de que cumpliera el deseo del grupo de Pilaf, Oolong usó la cabeza y pidió otro deseo, salvando al mundo de la crisis. Oolong se puso la braguita en la cabeza.



CAPARAZÓN DE TORTUGA

●Capítulo 3 ●de Duende Tortuga

Es una marca registrada del Duende Tortuga. Los tiene de varios tipos, como una muy pesada para que los alumnos se entrenen u otra para ir guapo, etc.



LIBRETA DE EMMA

● Capítulo 205
● del Gran Juez Emma

Es una libreta donde está escrito el nombre de todos los muertos. El gran juez Emma decide si van al cielo o al infierno. Decidió que Radish fuera al infierno, pero Dabra, que era del mundo de los diablos, fue al cielo: sus decisiones son muy flexibles.



CINTURÓN DE CAMPEÓN

● Capítulo 393 ● de Mr. Satán

Es el cinturón de Satán, su prueba de que es el campeón mundial. Aparte de este, también tiene uno del Gran Torneo de las Artes Marciales. Se lo pone siempre para impresionar a Cell o Bu, o cuando aparece en público.



KACCHIN

● Capítulo 479
● de Kaiu-Shin



Dicen que es el metal más duro del universo. Una vez intentó cortarlo con la Z Sword, pero no lo cortó. Se partió la espada.

LISTA DE PARTICIPANTES DEL GRAN TORNEO DE ARTES MARCIALES

● Capítulo 135
● de los miembros del comité

Es una lista donde están indicados los datos de los participantes de las últimas diez convocatorias del Gran Torneo de las Artes Marciales. Con esta libreta, Piccolo Daimao intentó eliminar a los maestros de artes marciales.



CAPSULE Column 3

Columna cápsula

Recomendaciones de Bulma

EL MUNDO DE DRAGON BALL

¡Selección de vehículos!

Estos son los vehículos que Goku y sus amigos usaron por la tierra y el cielo. ¡Bulma selecciona los mejores vehículos!

VEHICLE SELECTION 1

CUANDO QUERAMOS EMPRENDER UNA GRAN AVENTURA

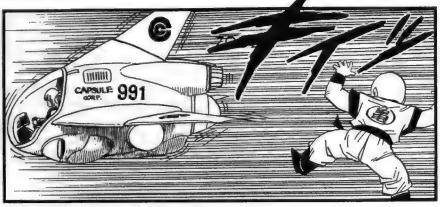
HIDROAVIÓN SUBMARINO



➡ Puede volar por el cielo y sumergirse en el mar, así que es muy útil, reúne dos funciones en un mismo vehículo. Funcionó de maravilla en la aventura de la cueva de las profundidades marinas.

VEHICLE SELECTION 2

CUANDO QUIERAS TRAER ALGO LO MÁS RÁPIDO POSIBLE



MINI JET

⬆ Llega a su destino en un momento gracias al empuje de su carburante de jet. Gira muy bien, es así de práctico.

VEHICLE SELECTION 3

¡CUANDO QUIERAS SENTIR EL VIENTO POR TODO EL CUERPO!

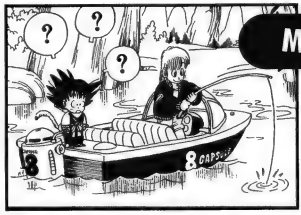
MOTO AÉREA



⬅ Es una moto que puede volar por los aires. Es un vehículo necesario para ir a la escuela en la gran ciudad, ¿verdad? Siento muy bien notar el viento.

VEHICLE SELECTION 4

¡A PESCAR MUY RELAJADOS!

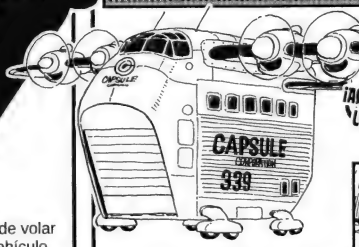


MOTORA

⬅ Es un bote que lleva un motor de gasolina. Al pescar, hay que tener cuidado con los restos de carburante.

VEHICLE SELECTION 5

QUIERO INVITAR A MUCHA GENTE



GRANDE

¡AQUÍ PUEDEN EMBARCAR TODOS LOS HABITANTES DE NAMEK!



⬆ Es un avión de carga enorme que puede llevar un montón de cosas. ¡Si se decora un poco el interior, se puede transformar en avión turístico para llevar a los pasajeros!

VEHICLE SELECTION 8

SACAR DE PASEO A UN NIÑO MUY LIBERAL

No se mueve casi nada gracias a su dispositivo antigravitatorio, y el niño, aunque duerma, está tranquilo. También se pueden llevar bastantes cosas, así que es muy práctico.



COCHECITO ANTIGRAVEDAD

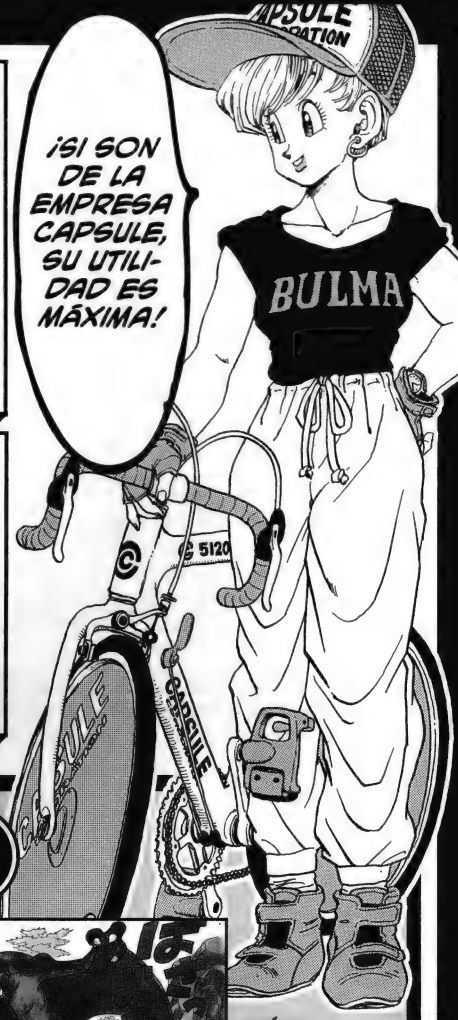
VEHICLE SELECTION 7

¡QUIERO PROMOCIONARME!



COCHE POR ENCARGO ESPECIAL

➡ ¡Sin duda, si pone su nombre en el techo de un coche de lujo, será muy llamativo! Sin embargo, otra cosa es que tenga éxito o no.



TAMBIÉN ESTOS VEHÍCULOS(!?)



¡ES BASTANTE MISTERIOSA!

LA BOLA DE CRISTAL



¿IRÁ BIEN, SI LO DOMINAS!?

DINOSAURIO



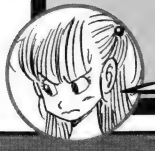
¡MÁXIMO DESAFÍO!

MINI-GAMERA

10.000 KILÓMETROS POR HORA

COLUMNA DE TAO PAI PAI





¡NO PIENSO SUBIR AHÍ!

OBJETOS MARAVILLOSOS

El examen de Dragon Ball 3

Básico ¡CONOCIMIENTOS BÁSICOS ACERCA DE LOS OBJETOS!

¡Vamos a contestarlas repasando muy bien el capítulo 3!

Pregunta 1 **¿Quién no se ha subido a la nube Kinton?**

☐ **A:** Upa ☐ **B:** Oolong ☐ **C:** Ubu

Pregunta 2 **¿A partir de qué cantidad de capacidad de lucha se destruye el modelo antiguo de Scouter?**

☐ **A:** 24.000 ☐ **B:** 22.000 ☐ **C:** 32.000

Pregunta 3 **¿En realidad, qué lugares conecta el bastón mágico?**

☐ **A:** El cielo y el mundo de los Kaio-Shi ☐ **B:** El Santuario y el Cielo
☐ **C:** La torre de Karin y el Santuario

Pregunta 4 **¿Cuánto tiempo dura la función de caramelo caca?**

☐ **A:** Una semana ☐ **B:** Un mes ☐ **C:** Un año

Pregunta 5 **¿Qué radio de actuación tiene el mando a distancia para detener a los androides?**

☐ **A:** 10 metros ☐ **B:** 15 metros ☐ **C:** 20 metros

Difícil ¡CONOCERÉIS LAS RESPUESTAS SI LEÉIS TODA LA SERIE!

¡¡Consulta la colección completa de Dragon Ball Ultimate!!

Pregunta 6 **¿Quién no ha creado bolas de dragón?**
(volumen 18 de la Ultimate Edition)

☐ **A**



☐ **B**



☐ **C**



Pregunta 7 **Entre las cápsulas que Goku consiguió del ejército de la RR, ¿qué contenía la cápsula núm. 3?**
(volumen 4 de la Ultimate Edition)

☐ **A:** Un robot ☐ **B:** Un barco ☐ **C:** Un avión

Pregunta 8 **¿Qué juego le trae Sátan a Bu?**
(volumen 32 de la Ultimate Edition)

☐ **A:** Game Poy ☐ **B:** Game Pocket ☐ **C:** Game Swan

Pregunta 9 **¿Qué está escrito en el papel que sella a Piccolo?**
(volumen 13 de la Ultimate Edition)

☐ **A:** Sellar a Daimao ☐ **B:** Sellar a Mao ☐ **C:** Sellar a Daio

Pregunta 10 **Coloca las pantallas en orden de aparición.**
(volumen 5,14 y 17 de la Ultimate Edition)

☐ **A**



☐ **B**



☐ **C**



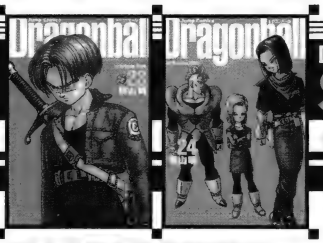
★ Las respuestas están en la página 182.

Capítulo 4

Índice de la historia de *DRAGON BALL* >>>23-34

¡El clímax de la saga! Índice de la Ultimate Edition





DRAGON BALL

STORY INDEX 23 & 24

DRAGON BALL / ÍNDICE DE LA HISTORIA

¡¡LLEGA TRUNKS, EL SUPERGUERRERO!!

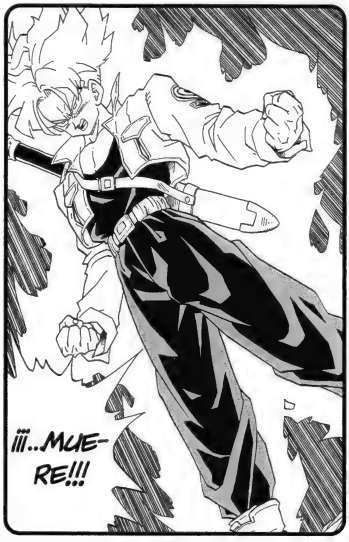
Trunks, el joven misterioso venido del futuro, les advirtió de la llegada de los terribles androides, que ocurrirá dentro de tres años. ¡Goku y sus compañeros se entrenan aún más para la llegada de ese día anunciado...!





01 ⬆ Freezer, al que todos daban por muerto, ha llegado a la Tierra acompañado del emperador Cold para vengarse de Goku.

02



➡ ¡El saiyano que mató a Freezer y a su padre en un instante es el futuro hijo de Bulma y Vegeta!



03 ⬆ ¡Las máquinas de matar que el Dr. Gero inventó para vencer a Goku empiezan a atacar a los ciudadanos ...!



04 ⬆ ¡Vegeta se pone muy furioso consigo mismo porque se cree inferior, así que se transforma en supersaiyano! Destroza al núm. 19 pero...



05 ⬆ El androide núm. 20, el antiguo Dr. Gero, está acorralado, así que escapa hasta su laboratorio y libera a los núms.17 y 18.



06 >>> Ni siquiera los supersaiyanos pueden hacer nada contra A-17 y A-18, que tienen una batería de energía .



07 >>> Encuentran un huevo misterio dentro de la máquina del tiempo que llegó tres años después de que Trunks la usara.

¡EL NUEVO TERROR! DESPIERTAN LOS ANDROIDES.



★ 25 & 26 GO!

El poder definitivo de los androides supera hasta a Vegeta convertido en supersaiyano. ¡Encima había otra cosa terrible que se ocultaba en la otra máquina del tiempo que vino del futuro! ¡Se trata de la existencia de un monstruo desconocido que Trunks jamás imaginó...!

ÍNDICE DE SUCESOS

23

Androides

Capítulo 330 Freezer y su padre llegan a la Tierra. **[01]**
Capítulo 331 Aparece el joven misterioso, se transforma en supersaiyano. **[02]**
Capítulo 332 El joven misterioso derrota a Freezer y a su padre con un mandoble de su espada.
Capítulo 333 Goku vuelve a la Tierra.
Capítulo 334 Goku y el joven misterioso luchan un poco como supersaiyanos.
Capítulo 335 Trunks revela su verdadera identidad y le habla a Goku de la aparición de los androides dentro de tres años.
Trunks le da a Goku un medicamento para la enfermedad cardiaca y vuelve al futuro
Capítulo 336 Goku y sus amigos empiezan a entrenarse.
Capítulo 337 Tres años más tarde, Goku y sus amigos se reúnen el 12 de mayo
Capítulo 338 Los androides A-19 y A-20 aparecen en la Capital del Sur. **[03]**
Capítulo 339 El A-19 y el A-20 atacan el avión de Yajiro-be y derrotan a Yamcha.
Capítulo 340 Goku guía a los androides a la montaña de roca.
Capítulo 341 Goku lucha contra A-19, que le absorbe la energía.
Capítulo 342 Goku empieza a presentar síntomas de la enfermedad cardiaca.
Vegeta participa en la batalla
Capítulo 343 Vegeta, convertido en supersaiyano, empieza a luchar contra A-19. **[04]**
Capítulo 344 Vegeta vence a A-19 con su nueva técnica de ataque Big Bang Attack.

24

Cell

Capítulo 345 El A-20 huye a las montañas.
Capítulo 346 Piccolo lucha contra el A-20.
Llega Trunks.
Capítulo 347 El A-20 destroza el avión de Bulma y huye a su laboratorio.
Se descubre la verdadera identidad del A-20: el Dr. Gero, científico de la RR.
Capítulo 348 Vegeta y los demás descubren la existencia de A-17 y A-18 y van al laboratorio del Dr. Gero.
Capítulo 349 El Dr. Gero despierta a A-17 y A-18. **[05]**
Capítulo 350 A-17 destroza al Dr. Gero y despierta al A-16.
Capítulo 351 Vegeta persigue a A-16, A-17 y A-18.
Capítulo 352 Vegeta empieza a luchar contra A-18.
Capítulo 353 Vegeta tiene dificultades contra A-18.
Capítulo 354 Vegeta, Piccolo, Trunks y Ten Shin Han caen derrotados ante A-17 y A-18. **[06]**
Capítulo 355 Los tres androides van de viaje en busca de Goku.
Goku toma el medicamento para su enfermedad cardiaca.
Capítulo 356 Piccolo acude a Kami-sama para fusionarse.
Capítulo 357 Goku y su familia huyen a la Kame House.
Capítulo 358 Trunks y sus amigos descubren que hay otra máquina del tiempo y encuentran un huevo vacío.
Capítulo 359 Gohan y sus amigos encuentran una muda extraña.



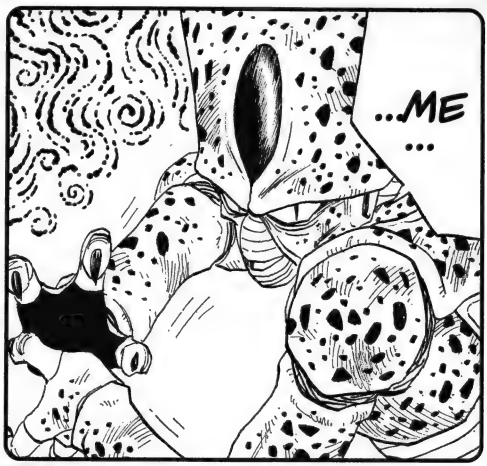
DRAGON BALL
STORY INDEX 25 & 26
DRAGON BALL: ÍNDICE DE LA HISTORIA

¡APARECE EL MONSTRUO CELL, PARA COMPLETAR SU CUERPO!

Cell fue creado después de los androides A- 17 y A-18, y para conseguir su apariencia completa debe fusionarse con ellos. Mientras Goku sufre por su enfermedad, Piccolo se fusiona con Kami-sama.



01 ⬆ Para luchar contra los androides y también contra Cell, Kami-sama y el diablo se fusionan, convirtiéndose en un supernamekiano.

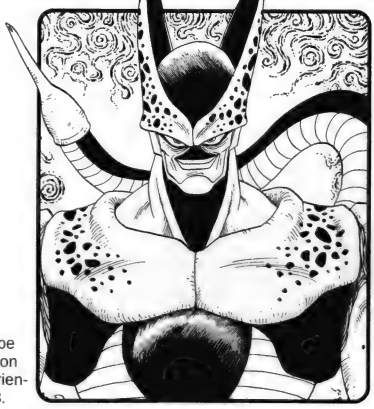


02 ⬆ ¡Cell es el androide definitivo que no solo absorbe la energía de sus oponentes, sino también sus técnicas y conocimientos...!



03 ⬆ Cell, que ha absorbido la energía de unos centenares de miles de personas, se desarrolla aún más y vence a Piccolo.

04



➡ ¡A pesar del contraataque desesperado de A-16, Cell absorbe a A-17...! Cell, con su segunda apariencia, ataca a A-18.



05 ⬆ Vegeta no puede evitar su deseo de querer luchar contra Cell completo.



06 Krilín duda cuando debe destruir a A-18, y por ese motivo Cell puede adquirir su apariencia completa.



07 Trunks libera su poder, pero no puede hacer nada contra Cell porque en los ataques no solo importa el poder.

¡UN COMBATE MORTAL! ¡VEGETA, TIENE DIFICULTADES EN EL COMBATE.



★27 & 28 GO!

Tras entrenarse en la sala del espíritu y el tiempo, Vegeta y su hijo salen a enfrentarse contra Cell, pero no pueden derrotarle cuando consigue la perfección. ¡Y para luchar contra Goku, que se está entrenando, Cell organiza un torneo de artes marciales...!

ÍNDICE DE SUCESOS

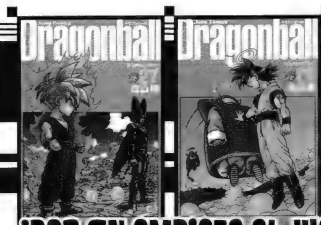
Cell

25

Capítulo 360 Piccolo y Kami-sama se fusionan. **[01]**
Capítulo 361 Cell asola Ginger Town.
Capítulo 362 Cell y Piccolo empiezan a luchar. **[02]**
Capítulo 363 Cell le cuenta a Piccolo que tiene que absorber a A-17 y A-18 para convertirse en un ser completo.
Capítulo 364 Cell huye utilizando la Taiyo ken.
Capítulo 365 Goku se recupera de su enfermedad y despierta.
Capítulo 366 Trunks y Vegeta empiezan a entrenarse en la sala del espíritu y el tiempo.
Capítulo 367 Piccolo empieza a luchar contra A-17
Capítulo 368 Cell encuentra al escondite de A-17 y los demás.
Capítulo 369 A-17 empieza a luchar contra Cell
Capítulo 370 Cell derrota a Piccolo. **[03]**
Capítulo 371 A-16 empieza a luchar contra Cell.
Capítulo 372 Cell absorbe a A-17 y consigue su segunda figura. **[04]**
Capítulo 373 Ten Shin Han intenta impedir con el Kiko-ho que Cell absorba a A-18.
Capítulo 374 Goku traslada al instante a Ten Shin Han y Piccolo, que están malheridos.

26

Capítulo 375 Vegeta y Trunks terminan su entrenamiento.
Capítulo 376 Vegeta llega hasta Cell.
Capítulo 377 Vegeta y Cell empiezan a luchar.
Vegeta se transforma en una forma aún superior a un supersaiyano .
Capítulo 378 Goku y Gohan empiezan a entrenarse.
SuperVegeta aplasta a Cell. **[05]**
Capítulo 379 Krilín encuentra a A-18 y se acerca a ella para parar su función.
Krilín rompe al control de parada de A-18.
Capítulo 380 Vegeta suelta a Cell para que consiga la perfección de su cuerpo.
Capítulo 381 Cell absorbe a A-18.
Capítulo 382 Cell consigue la perfección. **[06]**
Mientras entrena, Gohan se transforma en supersaiyano.
Capítulo 383 Cell y Vegeta empiezan a luchar.
Capítulo 384 Vegeta destroza la mitad del cuerpo de Cell con el Final Flash.
Capítulo 385 Vegeta pierde contra Cell.
Capítulo 386 SuperTrunks y Cell empiezan a luchar.
Capítulo 387 Supertrunks se transforma dos veces pero lucha con dificultad. **[07]**
Capítulo 388 Trunks pierde contra Cell.
Capítulo 389 Cell declara inaugurado el juego de Cell
Capítulo 390 Goku y Gohan terminan su entrenamiento.
Goku se traslada a la pista del juego de Cell y se encuentra con él.

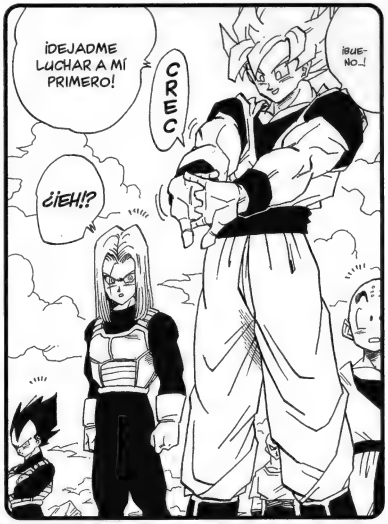


DRAGON BALL STORY INDEX 27 & 28

DRAGON BALL / ÍNDICE DE LA HISTORIA

¡POR FIN EMPIEZA EL JUEGO DE CELL, DONDE SE DECIDIRÁ LA SUERTE DE LA RAZA HUMANA!

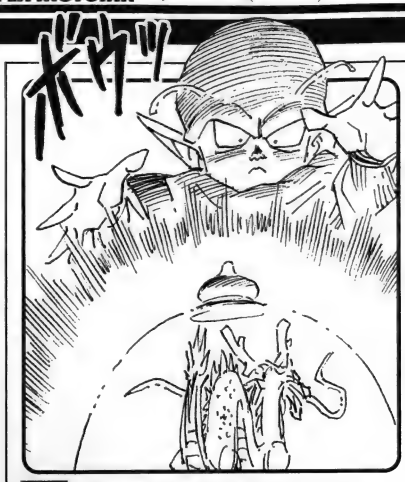
¡Por fin ha empezado el Torneo, el juego de Cell! Goku sube al ring como el primer contrincante, y no se sabe por qué pero se rinde en medio de la lucha. Y como relevo, deja el futuro de la Tierra en manos de... ¡su hijo Son Gohan!



02 >>> En el primer combate contra Cell, parece que Goku ganará. Pelea contra Cell demostrándole toda la fuerza que ha conseguido con sus entrenamientos, y parece que ambos están empatados.



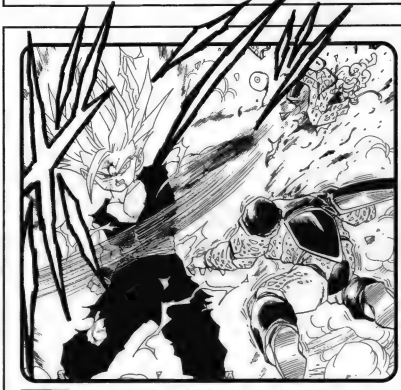
04 >>> Cell pierde la mitad superior de su cuerpo como ⬅ consecuencia de un Kamehame-ha a máxima potencia. ¡Pero se recupera gracias a su habilidad de regeneración! Justo después, Goku se rinde.



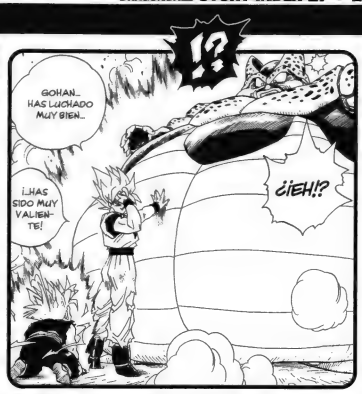
01 >>> ⬆ Dende se convierte en el Kami-sama de la Tierra. Revive las bolas de dragón para que los que murieron a manos de Cell vuelvan a la vida.



03 >>> ⬆ Satán, el campeón mundial de lucha, participa temerariamente en el juego de Cell como la esperanza de los humanos de la Tierra.



05 >>> ⬆ La muerte de A-16 llena de rabia el corazón de Gohan. Su poder, recién descubierto, supera con creces al de Cell.



06 ⬆ Para salvar la Tierra, Goku decide morir con Cell, que tiene la intención inmolarse.



07 ⬆ Cell se recupera gracias a que su núcleo queda intacto, pero Goku y Gohan le atacan con un Kamehame-ha conjunto. ¡Y logran la victoria!

¡EL PODER DE GOHAN HA DESPERTADO! ¡PADRE E HIJO, QUE SON LOS MÁS FUERTES, SALVAN LA TIERRA!



★ 29 & 30 GO!

Mientras los compañeros de Gohan están sufriendo a manos de Cell, ¡la rabia invade a Gohan y supera el poder de Cell! Pero Goku se sacrifica para impedir que Cell destruya la Tierra suicidándose... Gohan sigue luchando contra Cell uniendo su Kamehame-ha al de su padre acabando así definitivamente con Cell.

ÍNDICE DE SUCESOS

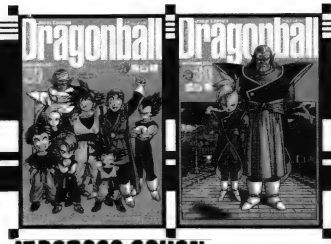
Cell

27

Capítulo 391 Quedan nueve días para que comience el juego de Cell, Goku y Gohan van a la Tierra para entrenarse.
Capítulo 392 El ejército ataca a Cell, pero este los elimina al instante.
Capítulo 393 Goku trae a Dende a la Tierra como el nuevo Kami-sama.
Capítulo 394 Las bolas de dragón reviven gracias al poder de Dende. **[01]**
Capítulo 395 Los guerreros se reúnen en la pista del juego de Cell. **[02]**
Capítulo 396 Empieza el juego de Cell.
Mr. Satán pierde al salir del ring. **[03]**
Capítulo 397 Empieza el combate de Goku contra Cell.
Capítulo 398 Goku y Cell liberan su verdadero poder.
Capítulo 399 Goku tiene dificultades con la rapidez de Cell.
Capítulo 400 Cell destroza la pista porque quiere cambiar las reglas. No quiere que se pierda al salir del ring.
Capítulo 401 Goku destroza a Cell con el máximo poder del Kamehame-ha, pero se recupera. **[04]**
Capítulo 402 Goku se rinde ante Cell.
Capítulo 403 Goku nombra a Gohan como el siguiente luchador.
Capítulo 404 Empieza el combate de Gohan contra Cell.
Capítulo 405 Cell intenta que Gohan se enfade a base de palizas.

28

Capítulo 406 El A-16 intenta suicidarse y llevarse a Cell consigo, pero fracasa.
Capítulo 407 Cell Junior, nacidos de Cell, atacan a Goku y sus amigos.
Capítulo 408 La furia de Gohan se desata.
Elimina a los Cell Junior. **[05]**
Capítulo 409 Ya que el poder de Gohan se ha liberado, empieza el combate.
Capítulo 410 Se lanzan sus Kamehame-ha y gana Gohan.
Capítulo 411 Cell vomita a A-18 y se degenera.
Capítulo 412 Goku muere junto a Cell, que tenía la intención de explotar, y acaba haciéndolo en el planeta de Kaio. **[06]**
Capítulo 413 Cell se recupera aún más poderoso gracias a su núcleo y vence a Trunks.
Capítulo 414 Vegeta se pone muy furioso por la muerte de Trunks y ataca a Cell.
Capítulo 415 Gohan se comunica con Goku y lanza un Kamehame-ha con sus últimas fuerzas. **[07]**
Capítulo 416 Cell desaparece.
Capítulo 417 La gente que murió a manos de Cell revive gracias al poder de Shenron, pero Goku no vuelve a la vida.
Capítulo 418 Los guerreros vuelven a su vida normal y Trunks regresa al futuro.
Capítulo 419 Trunks destroza a los androides del mundo del futuro.
Capítulo 420 Trunks vence a Cell, que tenía la intención de ir al pasado, y consigue un futuro pacífico.



DRAGON BALL

STORY INDEX 29 & 30

DRAGON BALL / ÍNDICE DE LA HISTORIA

¡Aparece Gohan, un valiente luchador por la justicia que ansía la paz!

Gohan, que pasa los días manteniendo la paz de la ciudad transformándose en un héroe, decide participar en el Gran Torneo de las Artes Marciales. ¡Goku también viene desde el cielo y después de mucho tiempo, se reúnen todos los guerreros!



01 ⬆ Gohan ha salvado a Videl de una situación crítica. Pero por no haber cambiado su voz, ella descubre su identidad.



03 ⬆ Goku revive durante un único día para participar en el Gran Torneo de las Artes Marciales. Se reencuentra con sus amigos tras siete años.

02



➡ Goten se ha transformado en supersaiyano sin apenas esfuerzo. ¡Hasta Gohan queda sorprendido por su gran habilidad latente!



05 ⬆ Kaio-Shin ha aprovechado la energía de Gohan transformado en supersaiyano para averiguar dónde está Babidí.



04 ⬆ Aparece una pareja sospechosa. ¡El joven llamado Shin en realidad es el rey Kaio-Shin!



06 ⬆ Babidí tiene a Dabra, el rey del mundo de los demonios, como su acólito.



07 ⬆ La saliva de Dabra convierte en piedra lo que toca. Para que recupere su naturaleza anterior, hay que derrotar al demonio.

¡Una apuesta de Kaio-Shin! ¡Impide la resurrección de un demonio!



★ 31 & 32 GO!

De repente Kaio-Shin aparece en el Gran Torneo de las Artes Marciales, con la intención de impedir que Babidí, un mago malvado, resucite al demonio Bu. Goku y sus amigos suben a la nave espacial de los enemigos para vencer a Babidí. ¡Pero Dabra les corta el paso...!

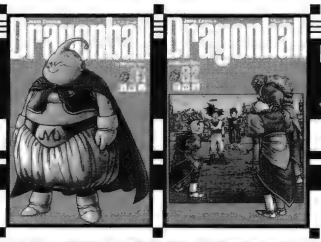
ÍNDICE DE SUCESOS

29 Instituto

Capítulo 421 Gohan entra en el instituto y conoce a Videl.
Capítulo 422 Sospechan que Gohan es el guerrero.
Capítulo 423 Bulma le da a Gohan el traje de Great Saiyaman.
Capítulo 424 Videl lucha contra un atracador.
Capítulo 425 Videl descubre la identidad del Great Saiyaman. **[01]**
Capítulo 426 Goku les anuncia desde el otro mundo que participará en el Gran Torneo de las Artes Marciales.
Capítulo 427 Gohan empieza a entrenarse con Goten. **[02]**
Capítulo 428 Videl les acompaña en sus entrenamientos.
Capítulo 429 Vegeta se sorprende ante la habilidad de lucha de Trunks.
Capítulo 430 Goku vuelve a encontrarse con todos sus amigos en el Gran Torneo. **[03]**
Capítulo 431 Empiezan las eliminatorias del Gran Torneo.
Capítulo 432 Empieza el torneo infantil del Gran Torneo de Artes Marciales.
Capítulo 433 Empieza la final del Torneo infantil.
Capítulo 434 Los espectadores están muy emocionados por el combate entre Goten y Trunks.
Capítulo 435 Trunks derrota a Goten.
Capítulo 436 Trunks le da una paliza a Míster Satán.

30 25ª edición del Gran Torneo de las Artes Marciales | Bu

Capítulo 437 Goten y Trunks se disfrazan como Mighty Mask.
Aparecen Shin y Kibito. **[04]**
Capítulo 438 Se decide por sorteo el orden de los combates.
Capítulo 439 Krilín vence a Punta de forma aplastante Piccolo nota algo en Shin.
Capítulo 440 Empieza el combate de Videl contra Spopobitch.
Se descubre que Shin en realidad es Kaio-Shin.
Capítulo 441 Goku se da cuenta de que hay algo anormal en Spopobitch.
Capítulo 442 Derrotan a Videl, que resulta herida de gravedad.
Capítulo 443 Kibito le pide a Gohan que se convierta en supersaiyano.
Capítulo 444 Yamu y Spopobitch roban la energía de Gohan y huyen. **[05]**
Capítulo 445 Kaio-shin les cuenta lo del demonio Bu a Goku y sus compañeros.
Capítulo 446 Aparecen Babidí y Dabra. **[06]**
Capítulo 447 Babidí intenta conseguir la energía de Goku y sus amigos.
Capítulo 448 Dabra mata a Kibito.
Dabra convierte a Krilín y Piccolo en piedra. **[07]**
Capítulo 449 Vegeta vence de forma aplastante a Pui-Pui, y supera la primera fase.
Capítulo 450 En la segunda fase, Goku contra Yakon.
Capítulo 451 Goku le lanza a Yakon una enorme cantidad de energía para que explote.
Capítulo 452 En la tercera fase aparece Dabra.
Los cinco participantes restantes empiezan a luchar en el Torneo de Artes Marciales.



DRAGON BALL STORY INDEX 31 & 32

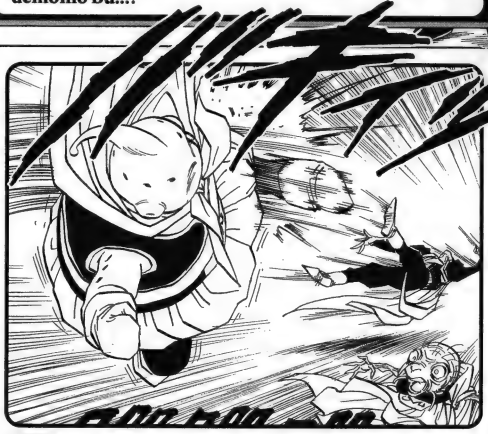
DRAGON BALL / ÍNDICE DE LA HISTORIA

¡LO PEOR QUE HA OCURRIDO NUNCA! ¡LA APARICIÓN DE UN DEMONIO INMORTAL!

¡Vegeta, que ha conseguido el poder malvado gracias a la magia de Babidí, se enfrenta a Goku como deseaba! ¡La energía liberada mientras luchan resucita al demonio Bu...!



01 ⬆ Vegeta consigue el poder malvado gracias a la magia de Babidí. Pero no ha perdido el honor de su corazón.



02 ⬆ ¡Bu se pone muy furioso porque Dabra dice que es una obra fracasada! El demonio resucitado ataca a todos, sin importarle que sean amigos o enemigos: disfruta destruyendo.



03 ⬆ Vegeta acepta morir para salvar a Bulma, Trunks y la Tierra, y dispara su último ataque...



04 ⬆ ¡Goku, transformado en supersaiyano de tercer nivel, es tan fuerte como Bu! ¡Pero como ha usado demasiada energía, le queda poco tiempo de estancia en la Tierra...!

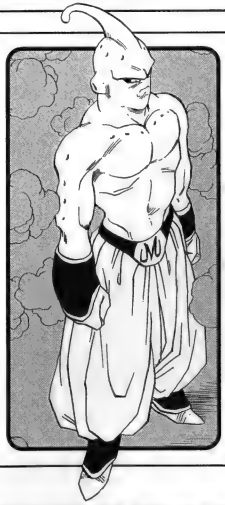
05 ⬇ ¡Aparece el Kaio-Shin de la Espada Zeta Sword que se partió! Ha empezado la ceremonia para extraer la habilidad oculta de Gohan.





06 >>>

⬆¡La fusión tiene éxito! Pero como está demasiado seguro de sí mismo, le sale el tiro por la culata y Gotenks cae en una trampa.



07 >>>

⬅Bu ha perdido su corazón bondadoso, pero aunque se convierte en una encarnación de mal, no se ha olvidado de Satán.

¡APARECE UN ARMA SECRETA! ¡LA FUSIÓN PARA ENFRENTARSE A BU!



★ 33 & 34 GO

Mientras Bu mata a los humanos uno detrás de otro, Goku pone todas sus esperanzas en la fusión de Goten y Trunks. Los dos se convierten en superGotenks para salvar la Tierra, pero al mismo tiempo Bu también se convierte en un demonio lleno de maldad sin rastro de bondad.

ÍNDICE DE SUCESOS

31

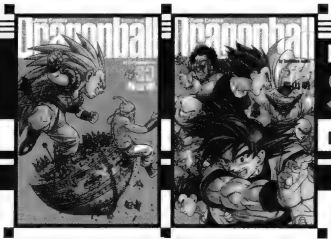
Capítulo 453 A-18 descubre la verdadera identidad de Goten y Trunks y quedan descalificados.
Capítulo 454 A-18 deja que Mr. Satán gane.
Capítulo 455 Dabra se da cuenta del mal que anida en Vegeta.
Capítulo 456 Babidí manipula el corazón de Vegeta.
Capítulo 457 Goku se entera de la verdadera intención de Vegeta y decide luchar con él.
Capítulo 458 Goku y Vegeta inician un combate bestial. **[01]**
Capítulo 459 Bu acumula el máximo poder gracias a la energía de Goku y Vegeta.
Capítulo 460 La bola de Bu se abre.
Capítulo 461 Aparece Bu. **[02]**
Capítulo 462 Vegeta consigue que Goku pierda el conocimiento y se va con Bu.
Capítulo 463 Gohan se queda fuera del combate por un ataque de Bu.
Capítulo 464 Krilín y Piccolo se convierten en piedra. Vegeta llega a la batalla.
Capítulo 465 Un combate brutal: Vegeta contra Bu.
Capítulo 466 Vegeta es derrotado, Trunks, Goten y Piccolo también luchan.
Capítulo 467 Vegeta hace que los tres huyan y lanza un ataque desesperado. **[03]**
Capítulo 468 Vegeta muere.
Bu persigue a Piccolo y a los demás junto a Babidí, que se ha recuperado.
Capítulo 469 Goku escucha a Piccolo y a los demás en el palacio de Kami-sama.

Bu

Capítulo 470 Kaio-Shin lleva a Gohan al mundo de los Kaio.
Capítulo 471 Kaio-Shin lleva a Gohan hasta la Espada Zeta Sword.
Capítulo 472 Gohan arranca la Espada Zeta Sword.
Capítulo 473 Goku se va con Bu para ganar tiempo.
Capítulo 474 Goku se transforma en un super-saiyano de tercer nivel para luchar contra Bu. **[04]**
Capítulo 475 Bu mata a Babidí.
Capítulo 476 Bu, que está libre, agita la Tierra.
A Goku le quedan 30 minutos para estar en la Tierra.
Capítulo 477 Goku les enseña a Goten y Trunks cómo hacer la fusión.
Goku vuelve al cielo.
Capítulo 478 Goku vuelve a encontrar a Gohan en el mundo de Kaio.
Capítulo 479 La espada Zeta Sword se parte y aparece el Kaio-Shin de hace 15 generaciones. **[05]**

32

Empieza la ceremonia para hacer que Gohan sea más poderoso.
Capítulo 480 La fusión tiene éxito: aparece Gotenks. **[06]**
Empieza el partido Battle final con los cinco participantes restantes del Gran Torneo de Artes Marciales.
Capítulo 481 Satán se acerca a Bu y se convierte en su criado.
Capítulo 482 Aparece superGotenks.
Capítulo 483 Bu le promete a Satán que parará de destruir.
Capítulo 484 Cuando disparan a Satán, Bu se pone furioso y se divide en dos cuerpos.
Capítulo 485 El Bu malvado absorbe al Bu bueno, y se hace más poderoso. **[07]**
Capítulo 486 Bu encuentra a Piccolo y a los demás en el palacio de Kami-sama.



DRAGON BALL

STORY INDEX 33 & 34

DRAGON BALL / ÍNDICE DE LA HISTORIA

¡GOKU VUELVE A LA VIDA! ¡SALVA EL FUTURO DE TODO EL UNIVERSO!



¡Gohan, que ha liberado su poder oculto, acorrala a Bu! ¡Pero gracias al plan de Bu, la situación se invierte...! ¡Goku, que ha vuelto a la vida definitivamente, vuelve a la Tierra, que está en una situación desesperada!

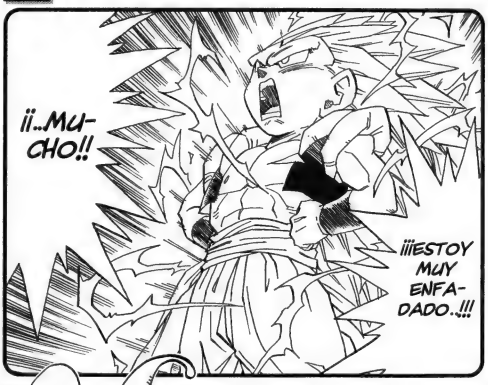
01



➡ Bu elimina a todos los humanos de la Tierra de un solo ataque ¡Goten y Trunks tienen solamente una hora para entrenarse!

02

⬇ Gotenks se transforma en supersaiyano de tercer nivel y sale de la habitación del espíritu y el tiempo. ¡Pero Bu ya se ha comido a todos sus amigos!

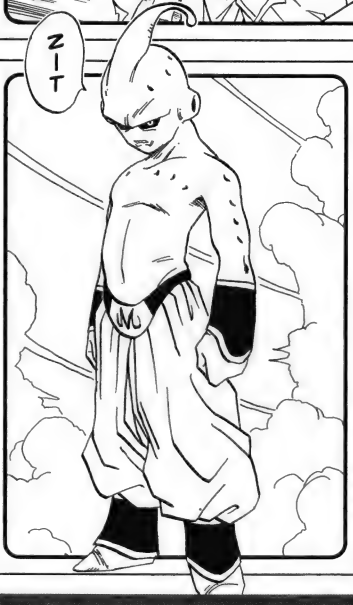


03

⬇ Para salvar a los colegas que han sido absorbidos, Vegetto provoca a Bu para poder entrar en su cuerpo cuando se despiste.



04



⬅ Bu no tiene razón ni sentimientos, así que ha recuperado su verdadera personalidad, la de un demonio totalmente malvado, que no tiene otro instinto que el de destrozar.



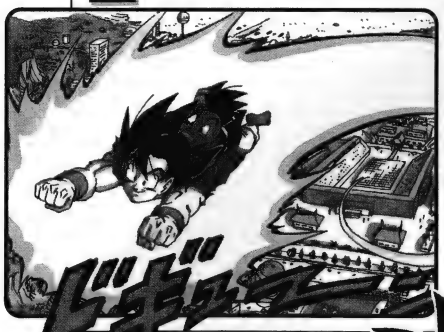
05

⬆ Goku decide luchar sin la ayuda de Potara. Se enfrenta al poderoso Bu como supersaiyano de tercer nivel.



06 >>> ⬆ ¡Goku le lanza a Bu una Genkidama con toda la energía de la Tierra! ¡El planeta por fin recupera la paz!

07 >>> ⬇ Goku decide entrenar a Ub, una reencarnación de Bu, para que sea su rival.



¡LA GENKIDAMA MÁS FUERTE DE TODAS! ¡EN ELLA SE REÚNE TODA LA ENERGÍA DE LA TIERRA!



★ Fin

¡La Tierra ha desaparecido! Los guerreros que quedan son Son Goku, Vegeta y Mr. Satán. ¡El combate mortal que decidirá la suerte del universo se decide gracias a la Genkidama creada con la energía de todos los habitantes de la Tierra, renacidos gracias a las bolas de dragón! Diez años después, Goku vuelve a irse de viaje para entrenarse, para encontrar la fuerza desconocida durante el Gran Torneo de Artes Marciales...

ÍNDICE DE SUCESOS

33 Bu

Capítulo 487 Bu elimina a todos los humanos de la Tierra con un solo ataque. **[01]**
Capítulo 488 Goten y Trunks empiezan a entrenarse en la habitación del espíritu y el tiempo.
Capítulo 489 Gotenks se enfrenta a Bu en la habitación del espíritu y el tiempo.
Capítulo 490 Empieza el combate de SuperGotenks contra Bu.
Capítulo 491 Explosión del Super Ghost Kamikaze Attack.
Capítulo 492 Piccolo rompe la puerta de la habitación del espíritu y el tiempo.
Capítulo 493 Bu sale de la habitación del espíritu y el tiempo. Gotenks se transforma en supersaiyano de tercer nivel. **[02]**
Capítulo 494 Gotenks vence a Bu de forma aplastante gracias a su poder definitivo.
Capítulo 495 Gotenks vuelve a su estado normal.
Capítulo 496 Gohan ha adquirido mucho poder y se va a la batalla.
Capítulo 497 Gohan vence a Bu de forma aplastante.
Capítulo 498 Gohan y los demás vuelven a encontrar a Dende y Satán.
Capítulo 499 Bu absorbe a SuperGotenks y Piccolo y se transforma.
Capítulo 500 Gohan no puedo hacer nada contra Bu, recién transformado.
Capítulo 501 Goku recibe la Potara de parte del viejo Kaio-Shin.
Capítulo 502 Bu absorbe a Gohan.
Bu persigue a Piccolo y a los demás junto a Babidí, que se ha recuperado.
Capítulo 503 Goku se combina con Vegeta usando el Potara.

34 Seru hen

Capítulo 504 SuperVegetto vence a Bu de una patada. **[03]**
Capítulo 505 SuperVegetto entra dentro de Bu.
Capítulo 506 Vegetto deshace la fusión.
Goku y Vegeta encuentran a sus amigos absorbidos dentro de Bu, y también al Bu bueno.
Capítulo 507 Goku y los demás liberan al Bu bueno y sacan a sus amigos del interior del cuerpo de Bu.
Capítulo 508 Aparece el Bu puro. **[04]**
Bu destroza la Tierra, y Goku y sus amigos huyen al mundo de los Kaio.
Capítulo 509 Bu aparece en el mundo de los Kaio.
Capítulo 510 Empieza el último combate: Goku contra Bu. **[05]**
Capítulo 511 Vegeta lucha contra Bu para que Goku reúna energía.
Capítulo 512 El Bu malvado escupe su parte buena.
Bu queda confudido al ver a Satán.
Empieza el combate del Bu bueno contra el Bu malvado.
Capítulo 513 La Tierra revive gracias a las bolas de dragón de Namek.
Capítulo 514 Goku empieza a crear una Genkidama gigante.
Capítulo 515 Satán anima a los humanos a que le den su energía para crear la Genkidama.
Capítulo 516 Derrotan a Bu. **[06]**
Capítulo 517 Vuelve la paz a la Tierra.
Capítulo 518 Después de diez años, Goku y los demás participan en el Gran Torneo.
Capítulo 519 Goku se va volando para entrenarse con Ub. **[07]**
Capítulo extra En el futuro, la Tierra está punto de perecer a causa de los androides. Trunks viaja al pasado.

CAPSULE Column 4 — Columna cápsula

12 — Detalle de la paradoja de DB — 6

Trunks / Cell

LAS TRES DIMENSIONES DE DB POR LAS QUE VIAJAN TRUNKS Y CELL

Salen a la luz las tres dimensiones de los dos viajeros del tiempo. ¡Analicemos la relación entre ellas!

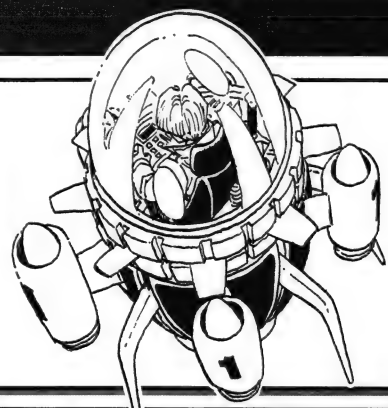
Corriente del tiempo >>>

El juego de Cell ocurre en la dimensión 3.
Trunks se entrenó antes del juego de Cell y volvió a la dimensión 2, donde venció a los androides y a Cell.
Por otro lado, el Cell de la dimensión 1 robó la máquina del tiempo de Trunks, y creó el juego de Cell. Es decir, la dimensión 3 es una historia creada a partir de las otras dos dimensiones.



DIMENSIÓN 1





- Trunks vence de algún modo al A-17 y A-18 ★383
- Cell asesina a Trunks ★363
- Cell se va al pasado (A) con la máquina del tiempo ★383



DIMENSIÓN 2

- Vence a Freezer y a su padre. ★334
- Goku llega con el cambio instantáneo
- Goku muere a causa de una enfermedad cardiaca. ★335
- Nace Trunks. ★335
- Los androides matan a Gero. La Tierra cae. ★335
- Trunks entrena con Gohan. (B) (T.T.S)



Bu resucita (460)
28ª edición del Gran Torneo de Artes Marciales (519)
[IMAGEN D]



- A-17 asesina a Gohan (T.T.S) 335
- Se completa la máquina del tiempo. 348
- Trunks resulta herido en un combate contra A-17 y A-18. (C) (T.T.S) 418
- Trunks se va al pasado (T.T.S)
- Trunks se va al pasado (T.T.S)
- Trunks se va al pasado (T.T.S)
- Trunks se va al pasado (T.T.S)

- Trunks vence a A-17 y A-18 con su propia fuerza 419
- A-17 asesina a Gohan (T.T.S) (D) 420





DIMENSIÓN 3

- Cell (dimensión 1) llega en forma de huevo. ★358
- Llega Trunks (dimensón 2) Vence a Freezer y a su padre. ★332
- Goku vuelve a la Tierra. 333
- Trunks (dimensión 2) vuelve al futuro. 355
- Nace Trunks. ★335
- Aparecen los androides A-19 y A-20. Goku tiene síntomas cardiacos. 338
- Se salva por la medicina que trajo Trunks (dim.2) 342
- Trunks (dim.2) llega. 348
- A-17 y A-18 despiertan y matan a Gero. 350
- A-16 despierta. 350
- Trunks (dim.2) descubre que ha llegado Cell (dim.1) 358
- Trunks (dim.2) destroza al Cell incompleto. (E) 365

- Trunks (dim. 2) entrena en la habitación del espíritu y el tiempo. 366
- Empieza el juego de Cell. 396
- Goku muere en la lucha. (F) 412
- Gohan vence a Cell (dim.1) 418
- Trunks (dim. 2) vuelve al futuro. 418
- Bu resucita. 460
- 28ª edición del Gran Torneo de Artes Marciales. (G) 418







*Los números entre paréntesis corresponden a los capítulos donde ocurren estos sucesos. Los números con "estrellas" corresponden a los capítulos donde se explican esos sucesos.

(T.T.S) = Extra TRUNKS THE STORY — La historia de Trunks

STORY INDEX

El examen de Dragon Ball 4

Básico ¡EMPECEMOS CON EL CALENTAMIENTO!

¡Sabrás las respuestas si has leído la cronología de esta sección!

Pregunta 1 **Ordena a los que lucharon contra Cell**

☐**A:** Vegeta ☐**B:** Piccolo ☐**C:** Trunks
☐**D:** A-16 ☐**E:** Ejército de la Tierra

Pregunta 2 **¿Quién revive las bolas de dragón tras la fusión de Piccolo?**

☐**A:** Dende ☐**B:** Muri ☐**C:** Bu

Pregunta 3 **¿Qué androide destrozó Vegeta ?**

☐**A:** A-16 ☐**B:** A-17 ☐**C:** A-18
☐**D:** A-19 ☐**E:** A-2

Pregunta 4 **Ordena a los que lucharon contra Bu**

☐**A:** Son Goku ☐**B:** Vegeta
☐**C:** Gotenks ☐**D:** Dabra

Pregunta 5 **Ordena a los subordinados de Babidí que fueron derrotados.**

☐**A:** Yamu ☐**B:** Spopobitch ☐**C:** Yacom ☐**D:** Pui-Pui ☐**E:** Dabra

Difícil ¡LAS PRUEBAS REACCIONES AFIRMATIVAS!

¡Cuando no lo sepas las respuestas, lee la edicionn ultimate!

Pregunta 6 **Ordena los títulos empezando por el más antiguo**
(volumen 23,25,27 y 32 de la Ultimate Edition)

☐**A:** Vuelve Goku ☐**B:** Goku ha vuelto
☐**C:** Goku ha despertado ☐**D:** Goku, el de los los gestos raros

Pregunta 7 **Coloca estas portadillas de Goku por orden de aparición**
(volumen 25,26,28 de la Ultimate Edition)

☐**A**



☐**B**



☐**C**



Pregunta 8 **Ordena los sentimientos de Vegeta**
(volumen 28,31,34 de la Ultimate Edition)

☐**A:** Te voy a matar
☐**B:** He... he perdido totalmente...
☐**C:** Algún día te venceré
☐**D:** Eres el número uno

Pregunta 9 **Ordena a los luchadores que han perdido en el Gran Torneo** (volumen 31 de la Ultimate Edition)

☐**A:** A-18 ☐**B:** Goten y Trunks
☐**C:** Kira ☐**D:** Juel

Pregunta 10 **Ordena a los asistentes del Gran Torneo.**
(volumen 29,30 y 34 de la Ultimate Edition)

☐**A**



☐**B**



☐**C**

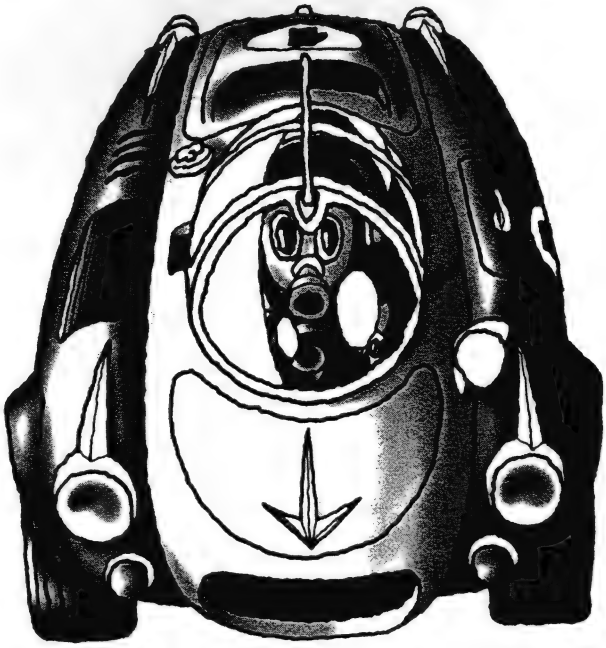


★ Las respuestas están en la página 182.

Capítulo 5

DRAGON BALL Y AKIRA TORIYAMA

¿¡Esto es el final!? ¡¡Ahora el maestro nos contará los secretos y anécdotas de sus obras!!



AKIRA TORIYAMA y DRAGON BALL

¡¡Y ahora puedo contar los secretos de producción de Dragon Ball!!

Han pasado nueve años desde que el manga acabó. ¡¡Ahora salen a la luz los episodios secretos!!



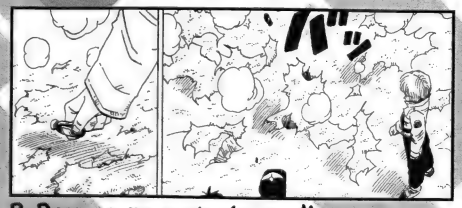
Antes y ahora, odiaba por encima de todo el día de entrega...

En mi vida cotidiana, solo pienso en una cosa, "no tengo tiempo de hacer una maqueta"... solo eso. No ha cambiado nada de nada.
Mi vida tampoco ha cambiado desde que acabé la serie. Pero desde que he empezado a utilizar un Mac, mi estilo de dibujo sí ha cambiado. Yo mismo creía que le había perdido el gusto a dibujar, pero creo que el utilizar algo nuevo para dibujar, como el ordenador, me anima. Creo que sigo dibujando porque he descubierto lo divertido que es expresarme con el ordenador.
¿Qué ha cambiado entre esa época y la actual?
No ha cambiado mucho... he engordado.
Y también he perdido pelo. (risas).
Estoy muy tranquilo mentalmente, sin tener una serie, me siento ligero.



¡¡Este es un rincón donde preguntarle al maestro Toriyama todo sobre Dragon Ball!! ¡¡Para empezar, le hemos hecho contestar qué haría si fuera un habitante del mundo de Dragon Ball!!

P1 Si existieran las cápsula Hoi-Poi, ¿qué metería dentro?



R. Pues ya me gustaría, ya. Meter mi casa entera sería una buena idea, porque así podría mudarme con facilidad.

A mí no me va nada bien tener fechas fijas.
Por ejemplo, las portadas de la edición Ultimate no eran mucho trabajo, pero si me dicen que tengo que entregarlo sin falta el día diez de cada mes, entonces yo...
Sea semanal o mensual, a mí no me va nada bien tener un plan fijo.

¿Destroza muy pronto la ciudad y detiene a Goku?

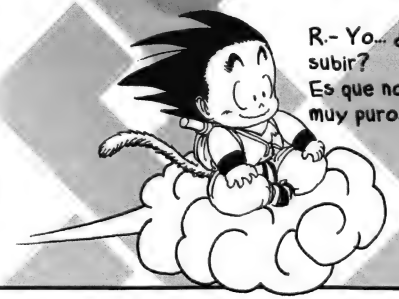
Volviendo a recordar la época de la serie... A mí me gustaba Piccolo Daimao. Disfrutaba mucho porque hasta entonces nunca había dibujado a alguien tan malo como él. Al dibujar a los villanos, siempre pensaba en romper la buena imagen de Dr. Slump, donde todos eran muy buenos.
Como escena también me gusta la de Piccolo que destroza la ciudad y se enfrenta a Goku. Será porque cuando era pequeño veía películas de monstruos y eso me influenció, digo yo... Lo que más me emocionó fue dibujar a alguien tan malvado y a Goku que aguanta y aguanta, y no puede más... y en el momento en el que todo parece perdido, aparece Goku.
Le hice llegar tarde porque quería dibujar esa escena, y le dejé mucho rato en la cápsula de curación, porque en el combate, el flujo ya está casi establecido, ¿no es así?
Por tanto, lo más importante, aparte del propio combate, es cómo tratar el papel del villano, lo malvado que sea, así como dibujar la situación crítica de sus compañeros. Y otra cosa es que Goku



↑ ¿¡El maestro Toriyama estaba emocionado por dibujar una escena de Piccolo como esta!?

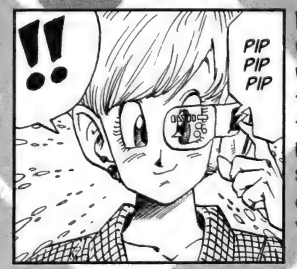
y sus amigos luchan cada vez menos en la ciudad, ¿verdad?
La verdad es que para dibujar los fondo es bastante duro. Dibujar la ciudad es tan duro, de verdad... todo el mundo se va haciendo fuerte y luchan, así que hay que destrozar la ciudad, ¿no? Por eso cuando dibujo la ciudad, ya planeo cómo destrozarla. Si sé cómo destrozarla entonces puedo dibujarla. Si mis asistentes
tardan demasiado, entonces me toca dibujar a mí, por eso tengo ganas de destrozarla lo antes posible. (risas).
Destrozo la Capital Central en la tercera viñeta.

P2 ¿Adónde iría usted si tuviera una nube Kinton?



R.- Yo... ¿podría subir? Es que no soy muy puro...

P3 ¿Que crearía usted si fuera tan inteligente como Bulma?



R. Me iría muy bien una máquina de teletransportación. Quiero ir a varios sitios, pero me da pereza el viaje.

Ya tenía planes para destrozar la ciudad o el fondo que nos daba mucho trabajo. La pista del Gran Torneo también da trabajo. De todas maneras, las cosas siempre fueron así. Si mis asistentes dicen que pintar el pelo de Goku de negro da mucho trabajo, entonces lo transformamos a un supersaiyano, que es rubio... Bueno, era impactante, y al final acabó bien, creo yo.

¿¡Si hubiera ido a Tokio, no hubiera creado Dragon Ball...!?

Pensando en aquella época, creo que quedarme en el campo me ha ido bien por muchas cosas. Si hubiera ido a Tokio, podría haber sido una persona totalmente distinta... Bueno, tampoco tenía pensado irme a Tokio. De todos modos, a mí no me gustan los sitios donde hay mucha gente.



En la primera época, el Sr. Torishima me llamó para proponerme que me fuera a Tokio, y en ese momento le odié de verdad. Me dijo "Si no te da tiempo de llegar al cierre, entonces vendrás tú a Tokio". Como no podía soportarlo, solo por eso, nunca entregaba tarde. (risas)

Por no ir a Tokio de ninguna manera. Pero aun así, una vez tuve una situación critica, y el Sr. Torishima vino a mi oficina mirándome de refilón, me sentía muy incómodo. Él no me dijo nada, pero sabiendo que estaba allí, a mi lado, suponía mucha presión... No me gustó nada. Es curioso, pero si hubiera ido a Tokio tal vez no hubiera podido entregar a tiempo.



¿¡El truco para planearlo es que al principio no ajusta mucho la trama!?

Me gusta poner nombre a los personajes, es algo que se me da bien. Por cada grupo... por ejemplo para el comando de Ginew la idea era ir a lo lácteo ("Ginew" significa "leche" en japonés).

A pesar de ser un personaje muy guay, como era hijo de Bulma entonces tenía que llamarse Trunks... cosas así.

Cuando pensaba en los saiyanos, pensaba en que su fortaleza era su firmeza moral, por encima de todo. Bueno, estas ideas suelen estar solo en mi cabeza, no salen en mi obra. Bueno, diría que esas ideas salen muy pocas veces. Cuando pienso en planear algo, me gusta repasar todas las ideas que no significaron nada en el pasado y que tengan un significado en el resultado final. Los lectores las olvidan... Como el androide del ejército de la Red Ribbon. Como si no tuviera un significado... La verdad es que no. (risas). Seguramente lo coloco todo con mucha libertad, y así más adelante es más fácil aplicarlo o arreglarlo a voluntad.

Si lo planeo todo bien desde el principio, y después cambio de idea, modificarlo más adelante sería difícil. Es igual que utilizar el bastón mágico. La verdad es que lo hacía a mi aire, pero todo el mundo creía que "¡Ah, así funciona!"... yo que solo pensaba en acabarlo y continuar haciendo mi maqueta. Me sabe mal, de verdad. (jejeje)





A todo el mundo le sorprendió de reaparición del ejército de la Red Ribbon.

¿¡No hay modelos para los personajes de Dragon Ball!?

Cuando dibujo a una mujer, su carácter siempre es fuerte. No puedo dibujar a una chica bonita e inocente. Como Chichi, que tiene un carácter amargo, ¿verdad? ¿Será porque Goku no tenía trabajo...? ¿Esa familia vivía de la fortuna de Gyuma, ¿no? Por eso ChiChi se ponía pesada.

En el caso de los hombres... a Trunks lo creé pensando en que a las chicas les gustaría. Su silueta también la hice con esa intención, poniéndolo de espaldas. Y como Goku ya no utilizaba el bastón mágico... ¿Veis? Era plenamente intencionado.

Con Vegeta también pasó lo mismo. Piccolo también tiene éxito con las chicas, o al menos eso creo.

Por cierto, respecto a los modelos de Piccolo, Freezer y Bu, dicen que están inspirados en mis antiguos administrativos, pero yo no me daba cuenta de que eran ellos... pero quizás sea cierto que, en el fondo, los había tomado de modelo sin darme cuenta.

También dicen que hay muchos más modelos, pero todo eso es mentira... ¡Bueno mejor no digo que no, pero yo no conocía todas las historias que corren por ahí! (risas)

Es que no hay modelos. Desde luego, hubo una imagen de Bruce Lee, ¿no?

Por ejemplo, siempre dibujaba la mirada definitiva de Goku pensando en Bruce Lee, igual que su rostro de furia. Goku tiene unos ojos que complican dibujarle en la pose definitiva. En la cara del superguerrero sus ojos son blancos con líneas, eso me van bien para dibujar una cara definitiva. En ese momento lo dibujo con una imagen de Bruce Lee en mente... Sí que hay modelos en ese sentido, pero no tomo como modelo a la gente que me rodea. Podría usar el carácter de alguien... pero no soy consciente de eso.



⬆ Su marido no trabaja, ¿pero prevé un gran futuro para su hijo...?



Para "dibujar" manga, ¡¡no se necesitan tramas!!

Para colorear uso los rotuladores Sign Pen. Tardo lo mismo que utilizando tinta normal, pero pinto con la pluma así, "click, click", después lo mezclo con agua y puedo utilizarlo. Que me compre tintas de colores, ¿verdad? (risas). Pero no lo estoy haciendo por ser tacaño, sino porque me da pereza ir de compras.
Las tramas también me dan pereza, no me gusta utilizarlas.
Eso no se puede llamar "dibujar", creo yo.
Cortar y pegar... eso no es dibujar.

No es tanto que lo diga como mi política personal. A mí no me parece nada mal utilizar un cuchillo para hacer una maqueta plástica, pero a pesar de eso, no me gusta cortar y pegar en mis dibujos. Es algo que me da mucha pereza. (risas). Aparte de dibujar, también soy perezoso con otras cosas... No me gusta salir a la calle.
En un principio, cuando empecé a dibujar, el Sr. Torishima me dijo que primero hay que poner los nombres, hacer un borrador y luego dibujar. Yo le dije que no quería, porque así tengo que dibujar tres veces (risas). Así que hacía directamente el borrador. Pero después nada encajaba, utilizaba viñetas grandes para escenas poco importantes, luego las escenas importantes acababan en viñetas pequeñas... (risas)
Y me preguntaba, "¿Estará bien que haga un remate en semejante viñeta?".



¿¿Cómo sería un romance dibujado por un autor que no tiene suerte en el amor!?

El amor no se me da bien desde niño. (risas) No me disgustan las mujeres, pero no me caen bien. Cuando iba a primaria, estaba de moda levantarle la falda a las chicas... pero yo no podía. Iba de chico duro... No, quería hacerlo, pero no tenía valor. (risas) No era especialmente pervertido, era bastante normal... pero tampoco era un inocentón. Pero no me caían bien las mujeres en general, creo yo. Pero mi esposa me cayó bien desde el principio. Me analizo a mí mismo y parece que soy muy sencillo, pero por mi carácter no se puede saber muy bien, así que pensé que tal vez yo tampoco le caía bien a nadie... excepto a mi esposa.
Ya que también es autora de manga, me pregunta si no necesitaré dibujar otra serie. Ella sabe lo duro que es este trabajo, y se queda mirándome durante mucho rato.
Me casé con ella... cuando dibujaba Dr. Slump, ¿verdad? Creo que Senbei se casó antes que yo, porque recuerdo que en mi boda alguien me dijo que ya sería hora que Senbei también se casara, y yo respondí "Ya está casado, ¿eh?". (risas)
Igual que el Dr. Senbei, Goku también se casó muy rápido, ¿no? Pensé así que si se casaba ahí, de repente, sería una sorpresa.



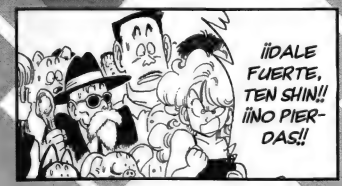
¡¡También le hemos preguntado por los habitantes del mundo de Dragon Ball!! ¡¡Nos preocupa saber qué será de esos personajes después de todo... ¡información exclusiva que solo se encuentra aquí!!

P1 ¿Hay algún modelo para los peinados de Bulma?



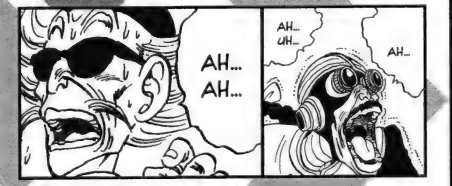
R. No hay modelos, pero se lo cambiaba a propósito cada temporada.

P2 ¿Lunch encontró a Ten Shin Han?



R. Pues... ¿cómo lo diría? La han rechazado una vez, ¡pero sigue insistiendo, sin rendirse, y al final acaban juntos! ¿Algo así, no? (risas)

P3 ¿Cómo les fue al Duende Grulla y a Tao Pai Pai después de todo?



R: Bueno... murieron por culpa de algo, pero como fueron malas personas, no pudieron resucitar... tal vez.

Mi esposa se encarga de la administración financiera. Lo siento por ella.
¿Colaboración? Es imposible. Aunque antes me ayudó con "Dr. Slump".



¡¡AHORA LO QUE PREFIERO ES DISEÑAR COCHES!!

Aparte del manga, me dedico a los videojuegos, Dragon Quest. Incluso ahora también estoy diseñando coches, que es lo que más me gusta. Aunque no puedo contaros nada, ni qué tipo de coche.

Estoy bosquejando una imagen. Bueno, como me gustan los motores, intento diseñar un coche que funcione bien. Por ahora esa es mi razón para vivir. A pesar de eso, todavía no lo hemos puesto en práctica, solo hago un diseño que es uno entre mil candidatos: igual que un programa para elegir a una nueva cantante.
Me da igual si no se acaba realizando el coche que diseñe. Porque disfruto diseñándolo. A veces sigo dibujando tras entregarlo a la compañía.
Me gustan las maquinas originales... Es verdad que las he dibujado en Dragon Ball, aunque no había planos. Primero dibujo algo aproximado en otro papel, y luego diseño más detalladamente. Tardo más en dibujar coches y tanques reales. Nadie me indica los errores si diseño siguiendo mi imaginación.



EN EL LIBRO ILUSTRADO NECESITO ESCRIBIR LOS PAPELES Y LOS ESPACIOS

El trabajo de libros ilustrados es divertido, pero a veces me siento frustrado. En manga puedo usar espacios y papeles, pero en un libro ilustrado tengo que escribirlo todo. Necesito explicar los personajes. Me costó escribir "Angel Tocchio".
Un día me invitaron a escribir libros ilustrados. Resultó que me inventé los personajes preocupándome demasiado por el estilo de los libros ilustrados. No tenían un carácter extraordinario... Me temo que sería mejor que creara personajes así, pero quería que los niños lo leyeran. Si me ofrecen otra oportunidad, me apetecería escribir un libro ilustrado disparatado.

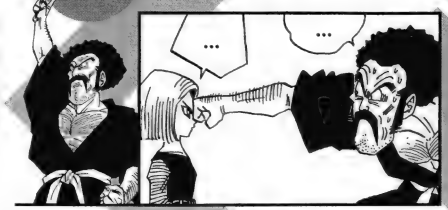




RELEÍA DRAGON BALL PARA DIBUJAR LAS PORTADAS

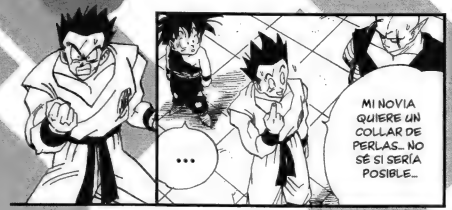
Ahora trabajo mucho diseñando personajes de videojuegos, y también trabajo mucho con las portadas de la edición Ultimate. Me cuesta bastante terminar esas portadas. Como me había olvidado totalmente del contenido, tengo que releer el manga, y decido qué personaje dibujo.
Al principio, decidía dibujar al personaje central con Goku, luego decidí dibujar la escena más importante tras releerlo. El tiempo que necesito depende de la escena. Tardo más de un día... a veces tardo cuatro días en terminarla. Tardo en pensar la composición y en elegir a los personajes... Una vez están decididos, puedo terminarlo en un día. Hasta el cuarto tomo, escaneaba lo que dibujaba a mano. Luego empecé a usar Mac, y ya no existe un dibujo original. El sentido es muy distinto: lo más diferente es que no puedo dibujar inclinando el ordenador como el papel. Así que dibujo inclinando mi cuerpo(risas)

P4 ¿Cuánta fuerza tiene Míster Satán?



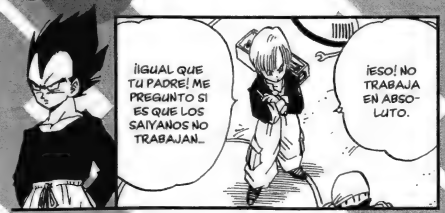
R. Supongo que es bastante fuerte. Bueno, creo que no es tan fuerte como Bob Sap. (risas)

P5 ¿Yamcha será feliz?



R. Nunca cambiará. (risas)

P6 ¿Vegeta sigue en paro?



R: Como Bulma es muy rica, no necesita trabajar.

P7 ¿Bra es tan fuerte como Pan?



R: Bueno, creo que es Fuerte.

Cuando los releí, al principio pensaba "¿Lo dibuje así? Es más divertido de lo que imaginaba".



⬆ Al poner la Ultimate Edition en fila, durante los primeros 18 tomos se ven los cambios.

Me siento alegre y avergonzado por el resurgimiento de Dragon Ball



Todavía quedan fans y se editan libros y videojuegos de Dragon Ball... Me parece que me alegro por la economía (risas). Dicen que harán películas. La verdad es que me alegro, pero no me gusta mucho ver mi obra. Aunque me gustan mucho las películas, no me gustan las mías, me da vergüenza. A veces creo que soy frío como escritor. Bueno, cuando publicaba la serie también me sentía frío, porque lo escribía porque era trabajo. Cuando se convirtió en videojuego, no tuve tanta relación.

¿Su próxima obra será extravagante y engañosa?

No tengo un tema concreto sobre el que quiera escribir. Lo estoy buscando. Si me pongo a escribir algo, será una historia disparatada, como siempre. Tengo ganas de escribir lo que crea que es divertido. Aunque me gustan los coches, nunca escribo manga sobre coches, no me apetece nada. ¿Si publicaré algo nuevo en la revista Jump? No, no... Publicar una serie mucho tiempo es físicamente imposible. Ya no tengo tanta fuerza.
Si la tuviera, me gustaría hacerlo...



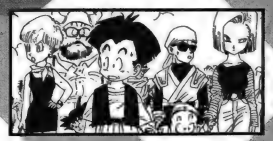
A los lectores...

Solo puedo deciros que muchas gracias por leerlo. Me alegro mucho de que se haya leído durante tantos años. Aunque no me guste, si me dice "estoy leyéndolo", empiezo a pensar "¡Qué buena persona es!"(risas)





P1 ¿Cómo decide el diseño de la ropa?



R: Veía la ropa de mi esposa y las revistas, obtenía información sobre moda de la televisión... aunque la cambiaba un poquito.

P2 ¿Qué le gusta más dibujar, el cuerpo de las chica o sus caras?



R: Me gusta el cuerpo. Pero no tengo confianza para dibujarlo.

P3 ¿Quiere enviar un mensaje a los jóvenes que quieren ser mangakas?

Es mejor saber varias cosas aparte de manga. No es bueno ser mangaka leyendo solo manga.

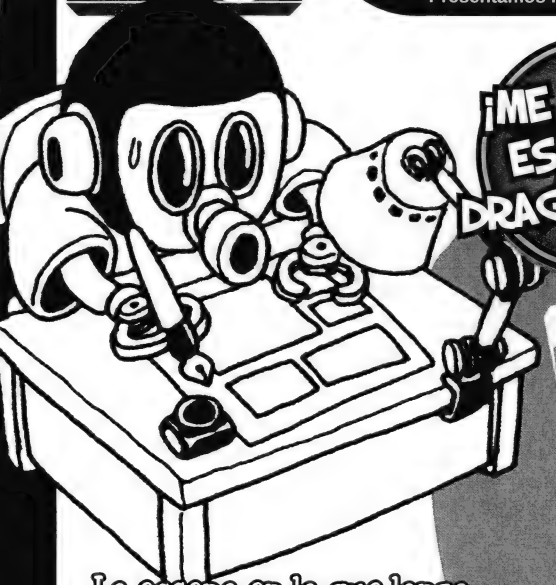
CAPSULE Column 5

Columna cápsula

¡Las voces de los fans!

PLAZA DE LOS MENSAJES DE DRAGON BALL

Presentamos los mensajes dirigidos al maestro Toriyama.



¡ME GUSTA ESTO DE DRAGON BALL!

Me gustan las escenas en las que, por muy malos que sean los enemigos, se convierten en buenos relacionándose con Goku. Goku tiene un poder misterioso.

(Marikaori Yamaguchi de Tokio)

¡Me gustan las máquinas porque sus diseños son muy guays! ¡Si hubiera coches y motos así, seguro que me los compraría!
(Hiroshi Mukaikawa de Hokkaido)

Me gusta desde que tenía quince años.
(Hanamaru de Yamagata)

La escena en la que lanza bolas de energía continuamente es la mejor.

(Kibo Tokumei de Miyagi)

Disfruto viendo las portadas del manga y la ropa de Goku.
(Mayumayu de Yamanashi)

Me apetece darle mi mano a Goku cuando está creando la Genkidama.
(Momo de Aichi)

Al principio era más erótico.

(Kai Tochinoki de Tochigi)

Me gustan las bromas de Bu.
(Ran de Miyagi)



⬆ Es el más bromista. ¡Sus bromas son increíbles!

A mí me atraen las chicas aunque también me gusta Goku. ¡Sobre todo, Bulma, Chichi y A-18! No son solo guapas, sino que tienen personalidad.
(Ramen Koike de Tokyo)



➡ A-18 es tan popular que está entre los diez primeros. Es uno de los personajes favoritos del maestro Toriyama.

¡QUIERO LEER OBRAS ASÍ!

¡Quiero leer manga de aventuras protagonizados por personajes tan animados como Goku!
(Suno de Tokio)



En Nekomajin Z3, Vegeta apareció como invitado. Era un combate intenso.



Quiero que escriba la historia desde el punto de vista de Piccolo o Krilín.
(Momonga de Kanagawa)

Que Míster Popo aparezca en Nekomajin. ¡Me gustaría verlos combatir!
(Nohoho de Tokio)

¡ESTAMOS LOCOS POR DRAGON BALL!

Es muy popular en mi colegio. ¡La clase está llena de carteles y muñecos!
(Asapin de Chiba)

A pesar de que no le interesa el manga, cada vez que sale el nuevo número lo compra sin falta y no se lo presta a nadie hasta que lo ha terminado de leer.
(Garret de Tokio)



Estaba orgulloso de recordar las palabras mágicas para llamar a Colunga.

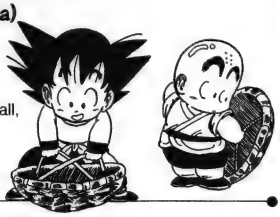
(Hiroringo de Tokio)

¡En las palabras mágicas de Namek hay muchos sonido explosivos y suenan muy bien! Si las recuerdes, ¿¡un día te ayudarán!?

En un evento de mi club, imité a Piccolo dando la luz, y después me llamaban "Piccolo" o "Ma Junior".
(Piccolo de Aomori)

¡Estaba entrenándome haciendo mi maleta muy pesada!

(Shonta de Osaka)



Si eres fan de Dragon Ball, seguro que lo imitaste en algo. ¡Hay muchas gente que practicaba el Kamehame-ha!

Como creía que podría conseguir volar tras concentrar mi mente, me sentaba más de tres horas juntando las manos. (risas) Estaba tan concentrado que sentía que alguien estaba luchando a mi alrededor.
(Taki de Aichi)

De niños, leíamos Dragon Ball en voz alta con mi hermano. Recuerdo que gritamos "¡Masenko!" cuando Piccolo murió.
(Kumi-chan de Chiba)



¡QUIERO SABER EL ORIGEN DE LOS NOMBRES DE LOS PERSONAJES!

¡Quiero saber cómo ha podido poner nombre a tantos personajes! ¡¡Cuéntenos su origen, por favor!!
(A-28, de Tokio)



Así que el maestro nos lo ha contado

SON GOKU: No hay ningún misterio, me inspiré en el protagonista de SaiyuKi. Al principio quería que Goku fuera un mono.

KAKAROTTO: Los nombres de los saiyanos vienen de las verduras ("yasai" en japonés). Lo decidí por llevar la contraria, que la etnia guerrera tuviera nombre de inofensivas verduras. Por lo tanto Kakarotto viene de zanahoria, carrot en inglés.

SON GOTEN: Lo nombré con el deseo de que fuera más grande que Goku, y que pudiera saberlo desde el Cielo.

SON GOHAN: Lo escogí para que se llamara como el Fallecido abuelo de Goku.

PAN: Como es la hija de Gohan ("arroz" en japonés), es lógico que se llame Pan.

CHI-CHI: Ya que es la hija del rey-vaca, tenía que ser algo tanto Femenino como relacionado con las vacas, así que escogí Chi-Chi ("leche" en japonés).

MUTENROSHI (DUENDE TORTUGA): Tal y como es el Duende Tortuga no parece tan genial, así que le puse un nombre que sonara muy grandilocuente, sin mucho significado, en realidad.

KRILÍN: Le puse el nombre sin ningún motivo concreto, por el aire del personaje. Pensé que no saldría durante mucho tiempo, así se le puse un nombre de cualquier manera, un poco chapucero.

YAMCHA: Viene de un estilo de comer comida china. Pero en aquella época "Yamcha"no era tan común.

OOLONG y PUAR: Puse en práctica la idea de bautizar a estos dos con nombres de tés chinos.

DUENDE GRULLA: No hay mucha razón, si no es Kame ("tortuga"), entonces será Tsuru ("grulla").

TEN SHIN HAN: Tuve la idea de ponerle a este chico Frío y Fuerte el nombre de un conocido plato de comida china. La verdad es que pongo nombres tontos con mucha Frecuencia...

CHAOZ: Por supuesto, es gyoza (un tipo de empanadillas) en chino.

TAO PAI PAI: Le puse un nombre bonito con una imagen bonita pero en chino. Pero la verdad, no sé si este nombre existe en chino o no.



MUTAITO: Lo siento, pero no me acuerdo.

BULMA: Se lo puse pensando que no fuera tan Femenino, pero desde luego se nota que es una chica, y es un nombre muy tanto.

DR. BRIEF: Por la ropa interior.

MADRE DE BULMA: Ah, no tenía nombre, ¿verdad? Si le hubiera puesto su nombre, seguramente hubiera sido "Panty".

TRUNKS: En casa de Bulma, todos los nombres vienen de la ropa interior o de la ropa deportiva.

BRA: Es evidente que viene de "Brassiere", sujetador. Como es hija de Bulma...

DUENDE KARIN: Viene de un dulce "Karin-tou" y como es el jefe de todo, entonces es también se le llama duende.

KAITO: Porque es el dueño del mundo.

BUBBLES: Se llama como la mascota de Michael Jackson, a mí me sonó muy tonto, por eso se lo puse.

Mr. POPO: Creo que fue solo por un sonido.

KIBITO: Viene de "TsuKibito", "ayudante" en japonés.

VIDEL: Es la hija de Mr. Satán, y pensando que tenía que ser Femenino, "Devil" no quedaba muy bien, así que le puse "Videl".

Mr. SATÁN: Es un luchador profesional, así que le puse este nombre para que sonara así. Este es su nombre artístico, creo que el verdadero es otro.

YAJIROBE: Su imagen es japonesa, se lo puse solo por eso.

LUNCH: No me acuerdo de nada. Puede que solo porque me dio por ahí.

MARON: Viene de "marrón", ya que es hija de Krilín (castaña).

COLUNGA: Tampoco me acuerdo, pero supongo que no tenía un motivo concreto.

COMANDANTE SILVER, BLACK, GENERAL WHITE, COMANDANTE RED, CAPITÁN MURASAKI, SARGENTO METALLIC, GENERAL BLUE: Los soldados de la Red Ribbon tienen nombres de colores, y por la misma razón cada uno se identifica con su color.

SNOW: Es una niña de un pueblo donde hace mucho Frío, por eso.

PICCOLO: Es un hombre duro pero con un nombre mono, se lo puse así porque me hacía gracia. Igual que su Familia, sus nombres vienen de instrumentos.

TAMBOURINE, PIANO, CYMBAL, DRUM: Son todos instrumentos.

VEGETA: Como es un príncipe de los saiyanos, su nombre viene de "vegetable".

RADISH: Viene de radish (rábano).

NAPPA: Eso puede que sea dialecto, pero a las verduras como las espinacas, que tienen hojas, se las llama "nappa".

BARDUCK: No me acuerdo muy bien del motivo. ¿También salió en la edición original? Si Fue así, seguro que tiene algo que ver con las verduras (barduck=bardana).

FREEZER: Viene de Freezer (congelador), se lo puse porque era el jefe de las verduras (los saiyanos), la leche(Ginew) y todo eso. Hubiera sido más correcto haberle llamado como la nevera (reFrigerator), pero no me acabó de convencer, así que me decidí por "Freezer".

EMPERADOR COLD: Seguimos con la imagen del congelador "Cold" (Frío).

KIWI: No me acuerdo muy bien, pero seguramente viene del Kiwi. No es una verdura sino una Fruta, ya que no es un saiyano. Por misma razón Zarbon y Dodoria son Frutas.

ZARBON: De Zarbon, esa especie de mandarinas grandes. Dodoria: Viene de una Fruta, el durián, este nombre lo cambié un poco.

APPLE: Viene de manzana, "apple".

GINEW: Desde luego, viene de leche(Ginyu en japonés). Todos los nombres del grupo de Freezar vienen de productos que se almacenan en la nevera, no me costaba mucho bautizarlos.

YOGHOURT: Como es un subordinado de la leche (Ginew), tenía que ser un lácteo, así que escogí el yogurt.

CHEESE: Viene de "cheese", queso.

BUTTER: Mantequilla en inglés.

CREAM: Crema, en inglés.

MURI: Los habitantes de NameK me recuerdan a las babosas por sus cuernos, así que todos los nameKianos deben sus nombres a babosas, o caracoles, o algo parecidos. Muri viene de "Katatsumuri" (caracol en japonés).

KARGO: Desde luego viene de "escargot", caracol en Francés.

DENDE: Viene de "Den-Den mushi", que es igual que Katatsumuri, caracol.

TSUNO: Viene de un cuerno de caracol.

NAIL: Viene de "snail", caracol en inglés.

CELL: Como este personaje cambia cada vez absorbiendo a otros, le llamé "cell", célula en inglés.

DABRA: El nombre de este personaje vienen de las famosas palabras mágicas "Abracadabra".

BIBIDÍ: Su nombre también viene de unas palabras mágicas, de la primera parte de"Bibidi Babidi Boo".

BABIDÍ: Lo mismo que antes, las palabras mágicas.

BU: Por el Final de esas palabras mágicas.

NAM: No me acuerdo de esto, pero creo que viene de "Nam Ami Dabutsu (del budismo), porque parece muy serio y creyente.
Bacterian: Seguramente escogí "bacteria" porque tiene esa imagen sucia, pero si lo pensamos bien no podríamos vivir sin ellas. Siento haberlo hecho así.

RAN-FAN: Su nombre viene de un nombre corto de Lingerie & Foundation, porque el personaje tiene esa imagen.

GIRAN: Parece un nombre corriente de monstruo.

REY CHAPA: Lo tomé del plato indio llamado Chapati.

PANPUT: Ni siquiera recuerdo a ese personaje. Parece del estilo tailandés, puede que Fuera eso...

IDASA: Personalmente a mí no me gustó nada su peinado, así de cualquier manera, por eso le puse ese nombre cambiando la palabra "Dasai" (poco moderno en japonés)".

IKOSE: Se lo puse cambiando la palabra "sekai" (lo contrario a ser guay en japonés).

WEBLEY: No me acuerdo muy bien, pero seguramente lo tomé de la pistola inglesa llamada Webley.

PYONTATTO: Porque me gustó, no me acuerdo.

KIRA: Creo que lo escogí por "Killer" (asesino).

JEWELL: Como es un personaje cursi, le llamé "Jewel" (joya).

CAPITÁN CHICKEN: Es una versión del Capitán América en versión pollo.

MIGHTY MASK: Se trata de un personaje totalmente distinto, pero hace mucho tiempo hubo un personaje de dibujos animados americano llamado Mighty Mouse (Super Ratón en España), la historia de un ratón que tiene mucha Fuerza, así que viene de ahí.

MOU KEKKO: Puse caracteres que parecen Fuertes, pero desde luego, me refería a "Mou kekkou" ("basta ya" en japonés), por mi sentido del humor.

BORA: No creo que tenga significado.

UPA: A ver, creo que viene de la mascota que mi asistente Matsuyama tiene en su casa, hablamos en su nombre, "¡Así está bien!", Fue algo así.

ABUELA PAOZ: Es un bollo relleno de pasta de judías azucaradas en chino.

BEE: Viene de Bu, cambiando una letra de su nombre. Hedge/Hog/Lee:"Hedgehog" significa erizo, y cuando pensaba qué nombre ponerle, vi la maqueta de un tanque que se llamaba Hedgehog de Tamiya, viene de ahí. Lee también era el sobrenombre de un tanque.

TONIN-JINKA: Su nombre lo dice todo. Es un conejo que se come a los humanos cambiándolos por zanahorias.

PILAF: Creo que quería que siguiera la serie de la comida.

SHU (SOBA), MAI: Shu y Mai se convierten en Shu-mai. Supongo que el nombre "soba" Fue algo temporal cuando aún no lo tenía pensado. Me avergüenza saberlo ahora.

UB: Bu al revés.

SHEN: Significa Dios en chino.

JACKIE CHUN: Desde luego, viene de Jackie Chan, a quien adoro.

SUKE: Me da vergüenza explicarlo, pero es como un trasplante.

ACKMAN: Es como "akuma" (demonio en japonés), pero sin querer dibujé un manga llamado "Ackman".



¡¡Sobre los datos de personajes, leed las páginas 100 a 109, la lista de los personajes de Dragon Ball!!

DRAGON BALL y AKIRA TORIYAMA

El examen de Dragon Ball 5

Básico

¡¡Desafíalas leyendo el quinto capítulo!!

¡Encontrarás todas las respuesta en este capítulo!

Pregunta 1 ¿Quién es el modelo de Piccolo?

- ☐ **A:** Su editor de aquella época, el Sr. Torishima
- ☐ **B:** Una babosa
- ☐ **C:** No hay modelo

Pregunta 2 ¿Por qué el Sr. Toriyama no utiliza tramas?

- ☐ **A:** Son caras
- ☐ **B:** No le gusta utilizarlas
- ☐ **C:** Le da miedo utilizar un cuchillo

Pregunta 3 ¿De dónde viene el nombre de "Upa"?

- ☐ **A:** Del nombre del perro de su asistente, el Sr.Matsuyama.
- ☐ **B:** De Wooper Looper
- ☐ **C:** Del nombre de su hijo

Pregunta 4 ¿Quién cree el Sr. Toriyama que es más fuerte que Mr. Satán?

- ☐ **A:** Antonio Inoki
- ☐ **B:** Bruce Lee
- ☐ **C:** Bob Sap
- ☐ **D:** Akiko Wada

Pregunta 5 ¿Qué quiere meter el Sr. Toriyama si tuviera una cápsula Hoi-Poi?

- ☐ **A:** A sí mismo
- ☐ **B:** Su propia casa
- ☐ **C:** A su editor
- ☐ **D:** Basura no combustible

Difícil

¡¡SI CONSIGUES CONTESTAR ESTAS PREGUNTAS, SERÁS UN GRAN FAN DE TORIYAMA!!

Tal vez no tengas otra manera de contestarlas que suponer...

Pregunta 6 ¿Más o menos cuántas maquetas monta el Sr. Toriyama al año?

- ☐ **A:** Entre 2 y 3
- ☐ **B:** Entre 10 y 15
- ☐ **C:** Más de 50

Pregunta 7 ¿Cómo se sintió cuando terminó Dargon Ball?

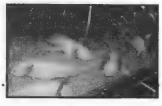
- ☐ **A:** Lo echa de menos...
- ☐ **B:** ¡Ay, qué bien!
- ☐ **C:** Tengo sueño...

Pregunta 8 ¿Cuando transforma a "Neko-majin", cómo se cambia?

- ☐ **A:** Se transforma a un humano.
- ☐ **B:** Tener a los pliegue en los párpados.
- ☐ **C:** Se cambio su color en dorado.
- ☐ **D:** Tener a las alas.



Pregunta 9 ¿Cuántos animales de estos tiene?



- ☐ **A:** 5
- ☐ **B:** 20
- ☐ **C:** 70
- ☐ **D:** 130

Pregunta 10 Coloca a sus mascotas en orden de edad.

☐ A 

☐ B 

☐ C 

★ Las respuestas están en la página 182.

Capítulo 6

DRAGON BALL FOREVER

¡Repasemos desde las ilustraciones más nostálgicas hasta los objetos más variados inspirados en el mundo de Dragon Ball!



Galería especial de final del volumen 1

¡Cuántos recuerdos! Varias escenas de las diferentes estaciones.

ESTACIONES de DRAGON BALL

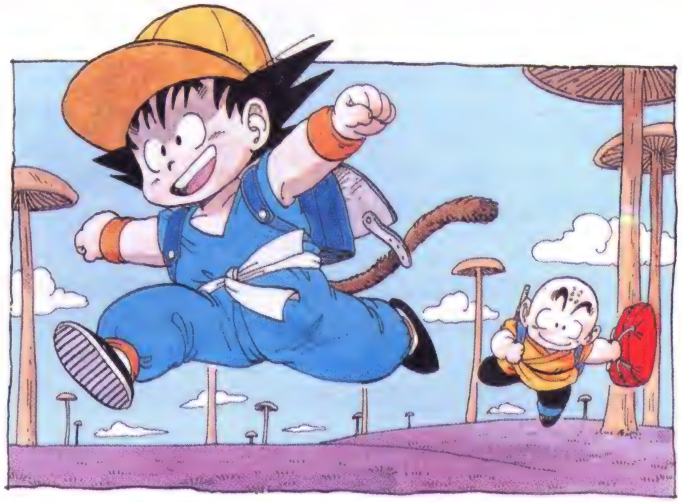
El tiempo corre, y han pasado muchas estaciones.

¡Estos son algunos de los preciosos momentos de Goku y sus amigos!

Dragon Ball



1987/WJ No.5



1987/WJ No.5

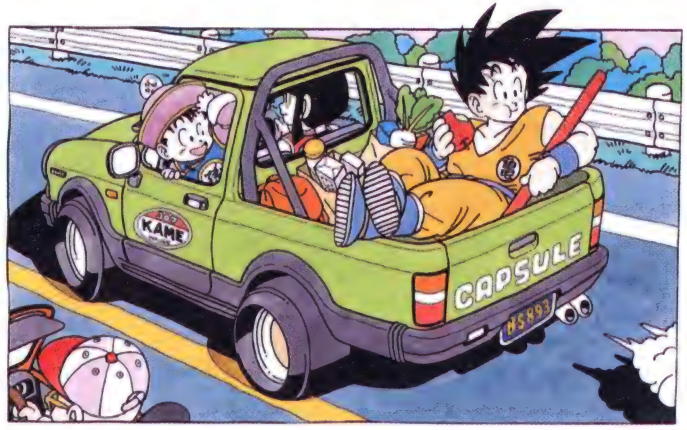


1987/WJ No.5

PRIMAVERA



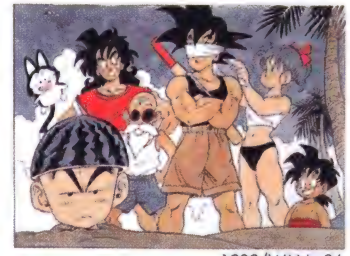
1987/WJ No.5



1989/WJ No.13



1994/WJ No.36.37



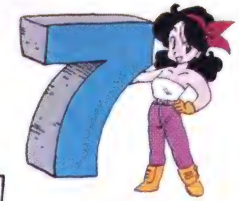
1989/WJ No.36



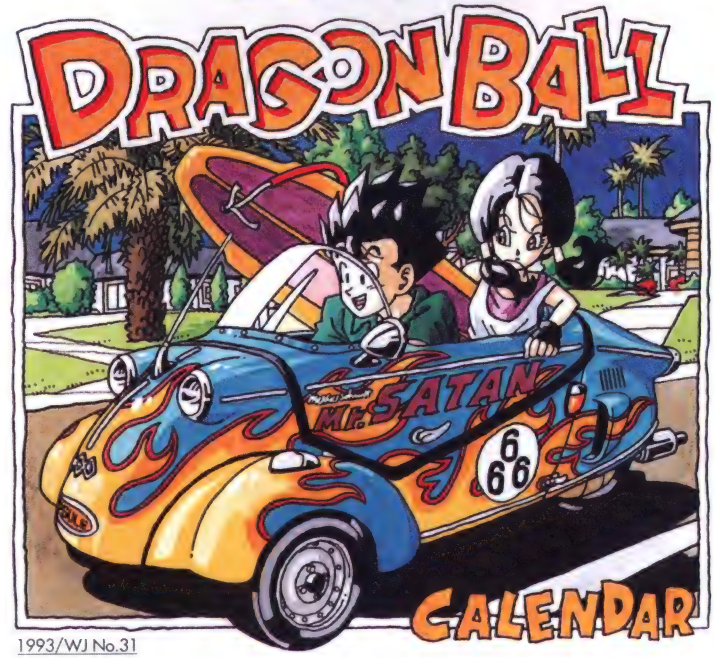
1987/WJ No.5



VERANO



1987/WJ No.5



1993/WJ No.31



1987/WJ No.5



1987/WJ No.5



1987/WJ No.5



1987/WJ No.5

OTOÑO



1993/WJ No.12

1986/





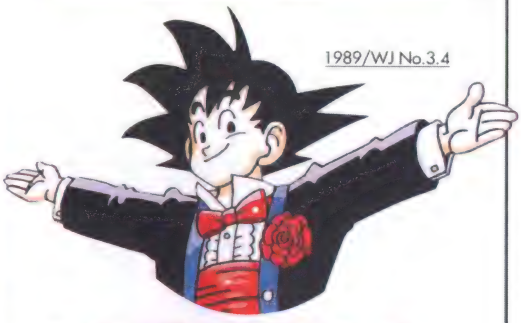
1993/WJ No.45



1992/WJ No.3.4



1987/WJ No.5



1989/WJ No.3.4

INVIERNO



1992/WJ No.8



1987/WJ No.5



1987/WJ No.5



1987/WJ No.5

Portadas de la Shonen Jump

Ilustraciones de la edición tankobon

GALERÍA ESPECIAL DE FINAL DEL VOLUMEN 2

Mirando las portadas, podemos ver el crecimiento de Goku y sus compañeros.
Las escenas más importantes, llenas de recuerdos, así como la evolución artística.
¿¡Cuál es la que te gusta más!?



2



3



4



1



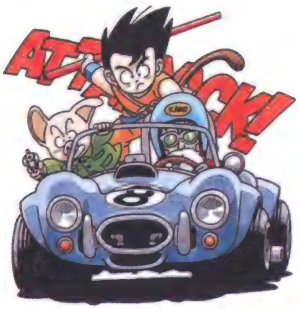
5

6



7





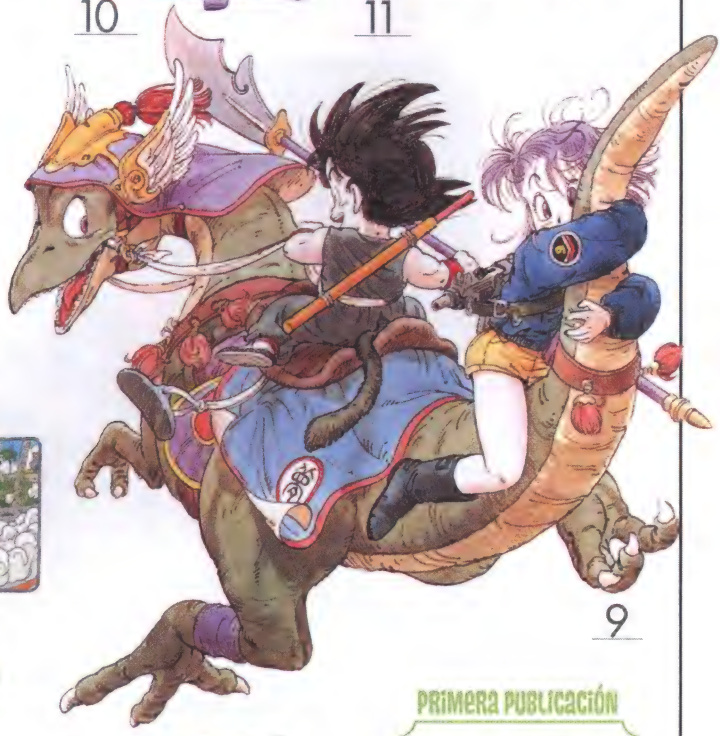
8



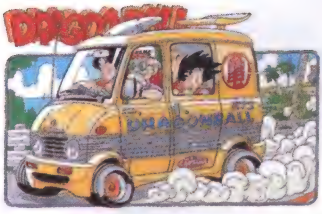
10



11



9



12



13



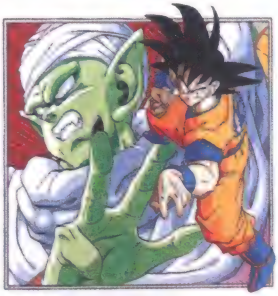
14

PRIMERA PUBLICACIÓN

Núm. 1	15 de septiembre de 1985
Núm. 2	15 de enero de 1986
Núm. 3	15 de junio de 1986
Núm. 4	15 de octubre de 1986
Núm. 5	15 de enero de 1987
Núm. 6	15 de marzo de 1987
Núm. 7	15 de mayo de 1987
Núm. 8	15 de julio de 1987
Núm. 9	15 de septiembre de 1987
Núm. 10	15 de noviembre de 1987
Núm. 11	15 de febrero de 1988
Núm. 12	15 de abril de 1988
Núm. 13	15 de junio de 1988
Núm. 14	15 de agosto de 1988



15



16



17



19



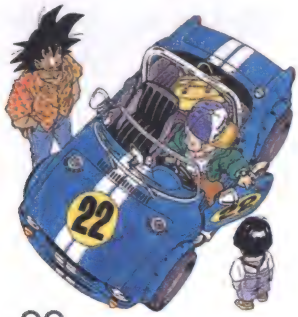
18



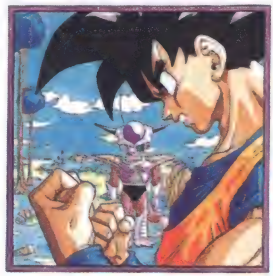
20



21



22



23



24

26



PRIMERA PUBLICACIÓN

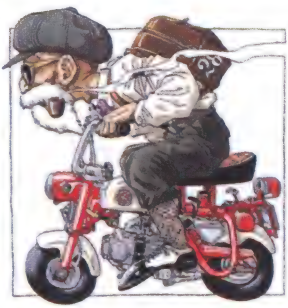
Núm. 15	11 de diciembre de 1988
Núm. 16	15 de febrero de 1989
Núm. 17	15 de mayo de 1989
Núm. 18	15 de julio de 1989
Núm. 19	15 de noviembre de 1989
Núm. 20	15 de enero de 1990
Núm. 21	15 de abril de 1990
Núm. 22	15 de julio de 1990
Núm. 23	15 de noviembre de 1990
Núm. 24	15 de enero de 1991
Núm. 25	15 de marzo de 1991
Núm. 26	15 de junio de 1991
Núm. 27	12 de agosto de 1991
Núm. 28	15 de noviembre de 1991



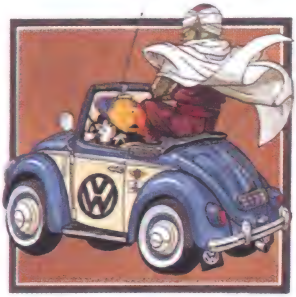
25



27



28



29



31



32



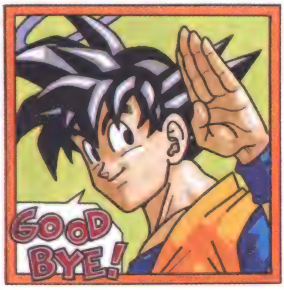
30



33



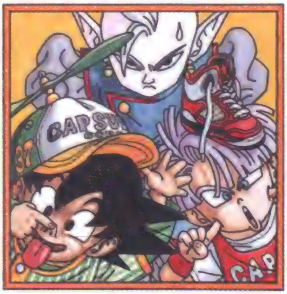
34



35



36



37



38



39

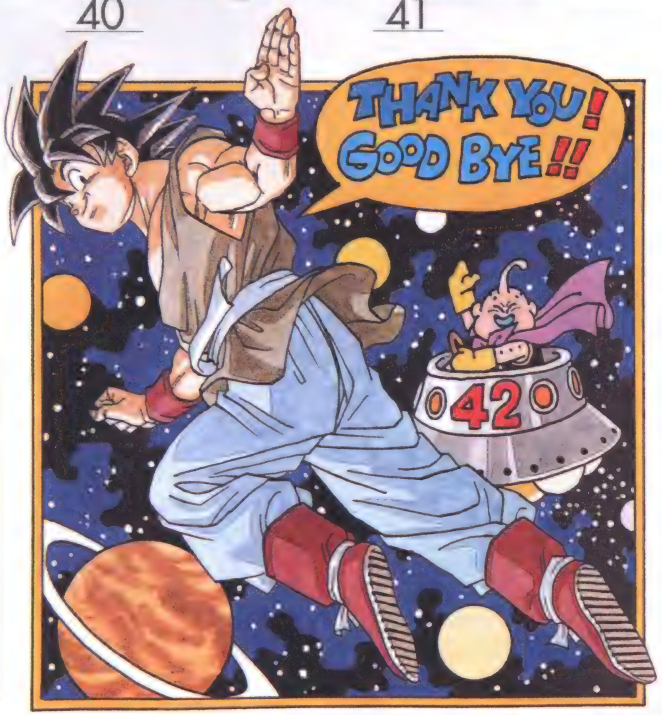


40



41

42



PRIMERA PUBLICACIÓN

Núm. 29	15 de marzo de 1992
Núm. 30	15 de junio de 1992
Núm. 31	9 de agosto de 1992
Núm. 32	7 de octubre de 1992
Núm. 33	31 de diciembre de 1992
Núm. 34	9 de junio de 1993
Núm. 35	8 de septiembre de 1993
Núm. 36	9 de noviembre de 1993
Núm. 37	9 de abril de 1994
Núm. 38	9 de agosto de 1994
Núm. 39	7 de diciembre de 1994
Núm. 40	8 de marzo de 1995
Núm. 41	7 de junio de 1995
Núm. 42	9 de agosto de 1995

CAPSULE Column 6
Columna cápsula

¡Aparecen muchos objetos relacionados con Goku, uno detrás de otro!

¡EL MUNDO ETERNO DE DB!

¡El éxito de Goku nunca acaba! ¡Una amplia presentación de objetos de DB!



SON FANTÁSTICOS OBJETOS DE COLECCIONISTA

¡SON MUY REALES EN 3D! LAS FIGURAS DE DB

Las figuras de Dragon Ball se usan como decoración, también se puede jugar con ellas. ¡Tienes que coleccionarlas!



La serie de los supersaiyanos en la Taikai.

A la venta el 09/11/2003
1,260 yen unidad
Bandai Boy's toy

Dragón Ball Z
Figuras de los guerreros Z en técnicas mortales núm. 2

A la venta el 01/2004
Ban Prest Priz

Serie HG Dragón Ball Z3

A la venta el 02/2004	200 yen
Bandai Vendor	

Colección de piezas de ajedrez DX de Dragón Ball Z
Son los más geniales del universo.



A la venta el 02/2004	399 yen
Mega House	



Dragon Ball Magnet Action

A la venta el 02/2004
399 yen unidad
Popy



Se venden en todos los centros de atracciones o tiendas de Japón. (Tened en cuenta que algunos artículos ya no están a la venta)

Siempre estoy con Goku
Llaveros y Strap

¡Pon en tu bolso o tu móvil a tu personaje favorito! Si estás con ellos todos los días, los tendrás mucho cariño.



Dragón Ball Cadena.

A la venta el 12/2003	399 yen
Popy	



Dragon Ball llavero con una figura en la capsula

A la venta 03/2004
Ban Prest Priz

Dragon Ball Z
SUPER STRAP SET

A la venta 10/2003	1,344 yen
Ban Prest Uni Five	



¡Escucha! ¡Involúcrate!
CD & Juegos

Desde las canciones nostálgicas del anime hasta los juegos de Full Porigon. ¡Podrás meterte en un mundo de DB algo distinto al del manga!



Serie 1200 ANIMEX
Canciones de Dragon Ball

A la venta 04/2003	1,260 yen
Columbia	

"Dragón Ball Z"
Complete Collection Song

A la venta el 01/04/2003	4,725 yen
Columbia	



Dragon Ball Complete

A la venta 9/2003	2625 yen
Columbia	



PS2 Soft Dragon Ball Z2

A la venta 02/2004	7,140 yen
Bandai Video Game	



¡Desde un juego hasta la afición, hay todo tipo de objetos!

Nos dan ganas de tener todos los objetos de DB.
¡Los juegos de tarjetas también dan ganas de coleccionarlos todos!

Rompecabezas Núm. 1000-25 Go Go Pradise

A la venta 06/2003	3,150 yen
Amada Insatsu Kakou	





Dragon Ball Z Pin

A la venta 10/2003	399 yen
Ban Prest Uni Five	



Tarjeta Das EX Dragon Ball Card Game (4) Boostar Pack

A la venta 04/2004	210 yen
Bandai Card	

¡Sintamos siempre a DB con objetos modernos!



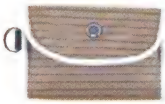
¡24 horas al día con DB!

¡Todos los objetos de la vida cotidiana también de DB!
¿¡Si los coleccionas tu habitación también será el mundo de DB!?



Dragon Ball Z Super DX
Cojines con forma de DB

A la venta el 02/2004
Ban Prest Priz



Cartera para luchar

A la venta 09/2003
2.100 yen
Kospa



CAPSULE CORPORATION TOTE BAG

A la venta 09/2003	1,890 yen
Kospa	



Taza

A la venta 07/2003	840 yen
EM Enterprise	



Dragon Ball Z Toalla de deporte

A la venta 09/2003	1.570 yen
Movic	





Despertador que corre

A la venta 12/2003	2.625 yen
Ban Prest Unifive	



Dragon Ball Z Porta botellas

A la venta 9/2003	1575 yen
Movic	

¡También con el máximo poder para estudiar! Material escolar de DB

Si tienes material escolar de DB, ¿¡puedes esforzarte en estudios!? ¡Consigue el poder y domina la asignatura que no te salga bien!

Lámina de plástico para escribir

A la venta 12/2003	315 yen
Showa Note	

Libreta tamaño B5

A la venta 01/2004	157 yen
Showa Note	





Goma

A la venta 01/2004
105 yen
Showa Note



Juego de lápices

A la venta 01/2004	315 yen
Showa Note	



Puede que algunos artículos ya no estén a la venta.

MODA URBANA TAMBIÉN DE DB

¡Hay de todo, como camisetas o gorras para ser como el mismo Goku! ¡Vístete de DB de la cabeza a los pies!



⬆ Camisetas

A la venta 04/2003	3.045 yen
Kospa	



Espalda



Muñequera



⬆ Traje para transformarse

A la venta 04/2003	3.045 yen
Bandai Apparel	





⬆ Pijamas

A la venta 09/2003	3.465 yen
Bandai Apparel	



Espalda

⬆ Sudadera del estilo Kame

A la venta 10/2003	7.245 yen
Kospa	



⬈ Muñequera

A la venta 04/2004	1.050 yen
Kospa	

⬅ Capsule Corporation Cap

A la venta 05/2003	3.150 yen
Kospa	

RICO Y DIVERTIDO COMIDA DE DB

¡La hora de la merienda también con DB! Tómatelo de un bocado, y serás tan fuerte como Goku... ¿¿te da esa sensación!?

➡ Gominola de DB

A la venta 12/2003	105 yen
Bandai Candy	





⬅⬆ Dragon Ball Z, recopilación Barquillo de Chocolate DX

A la venta 12/2003	105 yen
Morinaga Co.Ltd	



➡ Caramelos en la lata bola

A la venta 07/2003	735 yen
Shouei Shokuhin Hanbai	



⬅ Galletas de arroz en forma de Ramen

A la venta 07/2003	630 yen
Shouei Shokuhin Hanbai	

LOS EXÁMENES DE *DRAGON BALL*

RESPUESTAS

Pág. 60 Examen de *Dragon Ball* 1

P	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
R	A	A	C	B	D	DBAC	B	D	CDBA	C

Pág. 114 Examen de *Dragon Ball* 2

P	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
R	C	B	C	B	A	C	A	B	B	C

Pág. 134 Examen de *Dragon Ball* 3

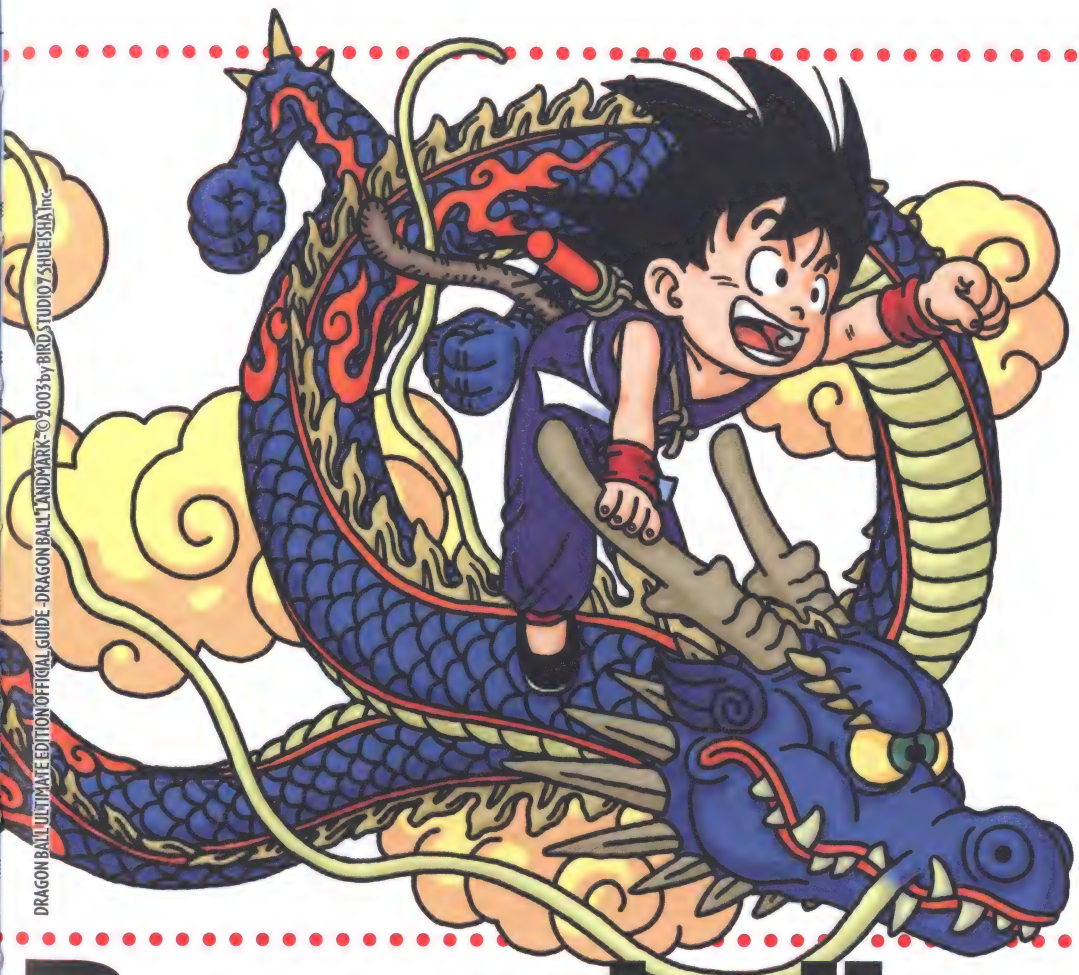
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
	B	B	C	B	A	B	C	A	A	CAB

Pág. 150 Examen de *Dragon Ball* 4

P	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
R	BDACE	A	D	DBAC	BADCE	BCDA	CBA	BADC	DCBA	ACB

Pág. 166 Examen de *Dragon Ball* 5

P	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
R	C	B	A	C	B	A	B	B	C	BCA



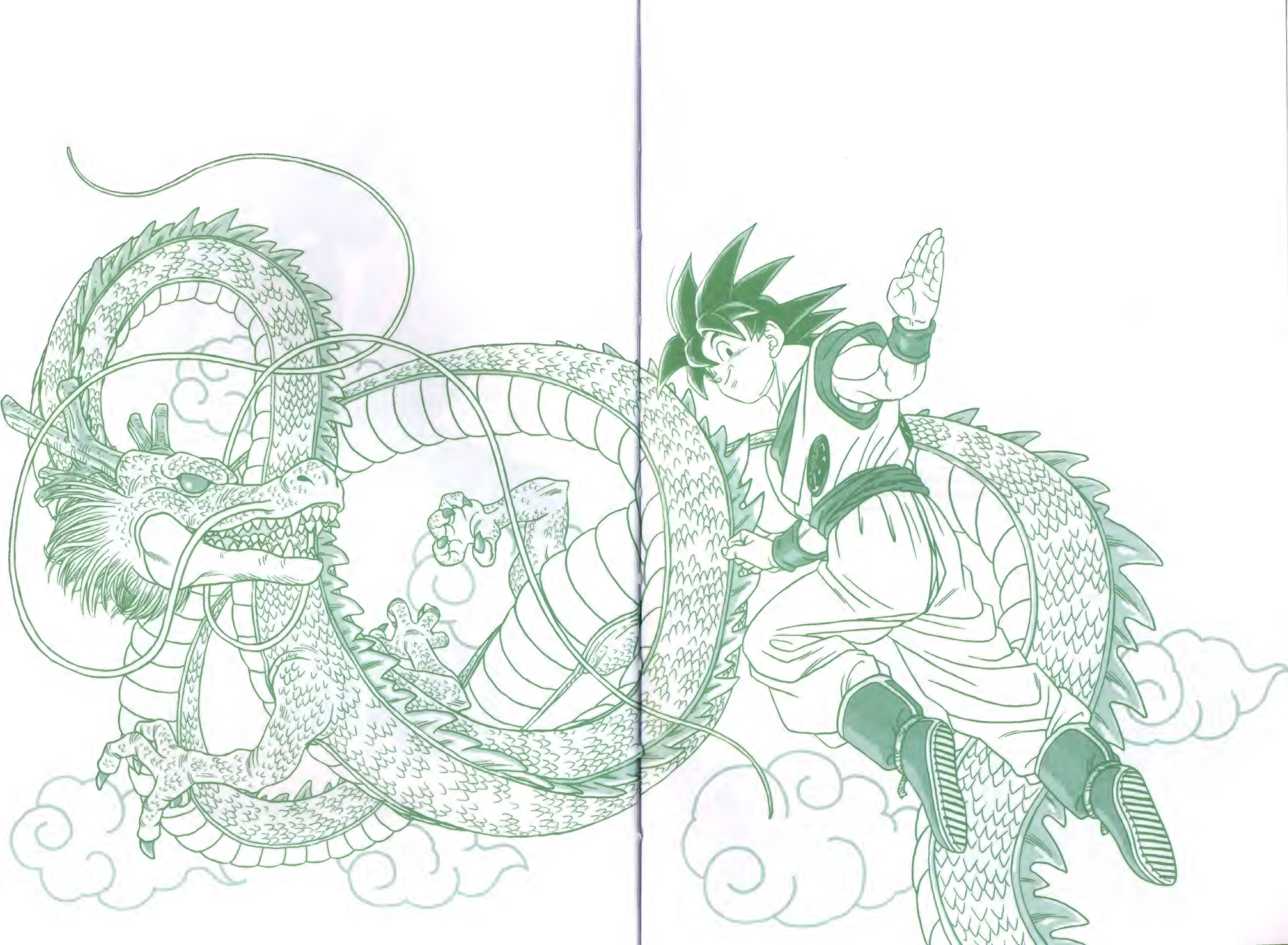
Dragonball
LANDMARK

Guía de la edición *Dragonball Ultimate* • Desde el inicio a la saga de Freezer

¡Páginas a color! • 9,95 €

www.planetadeagostinicomics.com • Búscalo en tu librería especializada o solicítalo en: www.planetacomic.net

PLANETA DeAGOSTINI®



Dragonball FOREVER

Publicación de Editorial Planeta, SA. Diagonal, 662-664, 08034 Barcelona. ISBN: 978-84-674-8278-2. Copyright © 2009 Editorial Planeta, SA, sobre la presente edición. Reservados todos los derechos.

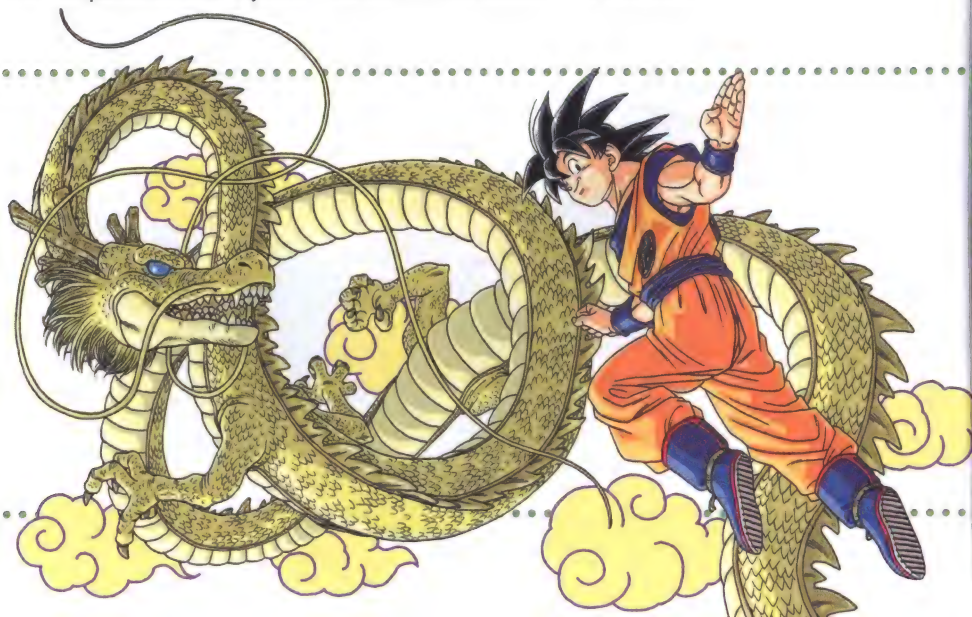
DRAGON BALL ULTIMATE EDITION OFFICIAL GUIDE -DRAGON BALL FOREVER- © 2004 by BIRD STUDIO All rights reserved.
First published in Japan in 2004 by SHUEISHA Inc., Tokyo. Spanish translation rights in Spain arranged by SHUEISHA Inc. through VIZ Media Europe S.A.R.L., France. Edición española realizada a partir de la edición japonesa.

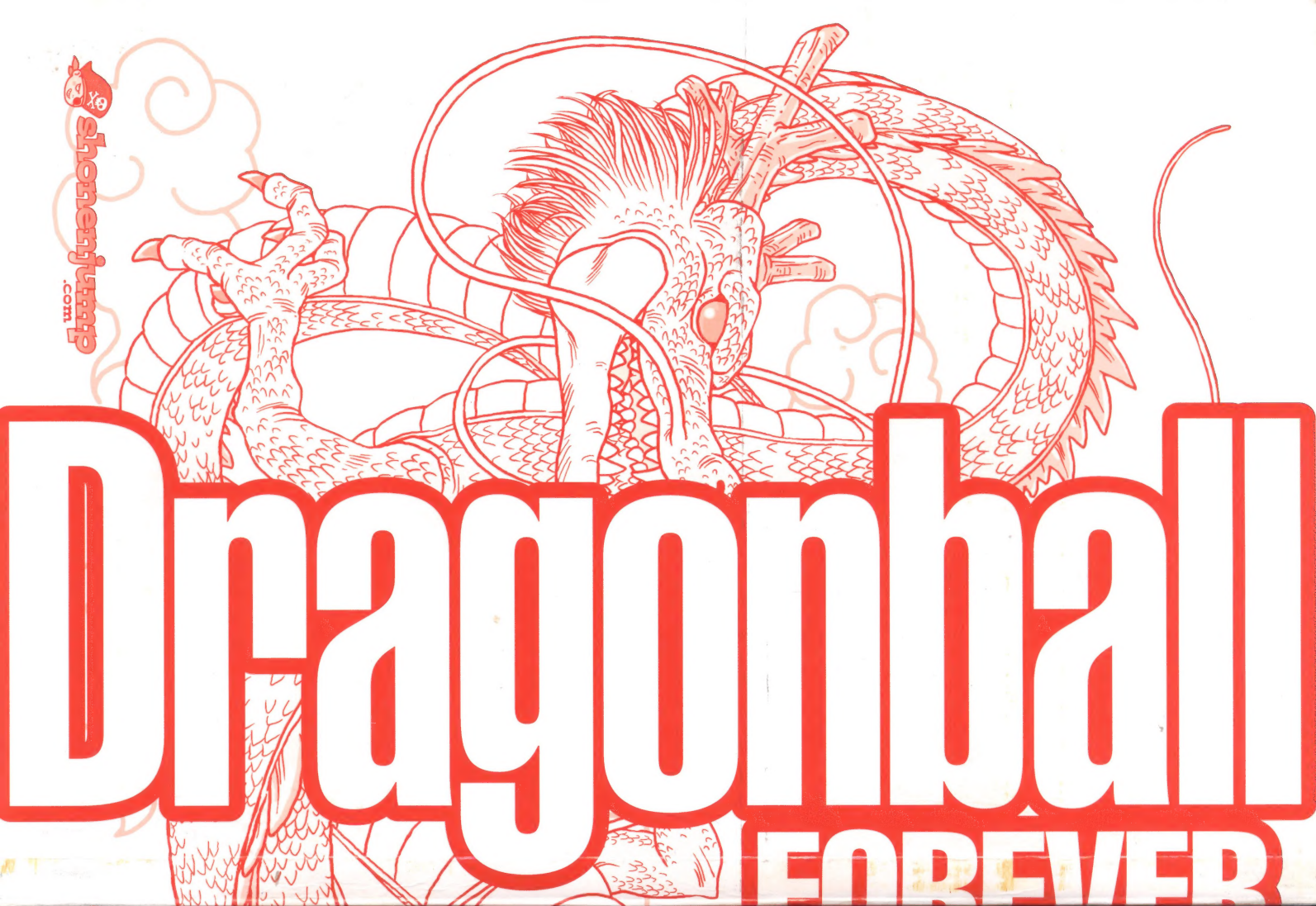
Traducción: **Xavier Sala i Yuriko Seto**

Depósito legal: B-33480-2009. (89098). El precio en Canarias, Ceuta y Melilla incluye gastos de transporte. Printed in EU / Impreso en UE.
Ninguna parte de este libro puede ser reproducida ni incorporada a un sistema informático, ni está permitida su transmisión en cualquier forma o cualquier medio, sea este electrónico, mecánico, por fotocopia, por grabaciónu otros medios, sin el permiso previo y por escrito del editor.
Las infracciones se perseguirán según la ley.

Si deseas información sobre nuestros cómics, busca en la web: www.planetacomic.com

BLOG: www.planetadelibros.com/blog/comics FACEBOOK/TITTER/INSTAGRAM/OUTUBE: PlanetadComic




shonenjump.com
Dragonball
FOREVER

MÁS OBRAS DE AKIRA TORIYAMA EN PLANETA



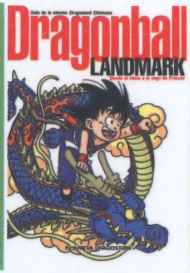
Dragonball
ULTIMATE EDITION

Serie completa de 34 números

Nekomajin

Tomo único. 192 páginas





Dragonball
LANDMARK

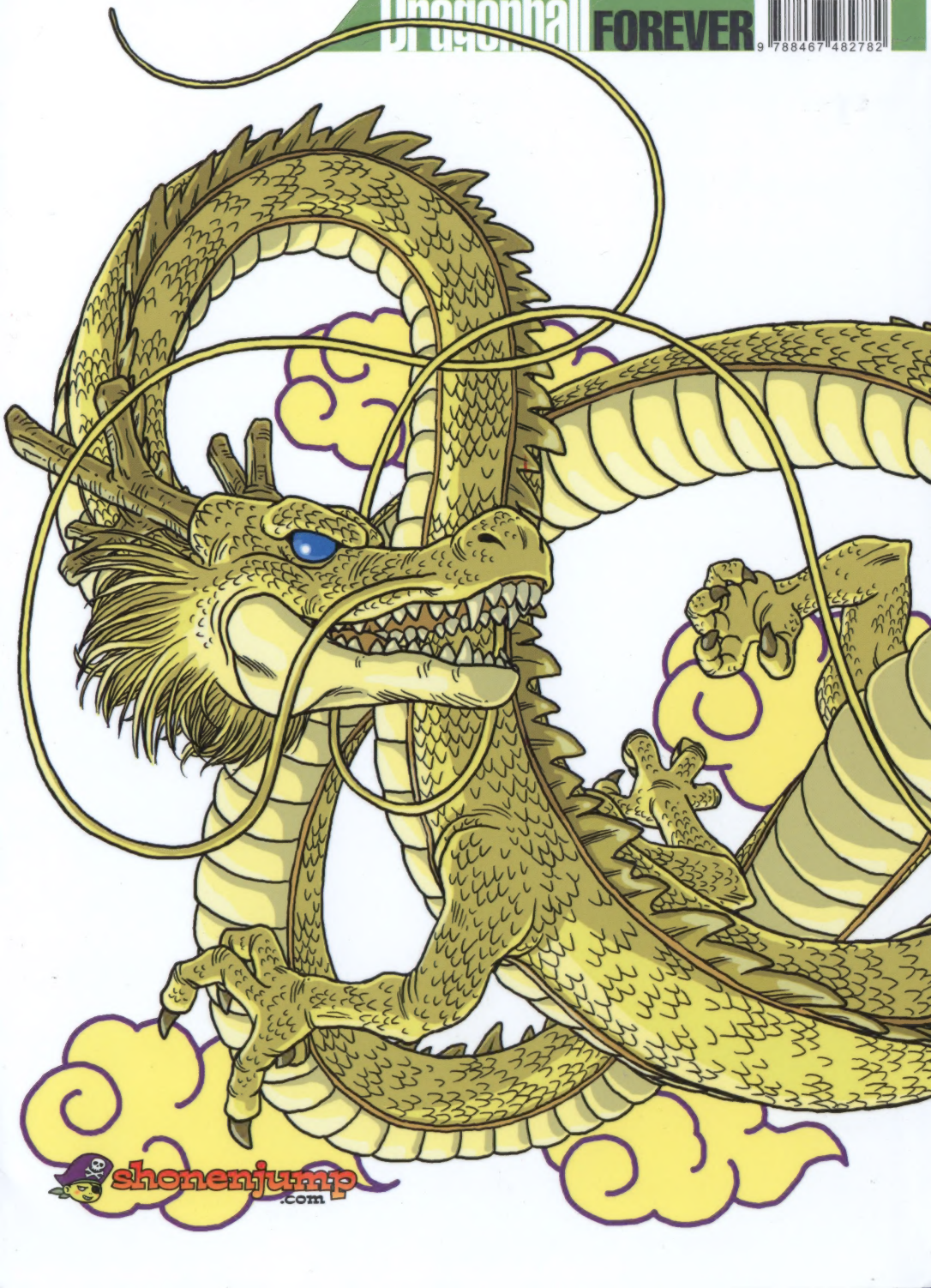
Desde el inicio hasta la saga de Freezer

Dr. SLUMP
ULTIMATE EDITION

15 números. 250 páginas



819098
9 788467 482782



Dragonball FOREVER

819098
9 788467 482782



shonenjump.com

Guía de la edición *Dragonball Ultimate*
De la saga de los androides hasta Bu

Dragonball FOREVER

Guía de la edición *Dragonball Ultimate*

Dragonball FOREVER

De la saga de los androides hasta Bu

TODOS LOS COMBATES Y PERSONAJES



PLANETA DeAGOSTINI®